

# beko

**Refrigerator**

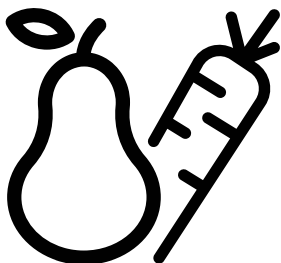
User Manual

**Холодильник-**

**морозильник**

**Тоңазытқыш**

Пайдаланушы нұсқаулығы



GN1416221ZX

CE

EN / RU / KZ

57 8734 0000/AE

## Please read this manual before using the product!

Dear Customer,

We'd like you to make the best use of our product, which has been manufactured in modern facilities with care and meticulous quality controls.

Thus, we advise you to read the entire user manual before you use the product. In case the product changes hands, do not forget to hand the guide to its new owner along with the product.

### This guide will help you use the product quickly and safely.

- Please read the user guide carefully before installing and operating the product.
- Always observe the applicable safety instructions.
- Keep the user guide within easy reach for future use.
- Please read any other documents provided with the product.

Keep in mind that this user guide may apply to several product models. The guide clearly indicates any variations of different models.





	Important information and useful tips.
	Risk of life and property.
	Risk of electric shock.
	The product's packaging is made of recyclable materials, in accordance with the National Environment Legislation.

<b>1 Important Instructions Regarding Safety and Environment</b>	<b>3</b>	<b>5 Operating the product</b>	<b>14</b>
<b>2 Your Refrigerator</b>	<b>7</b>	5.1 Indicator panel . . . . .	14
<b>2 Your Refrigerator</b>	<b>8</b>	5.2 Indicator panel . . . . .	19
<b>3 Installation</b>	<b>9</b>	5.3 Freezing fresh food . . . . .	21
3.1 Appropriate location for installation . . . . .	9	5.4 Recommendations for preserving the frozen food . . . . .	21
3.2 Installing the plastic wedges . . . . .	9	5.5 Deep-freeze information . . . . .	21
3.3 *Adjusting the feet . . . . .	10	5.6 Placing the food . . . . .	22
3.4 Electric connection . . . . .	11	5.7 Door open warning . . . . .	22
<b>4 Preparation</b>	<b>12</b>	5.8 Chiller compartment . . . . .	22
4.1 Things to be done for saving energy . . . . .	12	5.9 Crisper . . . . .	22
4.2 Recommendations about the fresh food compartment . . . . .	12	5.10 Humidity-controlled crisper (FreSHelf) . . . . .	22
4.3 Initial use . . . . .	13	5.11 Egg tray . . . . .	23
		5.12 Movable Middle Section . . . . .	23
		5.13 Cool Control Storage Compartment . . . . .	23
		5.14 Blue light . . . . .	23
		5.15 Odour filter . . . . .	23
		5.16 Wine cellar compartment . . . . .	24
		5.17 Using internal water dispenser . . . . .	25
		5.18 Dispensing water . . . . .	25
		5.19 For using water dispenser . . . . .	26
		5.20 Icematic . . . . .	26
		5.21 Icematic and ice storage container . . . . .	27
		<b>6. Maintenance and cleaning</b>	<b>28</b>
		6.1 Avoiding bad odours . . . . .	28
		6.2 Protecting the plastic surfaces . . . . .	28
		<b>7 Troubleshooting</b>	<b>29</b>

# 1 Important Instructions Regarding Safety and Environment

This chapter contains safety information that will help you avoid the risk personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall render any product warranty void.

## Intended use

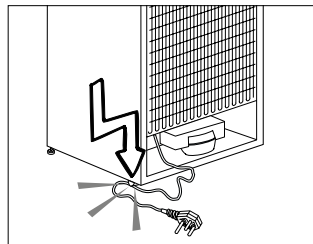
	<b>WARNING:</b> Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
	<b>WARNING:</b> Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
	<b>WARNING:</b> Do not damage the refrigerant circuit.
	<b>WARNING:</b> Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

## 1.1. General Safety

- Persons with physical, sensory or mental disabilities; persons who lack experience and information and children should not approach, enter or play with the product.
- Failure to follow the instructions and uncontrolled use of the product lead to dangerous results!
- Unplug the product if you encounter a failure during use.
- If the product malfunctions, it must not be operated until repaired by the authorised service provider. Risk of electric shock!
- Plug the product into a grounded socket protected by a fuse that corresponds to the value on its nameplate. Have a qualified electrician ground the product. Our company cannot be held responsible for damages resulting from the failure to use the product with a grounded socket pursuant to local regulations.
- Unplug the product when not in use.
- Never wash the product by spreading or pouring water onto it! Risk of electric shock!
- Never touch the plug with wet hands!
- Never unplug the product by pulling the cable. Always pull the plug by holding the socket.



## Important instructions regarding safety and environment

- Do not plug the refrigerator if the wall socket is loose.
- Never connect your refrigerator to energy saving devices. Such systems are harmful to your product.
- Unplug the product during installation, care, cleaning and repairing procedures.
- Always have the **Authorised Service Provider** install the product and establish its electrical connections. The manufacturer cannot be held responsible for damages caused by procedures performed by unauthorised persons.
- Do not eat cone ice cream or ice cubes immediately after you take them out of the freezer compartment! This may cause frostbite in your mouth!
- Do not touch frozen food with wet hands! They may stick to your hand!
- Do not put bottled or canned liquid beverages in the freezer compartment. They may burst!
- Never use steam or steam cleaners to clean or defrost the refrigerator. Steam gets into contact with the live parts in your refrigerator, causing short circuit or electric shock!
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process other than those recommended by the manufacturer.
- Never use the parts in your refrigerator such as the door and drawer as a means of support or step. This may cause the product to tip over or damage the parts of it.
- Do not damage the parts where the refrigerant is circulating with drilling or cutting tools. The refrigerant that might blow out when the gas channels of the evaporator, pipe extensions or surface coatings are punctured causes skin irritations and eye injuries.
- Do not cover or block the ventilation holes in your refrigerator with any object.
- Place the beverage with higher proofs tightly closed and vertically.
- Do not use gaseous sprays near the product since there is the risk of fire or explosion!
- Flammable items or products that contain flammable gases (e.g. spray) as well as explosive materials should never be kept in the appliance.
- Do not place vessels filled with liquid onto the product. Splashing water on an electrical part may cause electric chock or the risk of fire.
- Do not store items that need precise temperature adjustment (such as vaccines, heat-sensitive medication, science materials etc.) in the refrigerator.
- If you are not going to use the product for a long time, unplug it and remove the food in it.
- If there is a blue light on the refrigerator, do not look at this light with optical tools.
- Exposing the product to rain, snow, sun or wind is dangerous in terms of electrical safety.
- In products with mechanical control (thermostat), wait for 5 minutes to plug in the product again after unplugging.
- Do not overload the refrigerator. Objects in the refrigerator may fall down when the door is opened, causing injury or damage. Similar problems may arise if any object is placed onto the product.
- If the product has a door handle, do not pull the handle when re-locating the product. The handle might be loose.
- Be careful not to jam your hand or any other body part in the moving parts of the refrigerator.

## Important instructions regarding safety and environment

- Do not put your hand or any other foreign materials into the ice machine while it is operating.

### 1.1.1 Hydrocarbon (HC) Warning

- If your product's cooling system contains R600a:

This gas is flammable. Therefore, pay attention not to damage the cooling system or the piping during use and transportation. If damaged, keep the product away from potential fire sources that may cause it to catch fire and ventilate the room where the product is placed.



If the product is damaged and if you see gas leak, please keep away from the gas. It may cause frostbite when it gets into contact with the skin. (including R134)



Ignore this warning if the cooling system of your product contains R134a.



Type of gas used in the product is stated on the type plate which is on the left wall inside the refrigerator.



#### **WARNING:**

Never throw the product into fire for disposal.

### 1.1.2 For Products with a Water Dispenser/Ice Machine

- Pressure for cold water inlet shall be maximum 90 psi (620 kPa). If your water pressure exceeds 80 psi (550 kPa), use a pressure limiting valve in your mains system. If you do not know how to check your water pressure, ask for the help of a professional plumber.

- If there is a risk of water impact in your installation, always use a water impact protection equipment in that installation. Please consult professional plumbers if you are not sure if there is water impact in your installation.
- Do not make installation on the hot water inlet.
- Use drinking water only.
- Take the necessary measures against the freezing risk of the hoses. The water temperature operating range must be 0.6°C (33°F) minimum and 38°C (100°F) maximum.



#### **WARNING:**

Never connect the product to a cold water mains with a pressure of 550 kPa (80 psi) or above.

### 1.2. Intended Use

- This product has been designed for domestic use. It is not suitable for commercial use and it must not be used out of its intended use.
- It must be used only for storing food.
- The manufacturer will not take any responsibility for damages resulting from improper use or transport.
- Original spare parts will be available for 10 years after the purchase date of the product.

### 1.3. Children's Safety

- If there is a lock on the door of the product, the key should be kept out of the reach of children.
- Do not let children play with the product.

### **DANGER:**

Before disposing your old refrigerator or freezer:

- Children may get locked inside.
- Remove the doors.
- Leave the shelves to prevent children from getting inside the product easily.



### **1.4. Compliance with the WEEE Directive and Disposing the Waste Product:**



This product conforms to the EU WEE Directive (2012/19 EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE). This product has been manufactured from high quality parts and materials which can be

reused and are suitable for recycling. Therefore, do not dispose the product with normal domestic waste or other waste at the end of its service life. Take it to a collection centre for recycling electrical and electronic equipment. Please consult local authorities to learn about the locations of such collection centres.

### **1.5. Compliance with the RoHS Directive:**

The unit you have purchased conforms to the EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful or prohibited materials specified in the Directive.

### **1.6. Packaging Information**

- Packaging materials of the product have been manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose the packaging materials with normal domestic waste or other types of waste. Take these materials to a recycling point designated by local authorities.

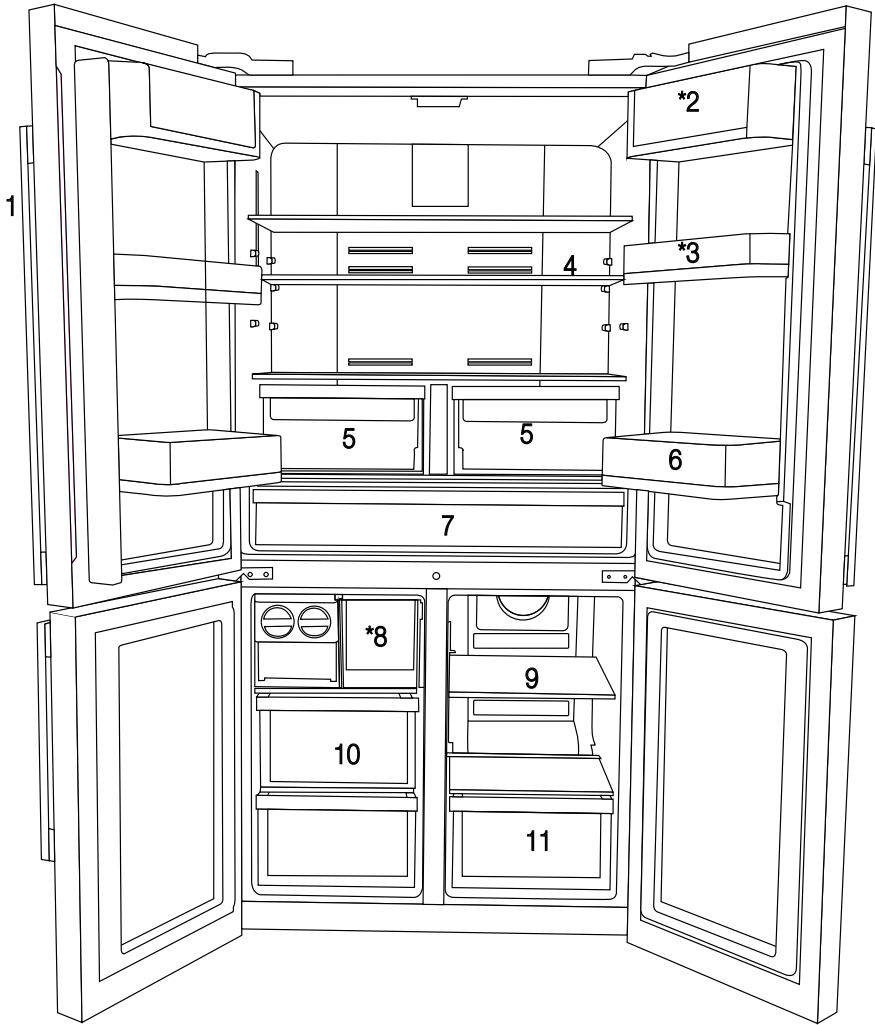
### **DANGER:**

#### **Risk of Fire or Explosion:**

- This product uses flammable refrigerant.
- Do not use mechanical devices to defrost the refrigerator.
- Do not use chemicals for cleaning.
- Do not pierce the refrigerant pipe.
- If the refrigerant pipe is pierced, it must be repaired only by licensed service personnel.
- Please consult the repair/user manual before cleaning the product. All safety instructions must be followed.
- Dispose the product according to federal or local regulations.



## 2 Your Refrigerator



- 1- Control and indicator panel
- 2- Butter & Cheese section
- 3- 70 mm moving door shelf
- 4- Fridge compartment glass shelf
- 5- Fridge compartment crisper
- 6- Gallon door shelf

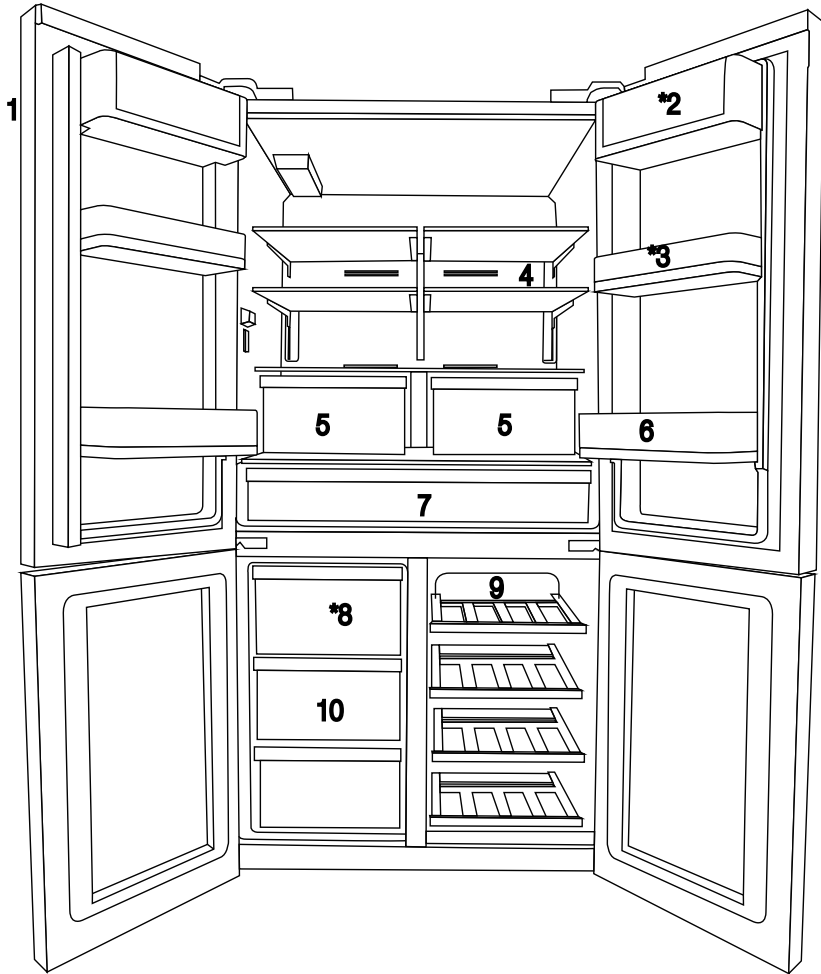
- 7- Chiller compartment
- 8- Icebox drawer
- 9- Multizone compartment glass shelf/cooler
- 10- Freezer compartment drawers
- 11- Multizone Compartment's drawer
- \* OPTIONAL



Figures in this user manual are schematic and may not match the product exactly. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then those parts are valid for other models.



## 2 Your Refrigerator



- 1- Control and indicator panel
- 2- Butter & Cheese section
- 3- 70 mm moving door shelf
- 4- Fridge compartment glass shelf
- 5- Fridge compartment crisper
- 6- Gallon door shelf

- 7- Chiller compartment
- 8- Icebox drawer
- 9- Multizone compartment glass shelf/cooler
- 10- Freezer compartment drawers
- \* OPTIONAL



Figures in this user manual are schematic and may not match the product exactly. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then those parts are valid for other models.

## 3 Installation

### 3.1 Appropriate location for installation

Contact an Authorized Service for the installation of the product. In order to prepare the product for use, refer the information in the user manual and ensure that electrical installation and water installation are appropriate. If not, call a qualified electrician and technician to have any necessary arrangements carried out.



**WARNING:** Manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorized persons.



**WARNING:** Product must not be plugged in during installation. Otherwise, there is the risk of death or serious injury!



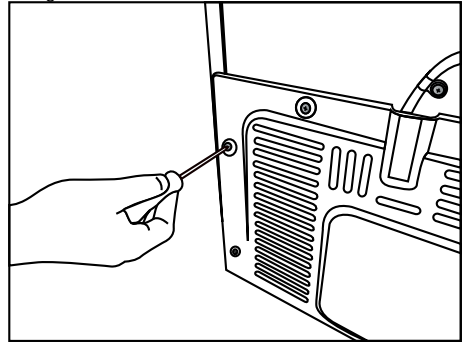
**WARNING:** : If the door clearance of the room where the product shall be placed is so tight to prevent passing of the product, remove the door of the room and pass the product through the door by turning it to its side; if this does not work, contact the authorized service.

- Place the product on a level floor surface to prevent jolts.
- Install the product at least 30 cm away from heat sources such as hobs, heater cores and stoves and at least 5 cm away from electrical ovens.
- Product must not be subjected to direct sun light and kept in humid places.
- Appropriate air ventilation must be provided around your product in order to achieve an efficient operation. If the product is to be placed in a recess in the wall, pay attention to leave at least 5 cm distance with the ceiling and side walls.
- Do not install the product in places where the temperature falls below  $-5^{\circ}\text{C}$ .

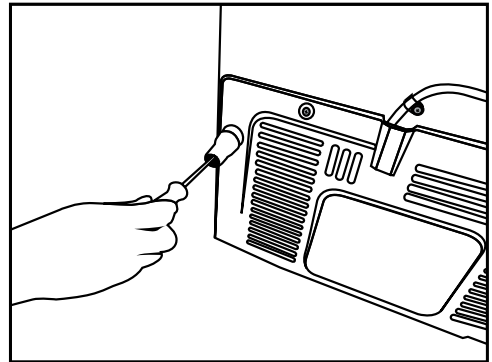
### 3.2 Installing the plastic wedges

Plastic wedges supplied with the product are used to create the distance for the air circulation between the product and the rear wall.

1. To install the wedges, remove the screws on the product and use the screws supplied together with the wedges.



2. Insert the 2 plastic wedges onto the rear ventilation cover as illustrated in the figure.

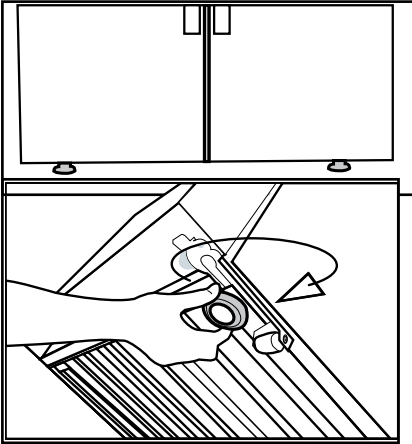


## Installation

### 3.3 \*Adjusting the feet

If the product stands unbalanced after installation, adjust the feet on the front by rotating them to the right or left.

\*If your product does not have a wine compartment or is not a glass door, your product does not have adjustable stands, the product has fixed stands.



To adjust the doors vertically,

Loosen the fixing nut located at the bottom.

Rotate the adjusting nut according to the position of the door (clockwise/counter-clockwise).

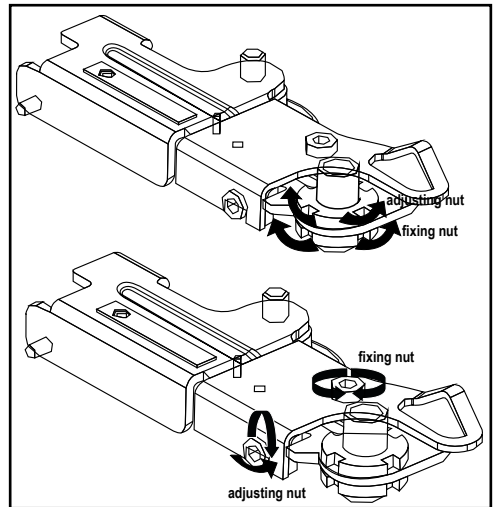
Tighten the fixing nut in order to fix the position.

To adjust the doors horizontally,

Loosen the fixing nut located at the top.

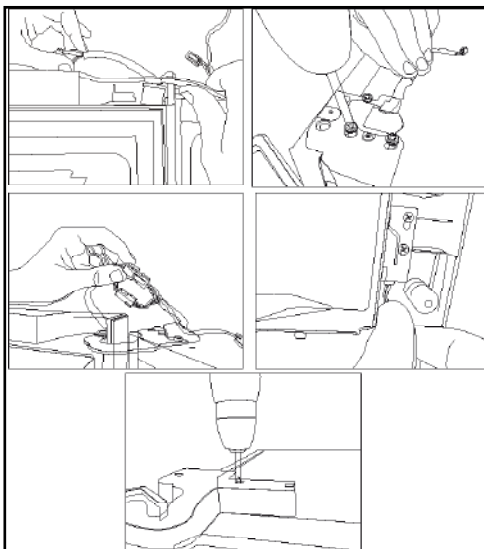
Rotate the side adjusting nut according to the position of the door (clockwise/counter-clockwise).

Tighten the fixing nut which is at the top in order to fix the position.



## Installation

- Upper hinge group is fixed with 3 screws.
- The hinge cover is attached after the sockets are installed.
- Then the hinge cover is fixed with two screws.



## 3.4 Electric connection



**WARNING:** Do not make connections via extension cables or multi-plugs.



**WARNING:** Damaged power cable must be replaced by the Authorized Service Agent.



If two coolers are to be installed side by side, there should be at least 4 cm distance between them.

- Our company shall not be liable for any damages that will arise when the product is used without grounding and electrical connection in accordance with the national regulations.
- Power cable plug must be within easy reach after installation.
- Do not extension cords or cordless multiple outlets between your product and the wall outlet.

## 4 Preparation

### 4.1 Things to be done for saving energy



Connecting your refrigerator to systems that save energy is dangerous as they may cause damage on the product.

- Do not leave the doors of your refrigerator open for a long time.
- Do not put hot food or drinks in your refrigerator.
- Do not overload the refrigerator. Cooling capacity will fall when the air circulation in the refrigerator is hindered.
- Do not place the refrigerator in places subject to direct sunlight. Install the product at least 30 cm away from heat sources such as hobs, ovens, heater units and stoves and at least 5 cm away from electrical ovens.
- Pay attention to store your food in refrigerator in closed containers.
- To be able store maximum food in the freezer compartment of your refrigerator, the upper drawer has to be removed and placed on top of glass shelf. Power consumption stated for your refrigerator has been determined after removing the icematic and the upper drawers as to allow maximum loading. It is strongly recommended to use the lower drawers in the freezer and the multizone compartment while loading.
- Since hot and humid air will not directly penetrate into your product when the doors are not opened, your product will optimize itself in conditions sufficient to protect your food. In this energy saving function, functions and components such as compressor, fan, heater, defrost, lighting, display and so on will operate according to the needs to consume minimum energy while maintaining the freshness of your foodstuff.
- Airflow should not be blocked by placing foods in front of the freezer and the multizone compartment fans. Foods should be loaded by leaving minimum 5 cm space in front of the protective fan grid.
- Thawing the frozen foods in the fridge compartment both saves energy and reserves the quality of the foods.



Temperature of the room where your refrigerator is located should at least be 10°C /50°F. Operating your refrigerator under cooler conditions is not recommended with regard to its efficiency.



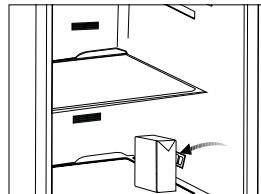
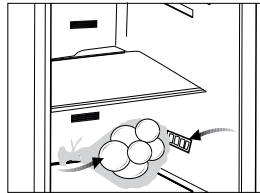
Inside of your refrigerator must be cleaned thoroughly.



If two coolers are to be installed side by side, there should be at least 4 cm distance between them.

### 4.2 Recommendations about the fresh food compartment

- In case of multiple options are present glass shelves must be placed so that the air outlets at the backwall are not blocked, preferably air outlets are remaining below the glass shelf. This combination may help improving air distribution and energy efficiency.



## Preparation

### 4.3 Initial use

Before using the product, make sure that all preparations have been made in accordance with the instructions given in the "Important instructions regarding safety and environment" and "Installation" chapters.

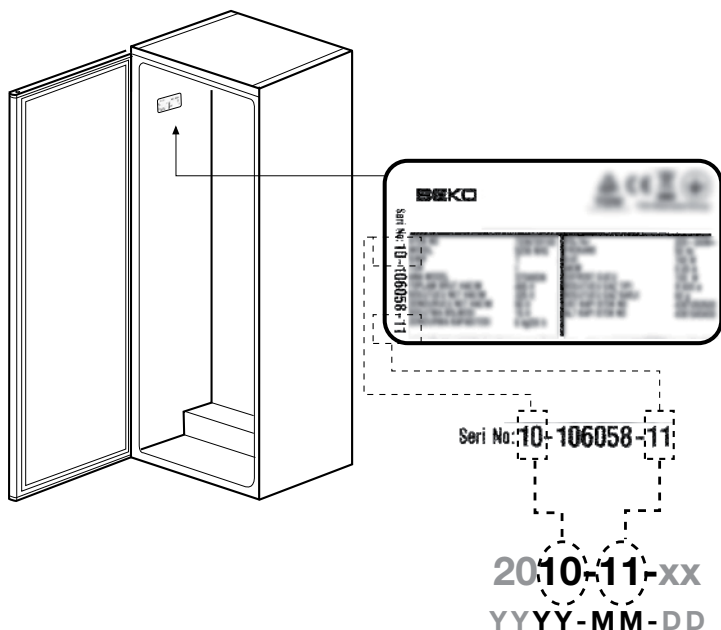
- Clean the interior of the refrigerator as recommended in the "Maintenance and cleaning" section. Before you start the refrigerator, make sure that the interior is dry.
- Plug the refrigerator in a grounded socket. The interior illumination is lit when the door of the refrigerator is opened.
- Operate the refrigerator for 6 hours without placing any food in it and do not open its door unless it is necessary.



You will hear a noise when the compressor starts up. The liquids and gases sealed within the refrigeration system may also give rise to noise, even if the compressor is not running and this is quite normal.



Front edges of the refrigerator may feel warm. This is normal. These areas are designed to be warm to avoid condensation.



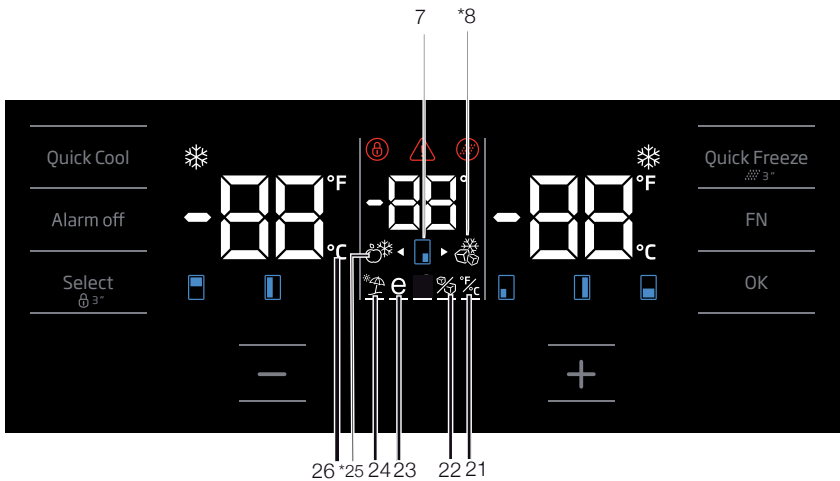
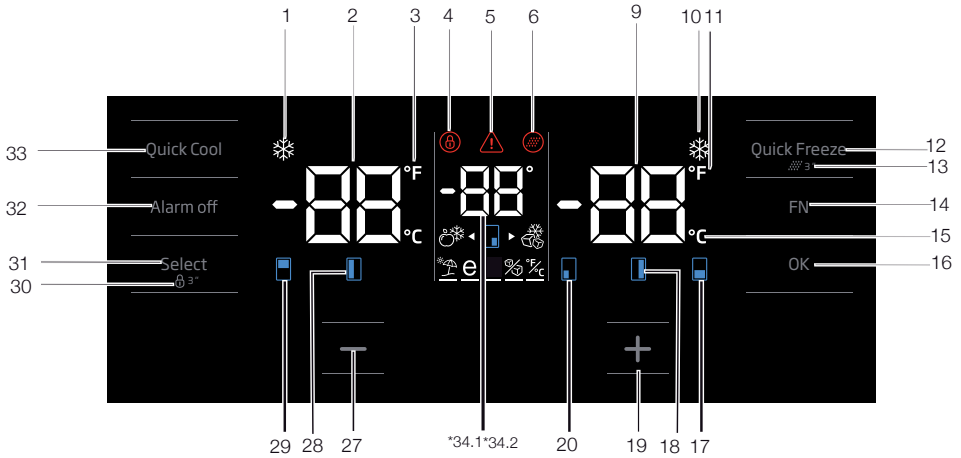
### Technical specifications of your refrigerator

Energy efficiency class	A+-A++-A+++
Protection class	1

## 5 Operating the product

### 5.1 Indicator panel

Touch-controlled indicator panel allows you to set the temperature and control the other functions related to the refrigerator without opening the door of the product. Just press the relevant buttons for function settings.



Figures in this user manual are schematic and may not match the product exactly. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then those parts are valid for other models.

## Operating the product

### 1. Quick cooling function indicator

It turns on when the quick fridge function is activated.

### 2. Fridge compartment temperature indicator

Temperature of the fridge compartment is shown; it can be set to 8,7,6,5,4,3,2,1.

### 3. Fahrenheit indicator

It is a Fahrenheit indicator. When the Fahrenheit indication is activated, the temperature set values are shown in Fahrenheit and the relevant icon turns on.

### 4. Key lock

Press key lock button simultaneously for 3 seconds. Key lock symbol will light up and key lock mode will be activated. Buttons will not function if the Key lock mode is active. Press key lock button simultaneously for 3 seconds again. Key lock symbol will turn off and the key lock mode will be exited.

Press the key lock button if you want to prevent changing of the temperature setting of the refrigerator.

### 5. Power failure/High temperature / error warning

This indicator illuminates during power failure, high temperature failures and error warnings. During long-term power failures, the highest temperature value that the freezer compartment reaches will blink on the digital display. After checking the food located in the freezer compartment, press the alarm off button to clear the warning.

Please refer to "solutions recommended for troubleshooting" section on your manual if you observe that this indicator is illuminated.

### 6. Filter reset icon

This icon turns on when the filter needs to be reset.

### 7. Temperature change cabin icon

Indicates the cabin whose temperature is to be changed. When the temperature change cabin icon starts flashing, it is understood that the relevant cabin has been selected.

### 8. Joker freezer icon

Hover over the Joker freezer icon using the FN button; the icon will start to flash. When you press the OK key, joker cabin freezer icon turn on and operates as a freezer.

### 9. Freezer compartment temperature indicator

Temperature of the fridge compartment is shown; it can be set to -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24.

### 10. Quick freeze function indicator

It turns on when the quick freeze function is activated.

### 11. Fahrenheit indicator

It is a Fahrenheit indicator. When the Fahrenheit indication is activated, the temperature set values are shown in Fahrenheit and the relevant icon turns on.

### 12. Quick freeze function button

Press this button to activate or deactivate the quick freeze function. When you activate the function, the freezer compartment will be cooled to a temperature lower than the set value.



Use the quick freeze function when you want to quickly freeze the food placed in freezer compartment. If you want to freeze large amounts of fresh food, activate this function before putting the food into the product.



If you do not cancel it, Quick Freeze will cancel itself automatically after 4 hours at the most or when the fridge compartment reaches to the required temperature.



This function is not recalled when power restores after a power failure.

### 13. Filter reset

The filter is reset when the quick freeze button is pressed for 3 seconds. Filter reset icon goes off.



## Operating the product

### 14. FN button

Using this key, you can switch between the functions that you want to select. Upon pressing this key, the icon, whose function is required to be activated or deactivated, and this icon's indicator starts flashing. The FN button gets deactivated if not pressed for 20 seconds. You need to press this button to change the functions again.

### 15. Celsius indicator

It is a Celsius indicator. When the Celsius indication is activated, the temperature set values are shown in Celsius and the relevant icon turns on.

### 16. OK button

After navigating the functions using the FN button, when the function is cancelled via the OK button, the relevant icon and the indicator flashes. When the function is activated, it remains on. The indicator continues to flash in order to show the icon it is on.

### 17. Temperature change cabin icon

Indicates the cabin whose temperature is to be changed. When the temperature change cabin icon starts flashing, it is understood that the relevant cabin has been selected.

### 18. Temperature change cabin icon

Indicates the cabin whose temperature is to be changed. When the temperature change cabin icon starts flashing, it is understood that the relevant cabin has been selected.

### 19. Set increasing button

Select the relevant cabin with the select button; the cabin icon representing the relevant cabin will start to flash. If you press the set increasing button during this process, the set value gets increased. If you keep pressing it in a loop, the set value returns to the beginning.

### 20. Temperature change cabin icon

Indicates the cabin whose temperature is to be changed. When the temperature change cabin icon starts flashing, it is understood that the relevant cabin has been selected.

### 21. Setting the Celsius and Fahrenheit indicator

Hover over this key using the FN key and select Fahrenheit and Celsius via the OK key. When the relevant temperature type is selected, the Fahrenheit and Celsius indicator turns on.

### 22. Ice machine off icon

Press the FN key (until it reaches the ice icon and the lower line) to switch off the ice machine. The ice machine off icon and the ice machine function indicator start flashing when you hover over them, thus you can understand whether the ice machine will be turned on or off. When you press the OK button, the ice machine icon lights continuously and the Indicator continues to flash during this process. If you do not press any button after 20 seconds, the icon and the indicator remains on. Thus, the ice machine is switched off. In order to switch on the ice machine again, hover over the icon and the indicator; thus, both the ice machine off icon and the indicator will start flashing. If you do not press any button within 20 seconds, the icon and the indicator will go off and thus the ice machine will be switched on again.



Indicates whether the icematic is on or off.



Water flow from water tank will stop when this function is selected. However, ice made previously can be taken from the icematic.

### 23. Eco fuzzy function icon

Press the FN key (until it reaches the letter e icon and the lower line) to activate the eco fuzzy. When you hover over the eco fuzzy icon and the eco fuzzy function indicator, they start flashing. Thus, you can understand whether the eco fuzzy function will be activated or deactivated. When you press the OK button, the eco fuzzy function icon lights continuously and the Indicator continues to flash during this process. If you do not press any button after 20 seconds, the icon and the indicator remains on. Thus, the eco fuzzy function is activated. In order to cancel the eco fuzzy function,

## Operating the product

hover over the icon and the indicator again and press the OK key. Thus, both the eco fuzzy function icon and the indicator will start flashing. If you do not press any button within 20 seconds, the icon and the indicator will go off and the eco fuzzy function will be cancelled.

### 24. Vacation function icon

Press the FN key (until it reaches the umbrella icon and the lower line) to activate the vacation function. When you hover over the vacation function icon and the vacation function indicator, they start flashing. Thus, you can understand whether the vacation function will be activated or deactivated. When you press the OK button, the vacation function icon lights continuously and thus the Vacation function is activated. The Indicator continues to flash during this process. Press the OK key to cancel the vacation function. Thus, both the vacation function icon and the indicator will start flashing and the vacation function will be cancelled.

### 25. Joker fridge icon

When you select the joker fridge icon using the FN button and press the OK key, the joker cabin turns into a fridge cabin and operates as a cooler.

### 26. Celsius indicator

It is a Celsius indicator. When the Celsius indication is activated, the temperature set values are shown in Celsius and the relevant icon turns on.

### 27. Set decreasing function

Select the relevant cabin with the select button; the cabin icon representing the relevant cabin will start to flash. If you press the set decreasing button during this process, the set value gets decreased. If you keep pressing it in a loop, the set value returns to the beginning.

### 28. Temperature change cabin icon

Indicates the cabin whose temperature is to be changed. When the temperature change cabin icon starts flashing, it is understood that the relevant cabin has been selected.

### 29. Temperature change cabin icon

Indicates the cabin whose temperature is to be changed. When the temperature change cabin icon starts flashing, it is understood that the relevant cabin has been selected.

### 30. Key lock

Press key lock button simultaneously for 3 seconds. Key lock symbol will light up and key lock mode will be activated. Buttons will not function if the Key lock mode is active. Press key lock button simultaneously for 3 seconds again. Key lock symbol will turn off and the key lock mode will be exited.

Press the **key lock** button if you want to prevent changing of the temperature setting of the refrigerator.

### 31. Select button

Use this button to select the cabin whose temperature you want to change. Switch between the cabins by pressing this button. The selected cabin can be understood from the cabin icons (7,17,18,20,28,29). Whichever cabin icon is flashing, the cabin, whose temperature set value you want to change, is selected. Then, you can change the set value by pressing the cabin set value decreasing button (27) and the cabin set value increasing button (19). If you do not press the select button for 20 seconds, the cabin icons will go off. You need to press this key to select a cabin again.

### 32. Alarm off warning

In case of power failure/high temperature alarm, after checking the foods in the freezer compartment, press the alarm off button to clear the warning.

### 33. Quick cooling function button

The button has two functions. To activate or deactivate the quick cool function, press it briefly. Quick Cool indicator will turn off and the product will return to its normal settings.

## Operating the product



Use quick cooling function when you want to quickly cool the food placed in the fridge compartment. If you want to cool large amounts of fresh food, activate this function before putting the food into the product.



If you do not cancel it, quick cooling will cancel itself automatically after 8 hours at the most or when the fridge compartment reaches to the required temperature.



If you press the quick cooling button repeatedly with short intervals, the electronic circuit protection will be activated and the compressor will not start up immediately.



This function is not recalled when power restores after a power failure.

### 34. 1 Joker temperature indicator

Temperature set values of the joker cabin are displayed.

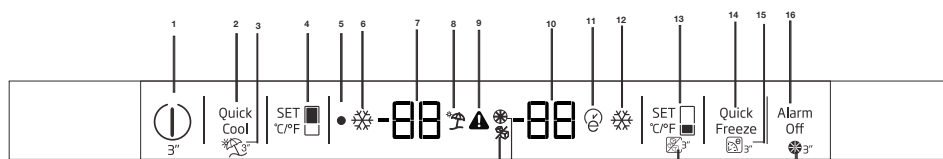
### 34. 2 Wine cooler compartment temperature indicator

Temperature set values of the winecabin are displayed.

## Operating the product

### 5.2 Indicator panel

Touch-control indicator panel allows you to set the temperature and control the other functions related to the product without opening the door of the refrigerator. Just press the relevant buttons for function settings.



#### 1-On/Off function

Press the On/Off button for 3 seconds to turn off or turn on the fridge.

#### 2-Quick Fridge Function

When you press Quick Fridge button, the temperature of the compartment will be colder than the adjusted values.

This function can be used for food placed in the fridge compartment and required to be cooled down rapidly.

If you want to cool large amounts of fresh food, it is recommended to activate this feature before putting the food into the fridge. Quick Fridge indicator will remain lit when the Quick Fridge function is enabled. To cancel this function press Quick Fridge button again. Quick Fridge indicator will turn off and return to its normal settings.

If you do not cancel it, Quick Fridge will cancel itself automatically after 2 hours or when the fridge compartment reaches to the required temperature. This function is not recalled when power restores after a power failure.

#### 3-Vacation Function

Press the Quick Fridge/Vacation button for 3 seconds to activate Vacation function. "--" icon comes on when the function is active. Function is deactivated by pressing the same button for 3 seconds again or by pressing Fridge set button. When vacation mode is activated, set values does not seem for fresh food cabin. Line is occurred on segments of fresh food.

When vacation mode is activated, temperature of fresh food is hotter than 50 Fahrenheit degree (10 celcius degree) so please do not keep foods in fresh food cabinet. Temperature of freezer is not affected.

#### 4-Fridge Set Function

This function allows you to make the fridge compartment temperature setting. Press this button to set the temperature of the fridge compartment to 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 or 1°C respectively.

#### 5-Off Indicator

Off Indicator lits when the fridge is "Off" mode.

#### 6-Quick Fridge Indicator

This icon lits when the Quick Fridge function is active.

#### 7-Fridge Compartment Temperature Setting Indicator

Indicates the temperature set for the Fridge Compartment.

#### 8-Vacation Indicator

This icon lits when the Vacation function is active.

#### 9-High Temperature Error / Warning Indicator

This icon comes on during high temperature failures and error warnings.

#### 10-Freezer Compartment

Temperature Setting Indicator Indicates the temperature set for the Freezer Compartment.

#### 11-Eco-Extra Indicator

Eco-Extra Indicator lits when the Eco Extra function is active.

## Operating the product

### **12-Quick Freeze Indicator**

This indicator lights when the Quick Freezer function is active.

### **13-Freezer Set Function**

This function allows you to make the freezer compartment temperature setting. Press this button to set the temperature of the freezer compartment to 0, -2, -4, -6, -8, -10 and -12 respectively.

### **14-Quick Freeze Function**

Quick Freeze indicator turns on when the Quick Freeze function is on. To cancel this function press Quick Freeze button again. Quick Freeze indicator will turn off and return to its normal settings. If you do not cancel it, Quick Freeze will cancel itself automatically after 4 hours or when the freezer compartment reaches to the required temperature. If you want to freeze large amounts of fresh food, press the Quick Freeze button before putting the food into the freezer compartment. If you press the Quick Freeze button repeatedly with short intervals, the electronic circuit protection will be activated immediately.

This function is not recalled when power restores after a power failure.

### **15-Eco-Extra (Special Economic Usage) Function**

Press the Quick Freeze\Eco Extra button for 3 seconds to activate the Eco Extra Function. Refrigerator will start operating in the most economic mode at least 6 hours later and the economic usage indicator will turn on when the function is active. Press the Quick Freeze button for 3 seconds again to deactivate the Eco Fuzzy Function.

### **16-Alarm Off**

When the fridge door is opened for 2 minutes or when there is a sensor failure, a sound alarm turns on. Alarm can be turned off by pressing "Alarm Off" button.

Sensor failure alarm will not sound till power failure. If you close the door and then open again "Door open alarm" will be activated again after 2 minutes later.

## Operating the product

Freezer Compartment Setting	Fridge Compartment Setting	Remarks
-18°C	4°C	This is the normal recommended setting.
-20, -22 or -24°C	4°C	These settings are recommended when the ambient temperature exceeds 30°C.
Quick Freeze	4°C	Use when you wish to freeze your food in a short time. Your product will return to its previous mode when the process is over.
-18°C or colder	2°C	Use these settings if you think that your fridge compartment is not cold enough because of the hot ambient conditions or frequent opening and closing of the door.

### 5.3 Freezing fresh food

- In order to preserve the quality of the food, it shall be frozen as quickly as possible when it is placed in the freezer compartment, use the fast freezing feature for this purpose.
- You may store the food longer in freezer compartment when you freeze them while they are fresh.
- Pack the food to be frozen and close the packing so that it would not allow entrance of air.
- Ensure that you pack your food before putting them in the freezer. Use freezer containers, foils and moisture-proof papers, plastic bags and other packing materials instead of traditional packing papers.
- Label each pack of food by adding the date before freezing. You may distinguish the freshness of each food pack in this way when you open your freezer each time. Store the food frozen before in the front side of compartment to ensure that they are used first.
- Frozen food must be used immediately after they are thawed and they should not be re-frozen.
- Do not freeze too large quantities of food at one time.

### 5.4 Recommendations for preserving the frozen food

Compartment shall be set to -18°C at least.

1. Put packages in the freezer as quickly as possible after purchase without allowing the to thaw.
2. Check whether the "Use By" and "Best Before" dates on the packaging are expired or not before freezing it.
3. Ensure that the package of the food is not damaged.

### 5.5 Deep-freeze information

According to IEC 62552 standards, the product shall freeze at least 4.5 kg of food at 25°C ambient temperature to -18°C or lower within 24 hours for every 100-litres of freezer volume.

It is possible to preserve the food for a long time only at -18°C or lower temperatures.

You can keep the freshness of food for many months (at -18°C or lower temperatures in the deep freeze).

Foods to be frozen should not be allowed to come in contact with the previously frozen items to prevent them from getting thawed partially.

## Operating the product

Boil the vegetables and drain their water in order to store vegetables for a longer time as frozen. After draining their water, put them in air-proof packages and place them inside the freezer. Food such as bananas, tomatoes, lettuce, celery, boiled eggs, potatoes are not suitable for freezing. When these foods are frozen, only their nutritional value and taste shall be affected negatively. They shall not be spoiled so that they would create a risk for human health.

### 5.6 Placing the food

Freezer compartment shelves	Various frozen food such as meat, fish, ice cream, vegetables and etc.
Refrigerator compartment shelves	Food in pans, covered plates and closed containers, eggs (in closed container)
Door shelves of fridge compartment	Small and packaged food or beverage
Crisper	Vegetables and fruits
Fresh zone compartment	Delicatessen (breakfast food, meat products that shall be consumed in a short time)

### 5.7 Door open warning

#### (This feature is optional)

An audio warning signal will be given when the door of your product is left open for 1 minute. This warning will be muted when the door is closed or any of the display buttons (if any) are pressed.

### 5.8 Chiller compartment

Chiller compartments allow you to prepare the food for freezing. You can also use these compartments to store your food at a temperature a few degrees below the fridge compartment.

You can increase the inner volume of your refrigerator by removing any of the chiller compartments:

1. Pull the compartment towards yourself until it stops.
2. Lift the compartment about 1 cm up and pull towards yourself to remove it from its seating.

### 5.9 Crisper

Crisper of the refrigerator is designed specially to keep the vegetables fresh without losing their humidity. For this purpose, cool air circulation is intensified around the crisper in general. Remove the door shelves that stand against the crisper before removing the crisper.

### 5.10 Humidity-controlled crisper

#### (FreSHelf)

#### (This feature is optional)

Humidity rates of fruits and vegetables are kept under control thanks to the humidity-controlled crisper and thus the food is ensured to stay fresh for a longer period.

We recommend that you place leafy vegetables such as lettuce and spinach and vegetables sensitive to humidity loss as horizontally as possible when putting them in the crisper; not in a horizontal position on their roots.

While the vegetables are being replaced, their specific weights should be taken into consideration. Heavy and hard vegetables must be placed at the bottom of the crisper and light and soft vegetables must be on the upper part.

## Operating the product

Never leave the vegetables in their plastic bags in the crisper. If they are left in their plastic bags, this will cause them to rot in a little while. If you not prefer the vegetable to get in contact with other vegetables for hygienic reasons, use perforated paper or a similar material instead of plastic bags.

Do not place pears, apricots, peaches etc., especially those fruits that generate large amounts of ethylene, in the same crisper with other fruits and vegetables. The ethylene gas emitted by these fruits cause other fruits to ripen sooner and to rot in a shorter span of time.

### 5.11 Egg tray

You can install the egg holder to the desired door or body shelf.

Never keep the egg holder in the freezer compartment.



### 5.12 Movable Middle Section

Movable middle section is intended to prevent the cold air inside your refrigerator from escaping outside.

1- Sealing is provided when the gaskets on the door presses on the surface of the movable middle section while the fridge compartment doors are closed.

2- Another reason that your refrigerator is equipped with a movable middle section is that it increases the net volume of the fridge compartment. Standard middle sections occupy some non-usable volume in the refrigerator.

3-Movable middle section is closed when the left door of the fridge compartment is opened.

4-It must not be opened manually. It moves under the guidance of the plastic part on the body while the door is closed.

### 5.13 Cool Control Storage Compartment

The Cool Control Storage Compartment of your refrigerator may be used in any desired mode by adjusting it to fridge (2/4/6/8 °C) or freezer (-18/-20/-22/-24) temperatures. You can keep the compartment at the desired temperature with the Cool Control Storage Compartment's Temperature Setting Button. The temperature of the Cool Control Storage Compartment may be set to 0 and 10 degrees in addition to the fridge compartment temperatures and to -6 degrees in addition to the freezer compartment temperatures. 0 degree is used to store the deli products longer, and -6 degrees is used to keep the meats up to 2 weeks in an easily sliceable condition.

The feature of switching to a Fridge or Freezer compartment is provided by a cooling element located in the closed section (Compressor Compartment) behind the refrigerator. During operation of this element, sounds similar to the sound of seconds heard from an analogue clock may be heard. This is normal and is not fault cause.

### 5.14 Blue light (in some models)

Crisper of the refrigerator are illuminated with a blue light. Foodstuff stored in the crisper continue their photosynthesis by means of the wavelength effect of blue light and thus, preserve their freshness and increase their vitamin content.

### 5.15 Odour filter

Odour filter in the air duct of the fridge compartment prevents build-up of unpleasant odours in the refrigerator.



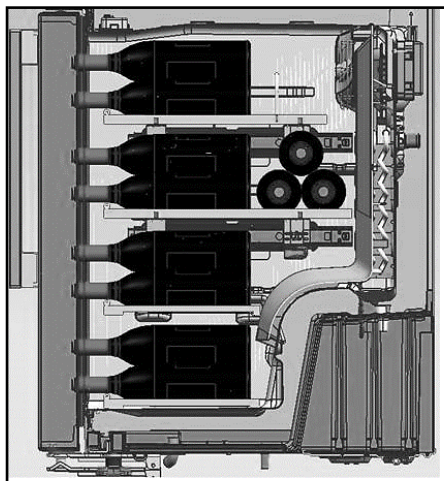
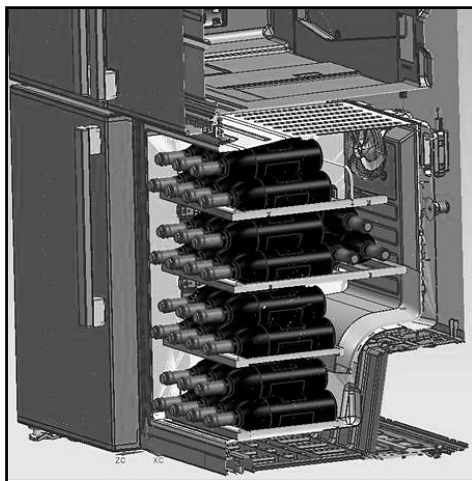
## Operating the product

### 5.16 Wine cellar compartment

(This feature is optional)

#### 1 – Fill your cellar compartment

Wine cellar was built to contain up to 28 front bottles + 3 bottles accessible using a telescopic rack. These maximum quantities declared are given for information purpose only and correspond to tests carried out with a "Bordelaise 75cl" standard bottle.



#### 2- Suggested optimum service temperatures

Our advice: If you mix different types of wines, choose a 12 ° Celsius setting just like in a real cellar. For white wines, which are to be served between 6 and 10 °, think of putting your bottles in the refrigerator 1/2 hour before serving, the refrigerator will be able to maintain the bottles at the preferred temperature. As regards red wines, they will heat up slowly at room temperature when serving.

16 -17°C	Fine Bordeaux wines - Red
15 -16°C	Fine Burgundy wines- Red
14 -16°C	Grand crus (great growth) of dry white wines
11 -12°C	Light,fruity and young red wines
10 -12°C	Provence rosé wines, French wines
10 -12°C	Dry white wines and red country wines
8 - 10°C	White country wines
7 - 8°C	Champagnes
6-°C	Sweet white wines

## Operating the product

### 3- Suggestions relating to the opening of a wine bottle before tasting:

White wines	About 10 minutes before serving
Young red wines	About 10 minutes before serving
Thick and mature red wines	About 30 to 60 minutes before serving

### 4- How long can an open bottle be preserved?

Unfinished bottles of wine must be corked properly and can be preserved in a cold and dry place during the following periods:

	White	wines Red wines
75 % full bottle	3 to 5 days	4 to 7 days
50 % full bottle	2 to 3 days	3 to 5 days
Less than 50 %	1 day	2 days

### 5.17 Use of internal water dispenser and water dispenser at the door (in some models)

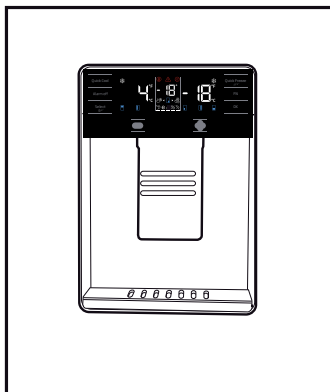
After connecting the refrigerator to a water source or replacing the water filter, flush the water system. Use a sturdy container to depress and hold the water dispenser lever for 5 seconds, then release it for 5 seconds. Repeat until water begins to flow. Once water begins to flow, continue depressing and releasing the dispenser paddle (5 seconds on, 5 seconds off) until a total of 4 gal. (15L) has been dispensed. This will flush air from the filter and water dispensing system, and prepare the water filter for use. Additional flushing may be required in some households. As air is cleared from the system, water may spurt out of the dispenser.

Allow 24 hours for the refrigerator to cool down and chill water. Dispense enough water every week to maintain a fresh supply.



After 5 minutes of continuous dispensing, the dispenser will stop dispensing water to avoid flooding. To continue dispensing, press the dispenser paddle again.

### Water dispenser at the door (in some models)



## Operating the product

### 5.18 Dispensing water

Hold a container under the dispenser spout while pressing the dispenser pad.

Release the dispenser pad to stop dispensing.

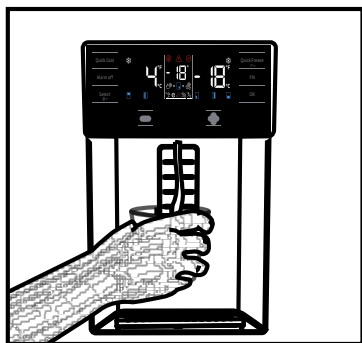


It is normal for the first few glasses of water taken from the dispenser to be warm.

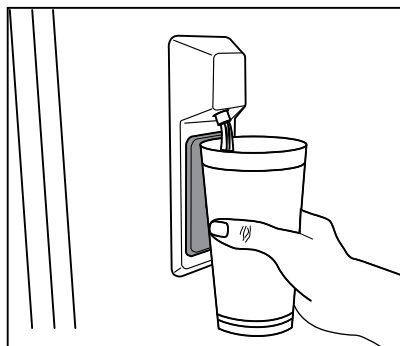


If the water dispenser is not used for a long period of time, dispose of first few glasses of water to obtain fresh water.

During initial use, you will have to wait approximately 24 hours for the water to cool down. Take out the glass a little while after you pull the trigger.



**Built-in water dispenser (in some models)**



### 5.19 For using water dispenser



Before using your fridge first time and after replacing your water filter, water dispenser may drip drops of water. To prevent water dripping or leaking from dispenser, please bleed the air from the system by dispensing 5-6 gallons (about 20 liter) of water through the water dispenser before the first use and every time after you change the water filter. This will remove any air trapped in the system and stop the water dispenser from leaking. Checking coupler position and the straightness of water line at the back of the unit will be required if there's an obstruction in water flow.



If your water dispenser is leaking just a few drops of water after you have dispensed some water, this is normal.

### 5.20 Icematic (in some models)

To get ice from the icematic, fill the water tank in the fridge compartment with water up to the maximum level.

Ice cubes in the ice drawer may stick to each other and become a bulk due to hot and humid air in approximately 15 days. This is normal. If you cannot break the bulk apart, you can empty the ice container and make ice again.



It is recommended to change the water in the water tank if it remains in the water tank for more than 2-3 weeks.



**Strange noises you hear from the refrigerator at 120-minute intervals are the sounds of ice-making and pouring. This is normal.**



If you do not want to make ice, press the Ice off icon to stop the icematic to save energy and prolong the service life of your refrigerator.



It is normal that a few drops of water drop from the dispenser after you have taken water.

### 5.21 Icematic and ice storage container

(in some models)

#### Using the Icematic

Fill the Icematic with water and place it into its seat. Your ice will be ready approximately in two hours. Do not remove the Icematic from its seating to take ice.

Turn the knobs on the ice reservoirs clockwise by 90 degrees.

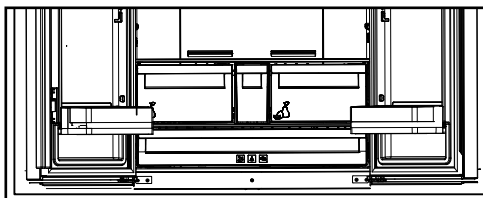
Ice cubes in the reservoirs will fall down into the ice storage container below.

You may take out the ice storage container and serve the ice cubes.

If you wish, you may keep the ice cubes in the ice storage container.

#### Ice storage container

Ice storage container is only intended for accumulating the ice cubes. Do not put water in it. Otherwise, it will break.



## 6. Maintenance and cleaning

Cleaning your fridge at regular intervals will extend the service life of the product.



### WARNING:

Unplug the product before cleaning it.

- Never use gasoline, benzene or similar substances for cleaning purposes.
- Never use any sharp and abrasive tools, soap, household cleaners, detergent and wax polish for cleaning.
- For non-No Frost products, water drops and frosting up to a fingerbreadth occur on the rear wall of the Fridge compartment. Do not clean it; never apply oil or similar agents on it.
- Only use slightly damp microfiber cloths to clean the outer surface of the product. Sponges and other types of cleaning cloths may scratch the surface
- Dissolve one teaspoon of bi-carbonate in half litre of water. Soak a cloth with the solution and wrung it thoroughly. Wipe the interior of the refrigerator with this cloth and the dry thoroughly.
- Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical items.
- If you will not use the refrigerator for a long period of time, unplug it, remove all food inside, clean it and leave the door ajar.

- Check regularly that the door gaskets are clean. If not, clean them.
- To remove door and body shelves, remove all of its contents.
- Remove the door shelves by pulling them up. After cleaning, slide them from top to bottom to install.
- Never use cleaning agents or water that contain chlorine to clean the outer surfaces and chromium coated parts of the product. Chlorine causes corrosion on such metal surfaces.

### 6.1 Avoiding bad odours

- Materials that may cause odour are not used in the production of our refrigerators. However, due to inappropriate food preserving conditions and not cleaning the inner surface of the refrigerator as required can bring forth the problem of odour. Pay attention to following to avoid this problem:
  - Keeping the refrigerator clean is important. Food residuals, stains, etc. can cause odour. Therefore, clean the refrigerator with bi-carbonate dissolved in water every few months. Never use detergents or soap.
  - Keep the food in closed containers. Microorganisms spreading out from uncovered containers can cause unpleasant odours.
  - Never keep the food that have passed best before dates and spoiled in the refrigerator.

### 6.2 Protecting the plastic surfaces

Do not put liquid oils or oil-cooked meals in your refrigerator in unsealed containers as they damage the plastic surfaces of the refrigerator. If oil is spilled or smeared onto the plastic surfaces, clean and rinse the relevant part of the surface at once with warm water.

## 7 Troubleshooting

Please review this list before calling the service. This will save you time and money. This list contains frequently encountered problems that are not results of faulty workmanship or material use. Your product may not have some of the features described here.

### **The refrigerator is not operating.**

- It may not be plugged in properly. >>>Plug in the product properly.
- The fuse of the socket to which your refrigerator is connected or the main fuse may have blown. >>>Check the fuse.

### **Condensation on the side wall of the fridge compartment (MULTI ZONE, COOL CONTROL and FLEXI ZONE).**

- The door may have been opened/closed frequently. >>>Do not open/close the refrigerator door frequently.
- The environment may be too humid. >>>Do not install the refrigerator at locations with a very high level of humidity.
- Foods containing liquid may have been placed into the refrigerator in vessels without covers. >>>Do not place foods containing liquid into the refrigerator in unsealed vessels.
- Door of the refrigerator may have been left ajar. >>>Do not keep the doors of your refrigerator open for a long time.
- The thermostat may have been set to a very cold level. >>>Set the thermostat to an appropriate level.

### **The compressor is not operating.**

- Protective thermal of the compressor will blow out during sudden power failures or plug-out plug-ins as the refrigerant pressure in the cooling system of the refrigerator has not been balanced yet. The refrigerator will start running approximately after 6 minutes. Please call the Authorised Service Provider if the refrigerator does not start at the end of this period.
- The freezer is in defrosting cycle. >>>This is normal for a refrigerator that performs full-automatic defrosting. Defrosting cycle is performed periodically.
- The refrigerator may not be plugged in. >>>Make sure that the plug fits the socket.
- Temperature settings may be incorrect. >>>Select the correct temperature value.
- Possible power failure. >>>The refrigerator will start to operate normally when power restores.

### **The operation noise increases when the refrigerator is running.**

- Operating performance of the refrigerator may vary based on the ambient temperature changes. This is normal and not a fault.

### **The fridge is running frequently or for a long time.**

## Troubleshooting

- Your new product may be bigger than the previous one. Larger refrigerators operate for a longer period of time.
- The room temperature may be high. >>> It is normal that the product operates for longer periods in hot environments.
- The refrigerator may have just been plugged in or loaded with food. >>>It takes the product longer to reach the set temperature when it has just been plugged in or loaded with food. This is normal.
- Large amounts of hot food may have been placed into the refrigerator recently. >>>Do not place hot foods into the refrigerator.
- The doors may have been opened frequently or left ajar for a long time. >>>The warm air that enters the refrigerator causes it to operate for a longer period of time. Do not open the doors frequently.
- Freezer or fridge compartment door may have been left ajar. >>> Check if the doors are closed completely.
- The appliance may be set to a very low temperature. >>> Set the refrigerator temperature to a warmer degree and wait until the product reaches this temperature.
- Door seal of the fridge or freezer compartment may be soiled, worn out, broken or not properly seated. >>> Clean or replace the seal. Damaged/broken seal causes the refrigerator to run for a longer period of time to maintain the current temperature.

### **Fridge temperature is adequate but the freezer temperature is very low.**

- The freezer compartment temperature may be set to a very low value. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher value and check.

### **Freezer temperature is adequate but the fridge temperature is very low.**

- The fridge temperature is adjusted to a very low value. >>> Adjust the fridge temperature to a higher value and check.

### **Food kept in the fridge compartment drawers is frozen.**

- The fridge compartment temperature may be set to a very high value. >>> Set the fridge compartment temperature to a lower value and check.

### **Temperature in the fridge or freezer is very high.**

- The fridge compartment temperature may be set to a very high value. >>> Fridge compartment temperature setting has an effect on the temperature of the freezer. Change the temperature of the fridge or freezer compartment until the fridge or freezer compartment temperature reaches an adequate level.
- The doors may have been opened frequently or left ajar for a long time. >>>Do not open the doors frequently.
- The door may have been left ajar. >>>Close the door completely.
- The refrigerator may have been just plugged in or loaded with food. >>>This is normal. It takes the product longer to reach the set temperature when it has just been plugged in or loaded with food.
- Large amounts of hot food may have been placed into the refrigerator recently. >>>Do not place hot foods into the refrigerator.

### **Vibration or noise.**

- The floor may not be stable or level. >>>If the refrigerator shakes when moved slightly, adjust the feet to balance it. Make sure that the floor is level and capable of carrying the refrigerator.
- Objects placed onto the refrigerator may cause noise. >>>Remove the objects on the refrigerator.

### **There are noises coming from the refrigerator like liquid spilling or spraying.**

- Liquid and gas flows occur in accordance with the operating principles of the refrigerator. >>>This is normal and not a fault.

### **Whistle is heard from the refrigerator.**

- There are fans that are used to cool the refrigerator. This is normal and not a fault.

## Troubleshooting

### Damp accumulates on the inner walls of refrigerator.

- Hot and humid weather increases icing and condensation. This is normal and not a fault.
- The doors may have been opened frequently or left ajar for a long time. >>>Do not open the doors frequently. Close the doors, if open.
- The door may have been left ajar. >>>Close the door completely.

### Humidity occurs on the outer surface of the refrigerator or between the doors.

- Air might be humid. This is quite normal in humid weathers. >>>Condensation will disappear when the humidity level decreases.
- There might be external condensation at the section between two doors of the refrigerator if you use your product rarely. This is normal. Condensation will disappear upon frequent use.

### There is a bad odour inside the refrigerator.

- No regular cleaning may have been performed. Clean the inside of the refrigerator with a sponge, lukewarm water or carbonated water.
- Some vessels or packaging materials may cause the odour. >>>Use another vessel, or packaging materials from another brand.
- Foods may have been placed into the refrigerator in vessels without covers. >>>Store the foods in closed vessels. Microorganisms emitted from vessels without a cover may cause unpleasant odours.
- Take out expired or spoiled foods from the refrigerator.

### The door cannot be closed.

- Food packages may be preventing the door from closing. >>> Re-locate the packages that are obstructing the door.
- The refrigerator may be unstable on the floor. >>>Adjust the refrigerator feet as required to keep the refrigerator in balance.
- The floor may not be level or solid. >>>Make sure that the floor is level and capable of carrying the refrigerator.

### Crispers are stuck.

- Foods may be touching the upper wall of the crisper. >>>Re-organise the foods in the crisper.

### If The Surface Of The Product Is Hot.

High temperatures may be observed between the two doors, on the side panels and at the rear grill while the product is operating. This is normal and does not require service maintenance!

### Fan keeps running when the door is open.

The fan may keep running when the door of the freezer is open.



**WARNING:** If you cannot eliminate the problem although you follow the instructions in this section, consult your dealer or the Authorised Service Provider. Never attempt to repair a malfunctioned product.



Producer: «Arcelik A.S.»

Address: Karaağaç Caddesi No:2-6 Sütlüce, 34445, Turkey

Made in Turkey

Importer in Russia: «BEKO LLC»

Address: Selskaya street, 49, Fedorovskoe village, Pershinskoe rural settlement, Kirzhach district, Vladimir region, Russian Federation 601021

The manufacture date is included in the serial number of a product specified on rating label, which is located on a product, namely: first two figures of serial number indicate the year of manufacture, and last two – the month. For example, "10-100001-05» indicates that the product was produced in May, 2010.

You can ask for certification number from our Call Center 8-800-200-23-56

The manufacturer reserves the right for making changes in modification, design and specification of an electric device.



Уважаемый покупатель,

Мы хотим, чтобы Вы извлекли максимальную пользу из нашей продукции, изготовленной с помощью современного оборудования в условиях тщательного контроля качества.

Для этого перед использованием полностью прочитайте руководство по эксплуатации устройства и сохраните руководство в качестве источника для справок. Если вы передадите устройство другому лицу, передайте вместе с ним и данное руководство.

### **Соблюдайте руководство по эксплуатации для быстрого и безопасного использования устройства.**

- Прочтите руководство по эксплуатации перед установкой и использованием устройства.
- Всегда соблюдайте соответствующие правила техники безопасности.
- Храните Руководство по эксплуатации под рукой для использования в будущем.
- Прочтите все другие документы, поставляемые с данным устройством.

Имейте в виду, что настоящее руководство по эксплуатации может применяться к нескольким моделям устройства. В руководстве ясно указаны все различия между разными моделями.

### **Символы и примечания**

**В руководстве по эксплуатации используются следующие символы:**

	Важная информация и полезные советы.
	Опасности для жизни и имущества.
	Опасность поражения электрическим током.
	Упаковка устройства изготовлена из вторсырья в соответствии с национальным законодательством об окружающей среде.

<b>1</b>	<b>Указания по технике безопасности и защите окружающей среды</b>	<b>3</b>	5.16	Отделение для вин . . . . .	24
<b>2</b>	<b>Ваш холодильник</b>	<b>7</b>	5.17	Использование внутреннего дозатора воды . . . . .	26
<b>2</b>	<b>Ваш холодильник</b>	<b>8</b>	5.18	Дозирование воды . . . . .	26
<b>3</b>	<b>Установка</b>	<b>9</b>	5.19	Для использования дозатора для воды	26
3.1	Надлежащее место для установки . . . . .	9	5.20	Icematic (ледогенератор) . . . . .	27
3.2	Установка пластиковых клиньев . . . . .	9	5.21	Ледогенератор Icematic и контейнер для хранения льда . . . . .	27
3.3*	Регулировка ножек . . . . .	9	<b>6</b>	<b>Обслуживание и очистка</b>	<b>28</b>
3.4	Электрическое подключение . . . . .	11	<b>7</b>	<b>Поиск и устранение неисправностей</b>	<b>29</b>
<b>4</b>	<b>Подготовка</b>	<b>12</b>			
4.1	Рекомендации по экономии электроэнергии. . . . .	12			
4.2	Рекомендации по отсеку для свежих продуктов . . . . .	12			
4.3	Первое использование . . . . .	13			
<b>5</b>	<b>Эксплуатация устройства</b>	<b>14</b>			
5.1	Индикаторная панель . . . . .	14			
5.2	Индикаторная панель . . . . .	19			
5.3	Замораживание свежих продуктов . . . . .	21			
5.4	Рекомендации по хранению замороженных продуктов . . . . .	21			
5.5	Информация по глубокой заморозке . . . . .	21			
5.6	Размещение продуктов . . . . .	22			
5.7	Предупреждение об открытой двери . . . . .	22			
5.8	Охлаждающая камера . . . . .	22			
5.9	Ящик для фруктов и овощей . . . . .	22			
5.10	Ящик для фруктов и овощей с регулированием влажности . . . . .	22			
	(FreSHelf) . . . . .	22			
5.11	Яичный лоток . . . . .	23			
5.12	Подвижная Средняя секция . . . . .	23			
5.13	Отсек для хранения с контролем охлаждения . . . . .	23			
5.14	Синий свет . . . . .	24			
5.15	Фильтр от неприятных запахов . . . . .	24			

## окружающей среды

В этом разделе приведены указания по технике безопасности, соблюдение которых необходимо для предотвращения получения травм и материального ущерба. Несоблюдение этих указаний приведет к полному аннулированию гарантийных обязательств в отношении данного изделия.

### Использование по назначению

	<b>Внимание:</b> Во время хранения или установки устройства убедитесь в том, что его вентиляционные отверстия открыты.
	<b>Внимание:</b> Для ускорения процесса оттаивания льда не пользуйтесь какими-либо механическими устройствами или другими устройствами, за исключением рекомендуемых производителем.
	<b>Внимание:</b> Не допускайте повреждения цепи хладагента.
	<b>Внимание:</b> Не пользуйтесь в отсеках для хранения продуктов питания устройства электрическими приборами, не рекомендуемыми изготовителем.
	<b>Внимание:</b> В холодильнике нельзя хранить взрывчатые вещества, такие как баллончики с воспламеняющимися сжатыми газами.

Это устройство разработано для использования в быту или подобных условиях

- Для использования на служебных кухнях магазинов, офисов и других рабочих мест;

- Для использования клиентами в фермерских домах и отелях, мотелях и других гостиничных заведениях.

- в пансионатах;

- в других сферах применения, за исключением предприятий общественного питания и розничной торговли.

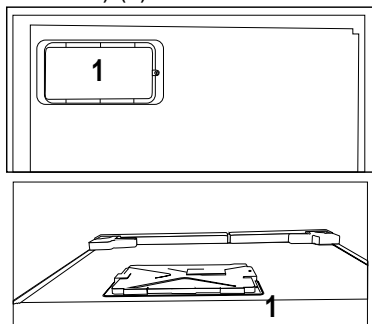
### 1.1. Общие правила техники безопасности

- К эксплуатации холодильника не должны допускаться люди с физическими, сенсорными и психическими отклонениями без наличия навыков и опыта обращения с подобными приборами, а также дети. Эксплуатация холодильника такими людьми должна проводиться только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, после проведения соответствующего инструктажа. Не разрешайте детям играть с холодильником.
- В случае ненормальной работы холодильника отключите его от электрической сети (вытащите штепсельную вилку шнура питания из розетки).
- После извлечения вилки питания из розетки подождите не менее 5 минут, прежде чем вставлять ее снова.
- Отключайте холодильник от сети электропитания, когда он не используется.
- Не прикасайтесь к штепсельной вилке шнура питания влажными руками! Не дергайте за кабель, чтобы вытащить штепсельную вилку. Всегда беритесь за корпус штепсельной вилки.
- Не вставляйте вилку питания холодильника в разболтанную розетку (в которой вилка держится плохо).
- Необходимо отключать холодильник

## Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

от электросети во время установки, технического обслуживания, очистки и ремонта.

- Если холодильник не будет эксплуатироваться некоторое время, отсоедините его вилку питания от розетки и уберите из него все продукты.
- Запрещается эксплуатация холодильника при открытом отсеке с печатными платами, расположенном сверху в задней части холодильника (крышка отсека с электрическими платами) (1).



- Не используйте парогенераторы и парообразные очищающие материалы для очистки холодильника и плавления образовавшегося внутри льда. Пар может попасть в зоны с электрооборудованием и привести к короткому замыканию электрических цепей или к поражению электрическим током.
- Не выполняйте очистку холодильника распыляя или выливая на него воду! Опасность поражения электрическим током!
- В случае возникновения неисправности прекратите эксплуатацию электроприбора, так как это может привести к поражению электрическим током. Прежде чем выполнить какие-либо действия,

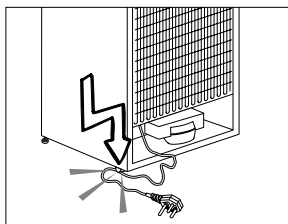
обратитесь в авторизованный сервисный центр.

- Подключайте холодильник к розетке с заземлением. Заземление цепи питания должно быть выполнено квалифицированным электриком.
- Если в холодильнике используется светодиодное освещение, в случае возникновения каких-либо проблем или для замены освещения обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Не прикасайтесь к замороженным продуктам влажными руками! Руки могут примерзнуть!
- Не помещайте жидкости в бутылках и банках в морозильную камеру. Их может разорвать!
- Помещайте жидкости в вертикальном положении с плотно закрытой крышкой.
- Не распыляйте воспламеняемые вещества рядом с холодильником, так как они могут воспламениться или взорваться.
- Запрещается хранить воспламеняемые вещества и предметы с воспламеняемым газом (аэрозоли и т.п.) в холодильнике.
- Не ставьте сосуды с жидкостью на холодильник. Пролитая вода на детали под напряжением может привести к поражению электрическим током или к опасности возгорания.
- Воздействие дождя, снега, солнечных лучей или ветра может привести к поражению электрическим током. При перестановке холодильника не переносите его за дверную ручку. Ручка может оторваться.
- Соблюдайте осторожность, чтобы не защемить руки или части тела в движущихся частях внутри холодильника.
- Не поднимайтесь и не

## Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

облокачивайтесь на дверь, ящики и другие части холодильника. Это может привести к опрокидыванию холодильника и повреждению деталей.

- Соблюдайте осторожность, чтобы не запутаться в шнуре питания.
- При расположении прибора, необходимо удостовериться, что шнур питания не поврежден и не спутан.
- Не размещать многоместные розетки, либо переносные источники питания на задней части прибора.



- Детям в возрасте от 3 до 8 лет разрешено загружать и разгружать холодильник.
- Чтобы избежать загрязнения пищевых продуктов, необходимо соблюдать следующие инструкции:
  - – Открытие дверей на длительный период может привести к существенному повышению температуры в отделениях прибора.
  - – Необходимо проводить регулярную очистку поверхностей, вступающих в контакт с пищевыми продуктами, а также доступных дренажных систем.
  - – Необходимо проводить очистку баков для воды, если они не использовались более 48 часов, промыть систему подачу воды проточной водой если система не использовалась более 5 дней.

- – Рыбу и мясо необходимо хранить в специальных контейнерах холодильника, чтобы эти продукты не вступали в контакт с другими пищевыми продуктами.
- – Морозильные отделения, обозначенные 2 звездочками, подходят для хранения предварительно замороженных продуктов, а также хранения или изготовления мороженого и приготовления кубиков льда.
- – Морозильные отделения, обозначенные одной, двумя и тремя звездочками не предназначены для замораживания свежих продуктов.
- – Если холодильник остается незаполненным длительное время, его необходимо отключить, разморозить, помыть, высушить и оставить дверь открытой, чтобы предотвратить возникновение грибка внутри прибора.

### 1.1.1 Предупреждение об опасности для жизни

Если в холодильнике используется охлаждающая система, работающая на газе-хладагенте R600a, не допускайте повреждения системы охлаждения и ее трубок в процессе эксплуатации и перемещения холодильника. Этот хладагент огнеопасен. В случае повреждения системы охлаждения отодвиньте холодильник от источника огня и немедленно проветрите помещение.



На этикетке на боковой внутренней поверхности холодильника слева указан тип используемого в холодильнике газа-хладагента.

### 1.1.2 Для моделей с фонтанчиком для питья

- Давление холодной воды на входе должно составлять максимум 90 фунтов на квадратный дюйм (620 kPa). Если давление воды будет превышать 80 фунтов на квадратный дюйм (550 kPa), следует использовать для водопроводной системы клапан ограничения давления. Если Вы не знаете, как проверить давление воды, обратитесь за помощью к профессиональному сантехнику. Если во время установки существует риск гидравлического удара, всегда используйте оборудование для предотвращения гидроудара. Если Вы не уверены в отсутствии риска гидроудара, обратитесь к профессиональным сантехникам.
- Не устанавливайте на входе горячей воды. Следует предпринять необходимые меры предосторожности для предотвращения риска замерзания шлангов. Рабочий интервал температур воды будет составлять не менее 33°F (0,6°C) и не более 100°F (38°C).
- Используйте только питьевую воду.

### 1.2. Использование по назначению

- Холодильник предназначен для бытового использования. Холодильник не предназначен для использования в коммерческих целях.
- Холодильник предназначен только для хранения еды и напитков.
- Не храните в холодильнике вещества, которые должны храниться строго при

определенной температуре (вакцины, чувствительные к условиям хранения, медикаменты, медицинские препараты и т.п.).

- Изготовитель холодильника не несет ответственности за ущерб, связанный с неправильной эксплуатацией холодильника или его использования по назначению.
- Оригинальные запасные части будут предоставлены в течение 10 лет с момента покупки изделия.
- Безопасность детей
- Упаковочные материалы храните в недоступном для детей месте.
- Не разрешайте детям играть с холодильником.
- Если дверь холодильника оснащена замком, держите ключ вне зоны доступа детей.

### 1.3. Безопасность детей

- Если на дверце есть замок, ключ следует хранить в недоступном для детей месте.
- Следует присматривать за детьми и не разрешать им портить холодильник.

### 1.4. Соответствие Директиве по утилизации отходов электрического и электронного оборудования (WEEE) и утилизация холодильника

Изделие соответствует требованиям Директивы по утилизации отходов электрического и электронного оборудования Европейского Союза (2012/19/EC). Данное изделие имеет маркировку, указывающую на утилизацию его как электрического и электронного оборудования (WEEE).



Это изделие произведено из высококачественных деталей и материалов, которые подлежат повторному использованию и переработке. Поэтому не выбрасывайте изделие с обычными бытовыми отходами после завершения его эксплуатации. Его следует сдать в соответствующий центр по утилизации электрического и электронного оборудования. О местонахождении таких центров вы можете узнать в местных органах власти.

### 1.5. Соответствие Директиве ЕС по ограничению использования вредных веществ (RoHS)

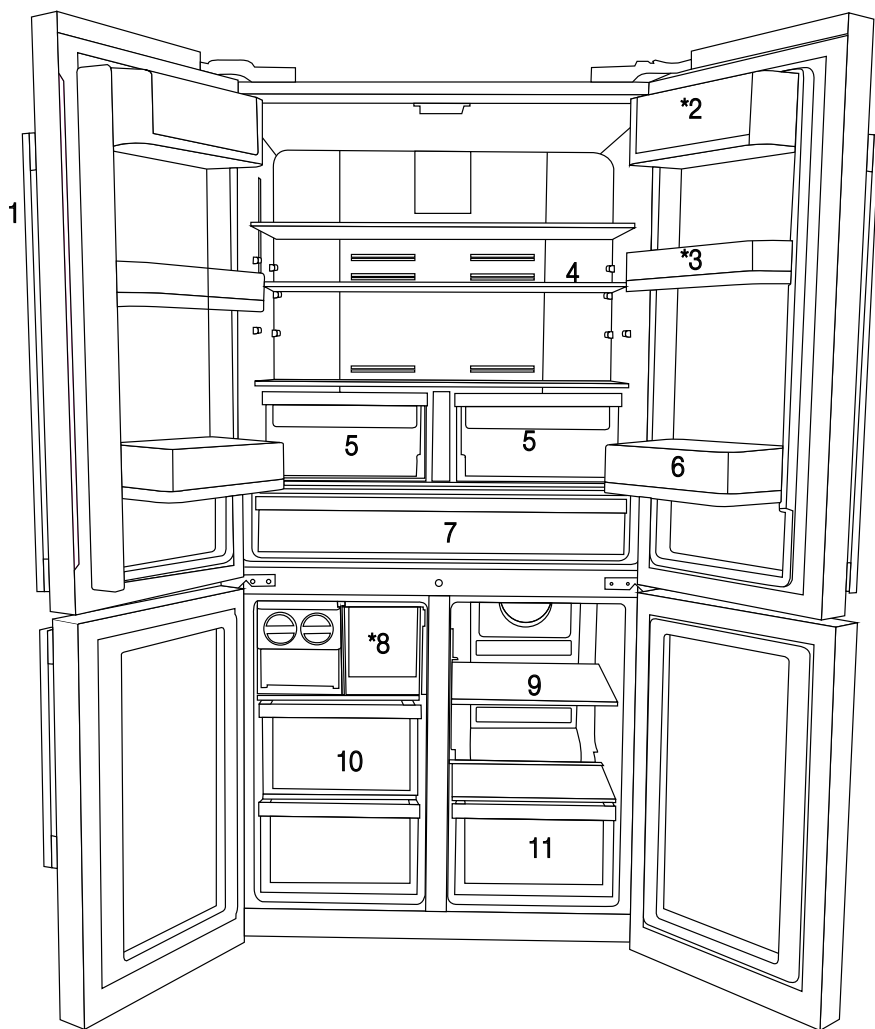
- Изделие соответствует требованиям Директивы по утилизации отходов электрического и электронного оборудования Европейского Союза (2011/65/EU). Оно не содержит вредных и запрещенных материалов, указанных в Директиве.

### 1.6. Информация об упаковке

- Упаковка изделия изготовлена из материалов, подлежащих вторичной переработке, в соответствии с местными нормативами и правилами касательно защиты окружающей среды. Не утилизируйте упаковочные материалы вместе с бытовыми или другими отходами. Отнесите их в один из пунктов приема упаковочных материалов, назначенных местными органами власти.



## 2 Ваш холодильник

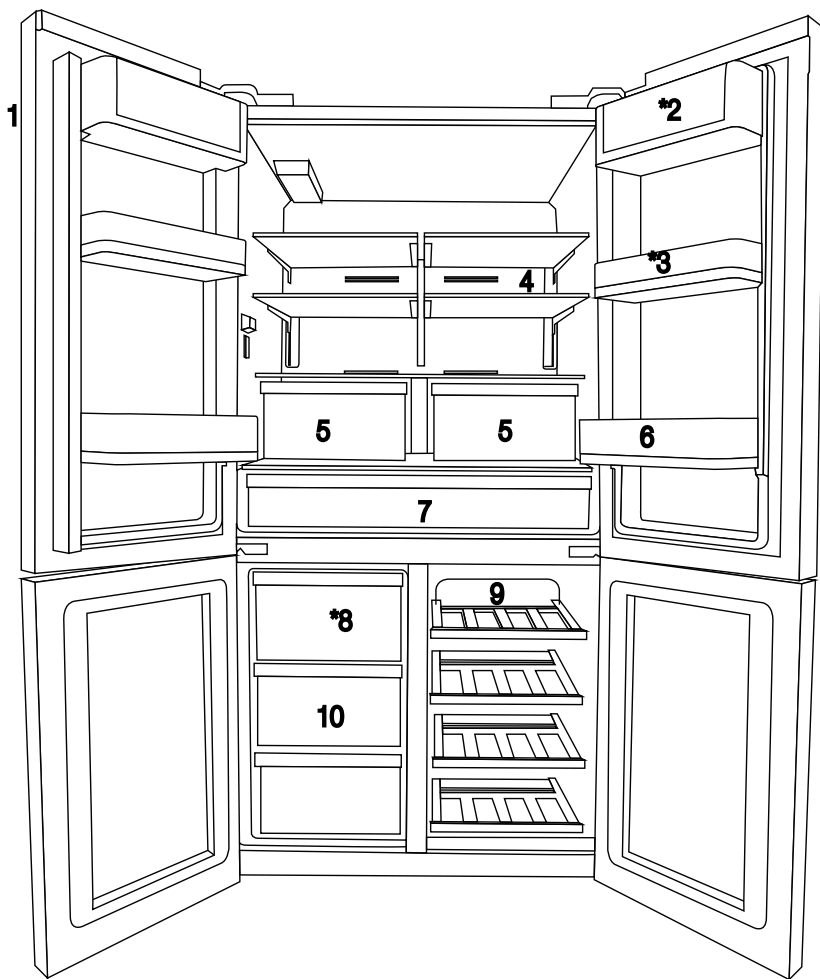


- 1- Панель управления и индикации
  - 2- Полка для масла и сыра
  - 3- 70 мм перемещающаяся дверная полка
  - 4- Стеклопалка холодильной камеры
  - 5- Контейнер холодильной камеры
  - 6- Дверная полка для бутылок
  - 7- Охлаждающая камера
  - 8- Ящик для льда
  - 9- Стеклопалка/кулер многозонного отсека
  - 10- Ящики морозильной камеры
  - 11- Ящики многозонного отсека
- \* ОПЦИОНАЛЬНО



Цифры, приведенные в данном руководстве, являются схематическими и могут не соответствовать в точности данному изделию. Если указанные детали отсутствуют в приобретенном изделии, они относятся к другим моделям.

## 2 Ваш холодильник



1- Панель управления и индикации

2- Полка для масла и сыра

3- 70 мм перемещающаяся дверная полка

4- Стеклопанель холодильной камеры

5- Контейнер холодильной камеры

6- Дверная полка для бутылок

7- Охлаждающая камера

8- Ящик для льда

9- Стеклопанель/кулер многозонного отсека

10- Ящики морозильной камеры

\* ОПЦИОНАЛЬНО






Цифры, приведенные в данном руководстве, являются схематическими и могут не соответствовать в точности данному изделию. Если указанные детали отсутствуют в приобретенном изделии, они относятся к другим моделям.

## 3 Установка

### 3.1 Надлежащее место для установки

Для установки изделия свяжитесь с ближайшим авторизованным сервисным центром. Для того, чтобы подготовить изделие для использования, просмотрите информацию в руководстве и убедитесь, что электрическая установка и установка воды соответствуют. Если нет, то обратитесь к квалифицированному электрику и технику за помощью.

	<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:</b> Производитель не несет ответственности за повреждения, которые могут возникнуть в результате выполнения работ посторонними лицами.
	<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:</b> Изделие не должно быть подключено к розетке в процессе установки. В противном случае существует риск смерти или серьезной травмы!
	<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:</b> Если дверной проем помещения, где должно быть размещено изделие, очень тесен, снимите дверь с петель и внесите его через проем, повернув набок; если у вас не получилось сделать это, обратитесь в авторизованный сервис.

- Во избежание вибрации устройство следует устанавливать на плоской поверхности.
- Установите устройство по меньшей мере в 30 см от источников тепла, таких как варочные панели, обогреватели и печи, и не менее 5 см от электрических плит.
- Устройство не должно подвергаться воздействию прямых солнечных лучей и храниться во влажных местах.
- Соответствующая система вентиляции воздуха должна быть обеспечена в месте размещения устройства для его эффективной работы. Если устройство должно быть размещено в углублении стены, убедитесь в том, что оставлено не

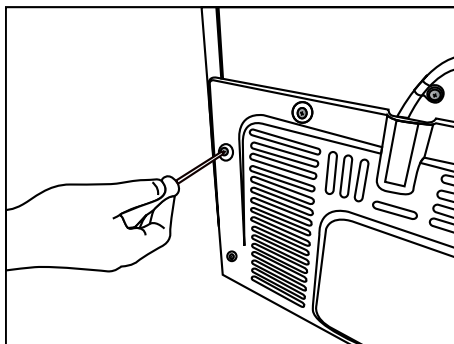
менее 5 см между потолком и боковыми стенками.

- Не устанавливайте устройство в среде с температурой ниже  $-5^{\circ}\text{C}$ .

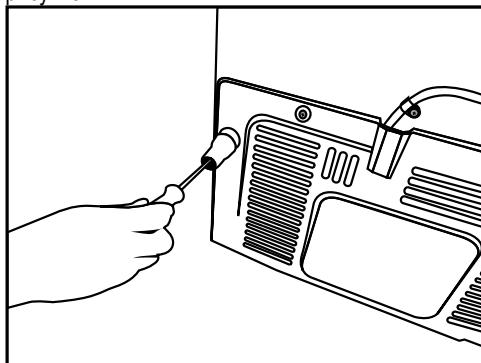
### 3.2 Установка пластиковых клиньев

Пластиковые клинья, поставляемые вместе с изделием, используются для установки расстояния между изделием и задней стенкой для циркуляции воздуха.

1. Чтобы установить клинья, извлеките винты из устройства, и используйте винты, поставляемые в комплекте с клиньями.



2. Присоедините 2 пластиковых клина к вентиляционной крышке, как показано на рисунке.

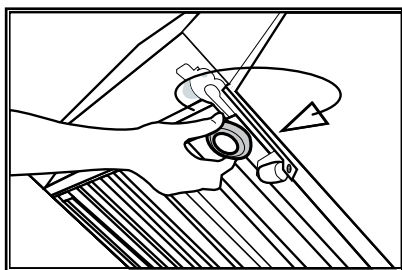
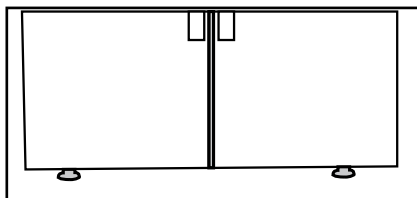


### 3.3\* Регулировка ножек

Если устройство стоит неровно после установки, отрегулируйте ножки на передней панели, вращая их вправо или влево.

## Установка

\* Если в вашем приборе нет камеры для вина или нет стеклянной дверцы, то он оснащен не регулируемыми, а фиксированными ножками.



Для вертикальной регулировки дверей ,

Ослабьте крепежную гайку, расположенную в нижней части.

Поверните регулировочную гайку в соответствии с положением двери (по часовой стрелке / против часовой стрелки).

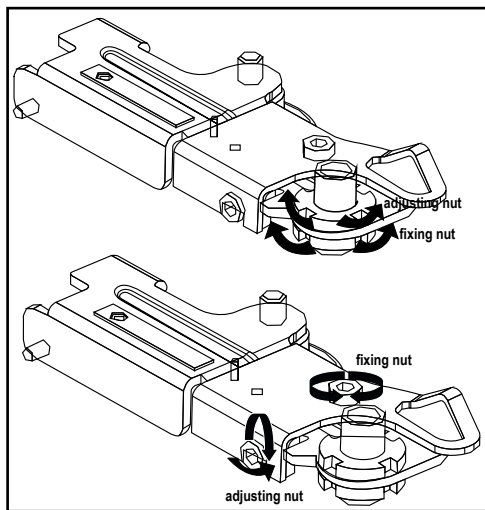
Затяните крепежную гайку для того, чтобы зафиксировать положение.

Для горизонтальной регулировки дверей,

Ослабьте крепежную гайку, расположенную в верхней части.

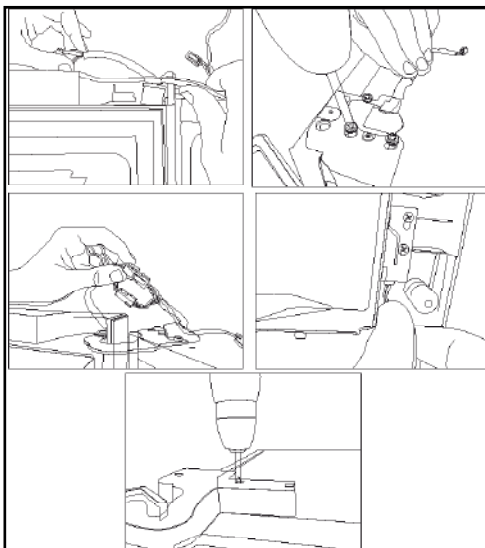
Поверните регулировочную гайку в соответствии с положением двери (по часовой стрелке / против часовой стрелки).

Затяните крепежную гайку для того, чтобы зафиксировать положение.



## Установка

- Группа верхних шарниров крепится 3 винтами. - Крышка шарниров крепится после того, как гнездо установлено. - После этого крышка шарниров крепится двумя винтами.



## 3.4 Электрическое подключение



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не подключайте через удлинители или мульти-переходники.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Поврежденный кабель питания должен быть заменен авторизованной сервисной службой.



Если два холодильника должны быть установлены друг с другом, оставьте не менее 4 см между ними.

- Наша компания не несет ответственности за любые повреждения, которые возникнут в результате эксплуатации устройства без заземления и правильного электрического соединения в соответствии с местными нормативными актами.
- После установки вилка кабеля питания должна быть в пределах легкой досягаемости.
- Не используйте удлинители или мульти-переходники между устройством и сетевой розеткой.

### 4.1 Рекомендации по экономии электроэнергии



Подключение холодильника к системам, которые позволяют экономить энергию, опасно, поскольку они могут привести к повреждению устройства.

- Не оставляйте двери холодильника открытыми в течение длительного времени.
- Не помещайте в холодильник горячие продукты или жидкости.
- Не перегружайте холодильник. Мощность охлаждения будет падать, если циркуляция воздуха в холодильнике затруднена.
- Не устанавливайте холодильник в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей. Установите устройство по меньшей мере в 30 см от источников тепла, таких как варочные панели, обогреватели и печи, и не менее 5 см от электрических плит.
- Для хранения пищи в холодильнике используйте контейнеры с крышками.
- Для того чтобы хранить максимум пищи в морозильной камере холодильника, верхний ящик должен быть снят и помещен наверх стеклянной полки. Потребляемая мощность, указанная для вашего холодильника, была определена после снятия льдагенератора и верхних ящиков, для того чтобы обеспечить максимальную загрузку. Настоятельно рекомендуется использовать нижние ящики в морозильной камере и многозонный отсек во время загрузки.
- Воздушный поток не должен быть заблокирован при размещении еды впереди морозильной камеры и вентиляторов многозонного отсека. Продукты должны быть размещены так, чтобы оставалось не менее 5 см свободного пространства в передней части защитной сетки вентилятора.

- Размораживание замороженных продуктов в холодильной камере экономит энергию и сохраняет качество продуктов питания.



Температура в помещении, где установлен ваш холодильник, должна быть, по крайней мере, 10°C / 50°F. Эксплуатация холодильника при более холодных условиях не рекомендуется с точки зрения его производительности.



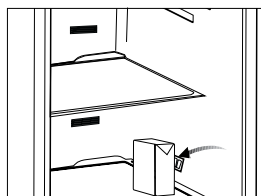
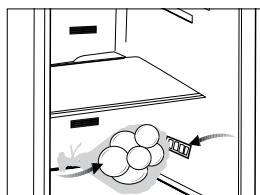
Внутренняя часть холодильника должна быть тщательно очищена.



Если два холодильника должны быть установлены рядом друг с другом, оставьте не менее 4 см между ними.

### 4.2 Рекомендации по отсеку для свежих продуктов

- Убедитесь, что пища не соприкасается с датчиком температуры отсека для свежих продуктов. Для поддержания идеальной температуры хранения отсека для свежих продуктов, датчик не должен быть закрыт едой.
- Не ставьте горячую еду или напитки в холодильник.



### 4.3 Первое использование

Перед использованием устройства, убедитесь, что все подготовительные работы были проведены в соответствии с инструкциями, приведенными в разделе "Важные указания, касающиеся безопасности и охраны окружающей среды" и "Установка".

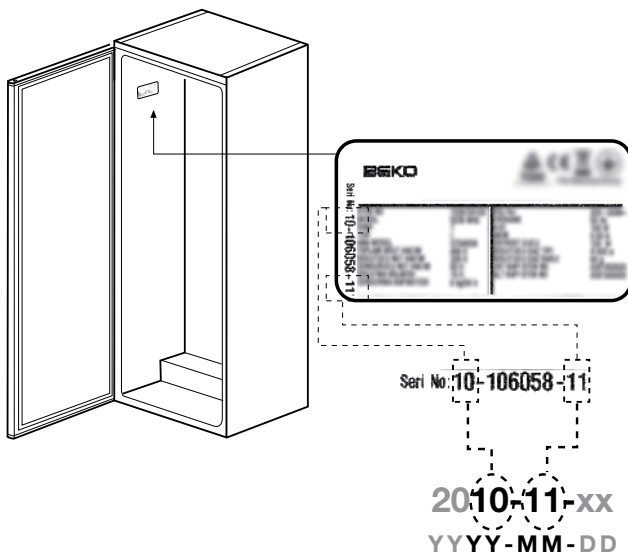
- Очистите внутреннюю часть холодильника, как описано в разделе "Обслуживание и чистка". Перед тем, как включить холодильник, убедитесь, что его внутренняя часть сухая.
- Вставьте вилку холодильника в розетку с заземлением. Внутреннее освещение будет работать, когда открыта дверца холодильника.
- Холодильник должен работать в течение 6 часов без размещения пищи, рекомендуется открытие дверцы только по необходимости.



Вы услышите шум, когда запустится компрессор. Жидкости и газы, загерметизированные в системе охлаждения, могут служить причиной шума, даже если компрессор не работает, и это вполне нормально.



Передние края холодильника могут быть теплыми. Это нормальное явление. Они специально подогреваются, чтобы предотвратить образование конденсата.



### Технические характеристики

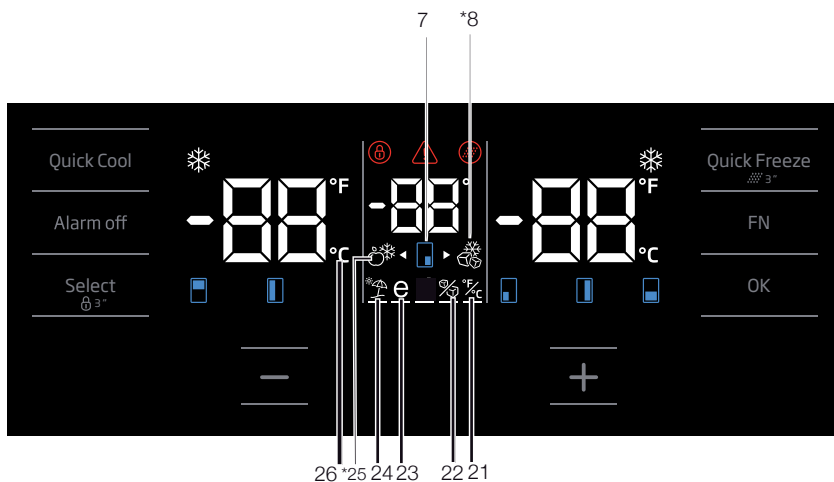
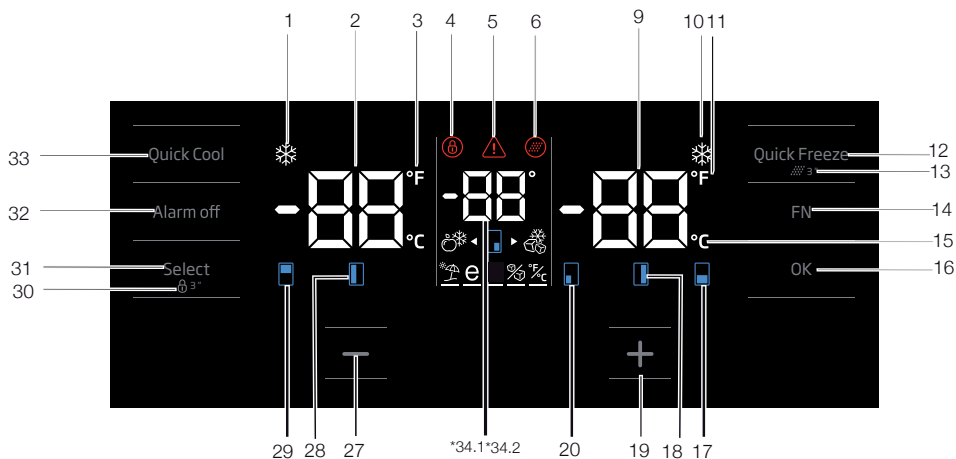
Класс энергетической эффективности	A+-A++-A+++
Класс защиты	1

- Степень защиты IP 42

## 5 Эксплуатация устройства

### 5.1 Индикаторная панель

Индикаторная панель позволяет устанавливать температуру и управлять другими функциями устройства, не открывая дверцы. Просто нажимайте соответствующие кнопки для настройки функций.



Цифры, приведенные в данном руководстве, являются схематическими и могут не соответствовать в точности данному изделию. Если указанные детали отсутствуют в приобретенном изделии, они относятся к другим моделям.



## Эксплуатация устройства

### 1. Индикатор функции быстрого охлаждения

Он включается, когда активируется функция быстрого охлаждения.

### 2. Индикатор температуры холодильной камеры

Показывается температура холодильной камеры; она может быть установлена в положение 8,7,6,5,4,3,2,1

### 3. индикатор Фаренгейт

Это индикатор Фаренгейта. Когда индикатор Фаренгейта активируется, заданные значения температуры приводятся в градусах Фаренгейта, и отображается соответствующий значок.

### 4. Блокировка кнопок

Нажмите кнопку регулятора режима блокировки кнопок в течение 3 секунд. Загорится значок блокировки кнопок

и активируется режим блокировки кнопок. В режиме блокировки кнопки становятся неактивными. Повторно нажмите кнопку регулятора режима блокировки кнопок и удерживайте ее в течение 3 секунд.. Значок блокировки погаснет и режим блокировки кнопок отключится.

Режим блокировки кнопок используется в случае, если необходимо предотвратить случайное изменение установленной температуры холодильника.

### 5. Индикатор отключения энергообеспечения/предупреждения о высокой температуре/предупреждения об ошибке

Этот индикатор загорается в случае отключения энергоснабжения; сбоев, вызванных высокой температурой, и как предупреждение об ошибке. При длительном отключении энергоснабжения значение самой высокой температуры, достигнутой в морозильной камере, мигает на цифровом дисплее. После проверки продуктов, расположенных в морозильной камере, нажмите кнопку отключения сигнализации, чтобы отменить отображение предупреждения.

Если индикатор не гаснет, обратитесь к разделу «Рекомендуемые средства поиска и устранения неисправностей» в данном руководстве.

### 6. Значок сброса фильтра

Этот значок появляется, когда фильтр сброшен.

### 7. Значок изменения температуры камеры

Указывает на камеру, температура которой изменена. Когда значок изменения температуры камеры начинает мигать, следует понимать, что соответствующая камера была выбрана.

### 8. Значок морозильной камеры

Наведите курсор на значок морозильной камеры с помощью кнопки FN; значок начнет мигать. При нажатии на кнопку ОК, значок морозильной камеры включается и работает как морозильник.

### 9. Индикатор температуры морозильной камеры

Показывается температура морозильной камеры; она может быть установлена в положение -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24.

### 10. Индикатор функции быстрой заморозки

Он включается, когда активируется функция быстрой заморозки.

### 11. индикатор Фаренгейт

Это индикатор Фаренгейта. Когда индикатор Фаренгейта активируется, заданные значения температуры приводятся в градусах Фаренгейта, и отображается соответствующий значок.

### 12. Кнопка функции быстрой заморозки

Нажмите эту кнопку, чтобы включить или отключить режим быстрой заморозки. При включении этого режима морозильная камера охлаждается до температуры ниже установленного значения.



Режим быстрой заморозки используется в том случае, если необходимо быстро заморозить продукты, размещенные в холодильной камере. Если нужно заморозить большое количество свежих продуктов, перед тем, как положить их в холодильник, включите этот режим.



Если режим быстрого замораживания не отменен, он автоматически отключится через 4 часа или после того, как температура в холодильной камере достигнет необходимого уровня.



Этот режим невозможно возобновить после восстановления питания в случае его отказа.

### 13. Сброс фильтра

Фильтр сбрасывается, когда кнопка быстрой заморозки нажата в течение 3-х секунд. Гаснет значок сброса фильтра.

### 14. кнопка FN

С помощью этой кнопки можно переключаться между функциями, которые вы хотите выбрать. При нажатии на эту кнопку, значок, функция которого должна быть включена или выключена, и индикатор этого значка начинает мигать. Кнопка FN деактивируется, если не нажата в течение 20 секунд. Вам нужно нажать на эту кнопку, чтобы снова изменить функции.

### 15. индикатор Цельсия

Это индикатор Цельсия. Когда индикатор Цельсия активируется, заданные значения температуры приводятся в градусах Цельсия, и отображается соответствующий значок.

### 16. Кнопка ОК

После перехода к функциям с помощью кнопки FN, когда функция будет отменена с помощью кнопки ОК, соответствующий значок и индикатор начнет мигать. Когда функция

активирована, она остается включенным.

Индикатор продолжает мигать, чтобы показать, что значок включен.

### 17. Значок изменения температуры камеры

Указывает на камеру, температура которой изменена. Когда значок изменения температуры камеры начинает мигать, следует понимать, что соответствующая камера была выбрана.

### 18. Значок изменения температуры камеры

Указывает на камеру, температура которой изменена. Когда значок изменения температуры камеры начинает мигать, следует понимать, что соответствующая камера была выбрана.

### 19. Кнопка увеличения значений

Выберите соответствующую камеру с помощью кнопки выбора; значок камеры, представляющий соответствующую камеру начнет мигать. При нажатии кнопки увеличения значений во время этого процесса, установленное значение увеличится. Если продолжать нажатие постоянно, установленное значение возвращается к началу.

### 20. Значок изменения температуры камеры

Указывает на камеру, температура которой изменена. Когда значок изменения температуры камеры начинает мигать, следует понимать, что соответствующая камера была выбрана.

### 21. Установка индикатора градусов Цельсия и Фаренгейта

Наведите курсор на эту клавишу с помощью кнопки FN и выберите Фаренгейт и Цельсий с помощью клавиши ОК. При выборе соответствующего типа температуры, включается индикатор Фаренгейта и Цельсия.

### 22. Значок отключения льдагенератора

Нажмите кнопку FN (пока она не достигнет значка льда и нижней линии), чтобы выключить льдогенератор. Значок отключения льдагенератора и индикатор функции льдогенератора начнут мигать при наведении на них, таким образом, вы можете понять, будет ли включен льдогенератор или нет. При нажатии на кнопку ОК, значок льдогенератора будет непрерывно гореть, а индикатор

продолжит мигать во время этого процесса. Если вы не нажмете любую кнопку в течение 20 секунд, значок и индикатор останутся включенными. Таким образом, льдогенератор выключится. Для повторного включения льдогенератора, наведите курсор на значок и индикатор; Таким образом, значок и индикатор выключения льдогенератора начнут мигать. Если вы не нажмете любую кнопку в течение 20 секунд, значок и индикатор погаснет, и, таким образом, льдогенератор будет снова включен.



Указывает включенное или выключенное состояние льдогенератора «Icematic».



При выборе данной функции подача воды из емкости для воды прекратится. Однако лед, приготовленный ранее, может быть извлечен из льдогенератора «Icematic».

### 23. Значок функции Eсо fuzzy

Нажмите кнопку FN (пока она не достигнет значка e и нижней линии), чтобы активировать Eсо fuzzy. При наведении курсора на значок и индикатор функции Eсо fuzzy, они начинают мигать. Таким образом, вы можете понять, будет ли активирована или деактивирована функция Eсо fuzzy. При нажатии на кнопку ОК, значок Eсо fuzzy будет непрерывно гореть, а индикатор продолжит мигать во время этого процесса. Если вы не нажмете любую кнопку в течение 20 секунд, значок и индикатор останутся включенными. Таким образом, функция активируется Eсо fuzzy. Для того, чтобы отменить функцию Eсо fuzzy, наведите курсор на иконку и индикатор снова и нажмите клавишу ОК. Таким образом, значок и индикатор Eсо fuzzy начнут мигать. Если вы не нажмете любую кнопку в течение 20 секунд, значок и индикатор погаснет, и, таким образом, Eсо fuzzy будет снова включен.

### 24. Индикатор функции «Отпуск»

Нажмите кнопку FN (пока она не достигнет значка e и нижней линии), чтобы активировать функцию «Отпуск». При наведении курсора на значок и индикатор функции «Отпуск», они начинают мигать. Таким образом, вы можете понять, будет ли активирована или деактивирована функция «Отпуск». При нажатии на кнопку ОК, значок функции «Отпуск» горит непрерывно и, таким образом, активируется функция «Отпуск». Индикатор продолжает мигать в течение этого процесса. Нажмите кнопку ОК, чтобы отменить функцию «Отпуск». Таким образом, значок и индикатор функции «Отпуск» начнут мигать, и функция «Отпуск» будет отменена.

### 25. Значок холодильной камеры

При выборе значка холодильной камеры с помощью кнопки FN нажмите клавишу ОК, происходит смена на холодильную камеру, которая работает как охладитель.

### 26. индикатор Цельсия

Это индикатор Цельсия. Когда индикатор Цельсия активируется, заданные значения температуры приводятся в градусах Цельсия, и отображается соответствующий значок.

### 27. Кнопка уменьшения значений

Выберите соответствующую камеру с помощью кнопки выбора; значок камеры, представляющий соответствующую камеру начнет мигать. При нажатии кнопки уменьшения значений во время этого процесса, установленное значение уменьшится. Если продолжать нажатие постоянно, установленное значение возвращается к началу.

### 28. Значок изменения температуры камеры

Указывает на камеру, температура которой изменена. Когда значок изменения температуры камеры начинает мигать, следует понимать, что соответствующая камера была выбрана.

## Эксплуатация устройства

### 29. Значок изменения температуры камеры

Указывает на камеру, температура которой изменена. Когда значок изменения температуры камеры начинает мигать, следует понимать, что соответствующая камера была выбрана.

### 30. Блокировка кнопок

Нажмите кнопку регулятора режима блокировки кнопок в течение 3 секунд. Загорится значок блокировки кнопок и активируется режим блокировки кнопок. В режиме блокировки кнопки становятся неактивными. Повторно нажмите кнопку регулятора режима блокировки кнопок и удерживайте ее в течение 3 секунд. Значок блокировки погаснет и режим блокировки кнопок отключится.

Режим **блокировки кнопок** используется в случае, если необходимо предотвратить случайное изменение установленной температуры холодильника.

### 31. Кнопка выбора

Используйте эту кнопку, чтобы выбрать камеру, температуру которой вы хотите изменить. Переключитесь между камерами, нажав на эту кнопку. О выбранной камере можно понять из значков (7, 17, 18, 20, 28, 29). Какой бы значок камеры не мигал, будет выбрана камера, значение температуры которой вы хотели бы изменить. Затем, вы можете изменить установленное значение нажатием кнопки изменения температуры камеры (27) и кнопки уменьшения температуры (19). Если вы не нажмете кнопку выбора в течение 20 секунд, значок камеры погаснет. Вам нужно будет нажать на эту кнопку, чтобы снова выбрать камеру.

### 32. Отключение сигнала предупреждения

В случае появления предупреждения об отключении энергообеспечения/о высокой температуре, после проверки продуктов, расположенных в морозильной камере, нажмите кнопку отключения сигнала, чтобы отключить сигнал предупреждения.

### 33. Кнопка функции быстрого охлаждения

Кнопка выполняет две функции. Чтобы включить или отключить режим быстрого охлаждения, коротко нажмите кнопку. Индикатор режима быстрого охлаждения погаснет и выполнится возврат к стандартным настройкам.



Режим быстрого охлаждения используется в том случае, если необходимо быстро охладить продукты, размещенные в холодильной камере. Если нужно охладить большое количество свежих продуктов, перед тем, как положить их в холодильник, включите этот режим.



Если режим быстрого охлаждения не отменен, он автоматически отключится через 8 часов или после того, как температура в холодильной камере достигнет необходимого уровня.



При многократном нажатии кнопки регулятора быстрого охлаждения с короткими интервалами включается система защиты электронных схем и блокируется немедленный запуск компрессора.



Этот режим невозможно возобновить после восстановления питания в случае его отказа.

### 34. 1 Индикатор температуры

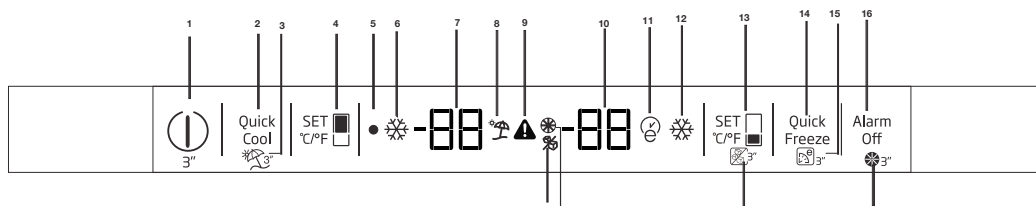
Отображается заданное значение температуры камеры.

### 34. 2 Индикатор температуры отделения для охлаждения вин

Отображается заданное значение температуры винного отделения.

## 5.2 Индикаторная панель

Сенсорная индикаторная панель управления позволяет устанавливать температуру и управлять другими функциями изделия, не открывая дверцы. Просто нажимайте соответствующие кнопки для настройки функций.



### 1- Кнопка «Вкл./Выкл.»

Нажмите кнопку «Вкл./Выкл.» в течение 3 секунд для включения или выключения холодильника.

### 2- Кнопка функции быстрого охлаждения

При нажатии кнопки быстрого охлаждения температура отделения будет ниже установленных значений.

Эта функция может использоваться, если продукты, размещаемые в холодильной камере, должны быстро охладиться.

Если Вы хотите охладить большое количество свежих продуктов, рекомендуется включить данную функцию перед их размещением.

Когда функция "Быстрое охлаждение" включена, включается индикатор "Quick Fridge".

Для отмены этой функции повторно нажмите кнопку "Quick Fridge". Индикатор быстрого охлаждения выключится и вернется к стандартным настройкам.

Если Вы не хотите отменять ее, функция "Быстрое охлаждение" отключится автоматически через 2 часа, или когда температура холодильной камеры достигнет требуемого значения. Этот режим невозможно возобновить после восстановления питания в случае его отказа.

### 3- Функция "Отпуск"

Нажмите кнопку быстрого охлаждения/отпуск в течение 3 секунд, чтобы активировать функцию отпуска. "-" Значок загорится, когда функция активна. Функция отключается повторным нажатием той же кнопки в течение 3 секунд или нажатием кнопки выбора холодильной камеры.

При активации режима "Отпуск", заданные значения не касаются свежей пищи. Происходит установка на участках свежих продуктов.

При включении режима "Отпуск", температура свежих продуктов более 50 градусов по Фаренгейту (10 градусов Цельсия), поэтому, пожалуйста, не держите пищу в ящике для свежих продуктов. Не влияет на температуру морозильной камеры.

### 4-Функция настройки холодильной камеры

Эта функция позволяет установить температуру холодильной камеры. Нажмите эту кнопку для установки температуры холодильной камеры 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 или 1 °C соответственно.

### 5- Кнопка выключения

Индикатор выключения горит, когда холодильник отключен.

### 6- Индикатор функции быстрого охлаждения

Данный индикатор горит, когда включена функция "Быстрого охлаждения" ("Quick Fridge").

### 7- Индикатор настройки температуры холодильной камеры

Указывает температуру, установленную для холодильной камеры.

### 8- Индикатор "Отпуск"

Данный индикатор горит, когда включена функция "Отпуск" ("Vacation").

### 9- Индикатор высокой температуры/предупреждения об ошибке

Данный световой индикатор горит во время сбоев высокой температуры и появления предупреждений об ошибке.

### 10- Морозильная камера

Индикатор морозильной камеры указывает температуру, установленную для морозильной камеры.

### 11- Индикатор "Eco-Extra"

Данный индикатор горит, когда включена функция Eco-Extra.

### 12- Индикатор функции быстрой заморозки

Данный индикатор горит, когда включена функция "Быстрой заморозки" ("Quick Frigde").

### 13-Функция настройки морозильной камеры

Эта функция позволяет установить температуру морозильной камеры. Нажмите эту кнопку для установки температуры морозильной камеры 0, -2, -4, -6 -8, -10 и -12, соответственно.

### 14- Индикатор функции быстрой заморозки

Когда функция "Быстрая заморозка" включена, включается индикатор "Quick Frigde". Для отмены этой функции повторно нажмите кнопку "Quick Freeze". Индикатор быстрой заморозки выключится и вернется к стандартным настройкам. Если Вы не хотите отменять ее, функция "Быстрая заморозка" отключится автоматически через 4 часа, или когда температура морозильной камеры достигнет требуемого значения.

Если Вы хотите заморозить большое количество свежих продуктов, перед размещением продуктов в морозильной камере нажмите кнопку "Quick Freeze". При многократном нажатии кнопки "Quick Freeze" с короткими интервалами будет включена защита электронной цепи, и компрессор не включится сразу. Этот режим невозможно возобновить после восстановления питания в случае его отказа.

### 15- Функция "Eco-Extra" (специальное экономичное использование)

Чтобы включить режим «Eco-Extra», нажмите и удерживайте кнопку выбора режима Quick Freeze/Eco Extra в течение 3 секунд. Холодильник начнет работу в наиболее экономичном режиме не менее, чем через 6 часов, и загорится индикатор экономичного использования, когда функция будет включена. Чтобы включить режим «Eco fuzzy», нажмите и удерживайте кнопку выбора режима Quick Freeze в течение 3 секунд.

### 16- Отключение предупреждения

Когда дверь холодильника открыта в течение 2-х минут или когда отказал датчик, включается звуковой предупреждающий сигнал. Сигнализация может быть отключена нажатием кнопки "Alarm Off".

Предупреждение о сбое датчика не будет звучать до сбоя питания. Если закрыть и открыть снова, "Предупреждение об открытой двери" снова активируется, спустя 2 минуты.

Установка температуры морозильной камеры	Установка температуры холодильной камеры	Примечания
-18 °C	4 °C	Это нормальное рекомендуемое значение.
-20, -22 или -24 °C	4 °C	Данные настройки рекомендуются в случае, когда внешняя температура превышает 30 °C.
Быстрая заморозка	4 °C	Используется в случае, если вы хотите заморозить продукты в течение короткого промежутка времени. Ваш продукт вернется в прежнее состояние, когда процесс завершится.
-18 °C или ниже	2 °C	Используйте данные настройки, если вы считаете, что ваш холодильная камера не достаточно холодна по причине высокой температуры окружающей среды или частого открывания и закрывания двери.

### 5.3 Замораживание свежих продуктов

- Для того, чтобы сохранить вкус продуктов, они должны быть заморожены как можно быстрее, при размещении в морозильную камеру, используйте функцию быстрого замораживания.
- Вы можете хранить пищу дольше в морозильной камере, если вы заморозили ее свежей.
- Упакуйте продукты для замораживания и закройте упаковку так, чтобы она не впускала воздух.
- Убедитесь, что вы упаковали пищу, прежде чем разместить ее в морозильной камере. Используйте морозильные контейнеры, фольгу и влагостойкую бумагу, пластиковые пакеты и другие упаковочные материалы вместо традиционной упаковочной бумаги.
- Прикрепите этикетку с датой замораживания на каждый пакет. Таким образом, вы сможете узнать о свежести каждого пищевого пакета, при каждом открытии морозильной камеры. Храните замороженные продукты в передней части морозильного отсека для использования их в первую очередь.
- Замороженные продукты должны быть использованы сразу же после того, как они оттают, и они не должны быть повторно заморожены.
- Не замораживайте большое количество пищи за один раз.

### 5.4 Рекомендации по хранению замороженных продуктов

Температура камеры должна быть установлена на отметке не менее -18 °C.

1. Поместите пакеты в морозильную камеру как можно быстрее после покупки без оттаивания.
2. Проверьте отметки "Использовать до" или "Срок годности" на упаковке перед замораживанием.
3. Убедитесь в том, что пищевой пакет не поврежден.

### 5.5 Информация по глубокой заморозке

Согласно стандартам IEC 62552, устройство должно замораживать, по меньшей мере 4,5 кг продуктов при температуре окружающей среды 25 °C минимум при -18 °C или ниже в течение 24 часов на каждые 100 литров объема морозильной камеры.

Можно хранить пищу в течение длительного времени только при -18 °C или более низких температурах.

Вы можете сохранить свежесть продуктов в течение долгих месяцев (при -18 °C или более низких температурах во время глубокой заморозки).

Пищевые продукты, которые будут заморожены, не должны соприкасаться с ранее замороженными продуктами, для того чтобы предотвратить их частичное размораживание.

Отварите овощи и слейте воду для того, чтобы сохранить овощи замороженными в течение более длительного времени. После слива воды положите их в воздухо непроницаемые пакеты и поместите в морозильную камеру. Продукты питания, такие как бананы, помидоры, салат, сельдерей, вареные яйца, картофель не подходят для замораживания. Когда эти продукты замораживаются, теряется их питательная ценность и вкус. Они не должны быть испорчены во избежание создания опасности для здоровья человека.

### 5.6 Размещение продуктов

Полки морозильной камеры	Различные замороженные продукты, включая мясо, рыбу, мороженое, овощи и т.п.
Полки холодильной камеры	Пища в кастрюлях, накрытая тарелками или в закрытых контейнерах, яйца (в закрытом контейнере)
Дверные полки холодильной камеры	Небольшие и запакованные пищевые продукты и напитки
Ящик для фруктов и овощей	Овощи и фрукты
Отделение для свежих продуктов	Деликатесы (продукты для завтрака, мясные продукты, которые должны быть употреблены в течение короткого времени)

### 5.7 Предупреждение об открытой двери

**(Эта функция опциональна)**

Вы услышите звуковой предупреждающий сигнал, когда дверь вашего холодильника останется открытой в течение 1 минуты. Это

предупреждение будет остановлено, когда дверь закроется или будет нажата любая из кнопок дисплея (если таковые имеются).

### 5.8 Охлаждающая камера

Охлаждающая камера позволяют подготовить пищу для замораживания. Вы можете также использовать данную камеру для хранения продуктов питания при температуре на несколько градусов ниже холодильной камеры.

Вы можете увеличить внутренний объем холодильника путем снятия любого из отделений охлаждающей камеры:

1. Выдвиньте отделение по направлению к себе, пока он не остановится.
2. Поднимите отделение около 1 см вверх и потяните на себя, чтобы вынуть его из положения.

### 5.9 Ящик для фруктов и овощей

Ящик для фруктов и овощей холодильника предназначен специально для хранения свежих овощей и фруктов без потери влажности. Для этой цели, усиливается циркуляция холодного воздуха вокруг ящика. Снимите дверные полки, находящиеся напротив ящика для фруктов и овощей, чтобы снять его.

### 5.10 Ящик для фруктов и овощей с регулированием влажности

#### (FreSHelf)

**(Эта функция опциональна)**

Значения влажности фруктов и овощей находятся под контролем благодаря регулированию, таким образом, пища останется свежей в течение более длительного периода.

Мы рекомендуем вам разместить листовые овощи в ящике, такие как салат и шпинат, чувствительные к потере влаги, по горизонтали насколько это возможно; а не в вертикальном положении, на корнях.

Во время размещения овощей, их удельные



## Эксплуатация устройства

веса должны быть приняты во внимание.

Тяжелые и твердые овощи должны быть размещены в нижней части ящика, легкие и мягкие овощи в верхней.

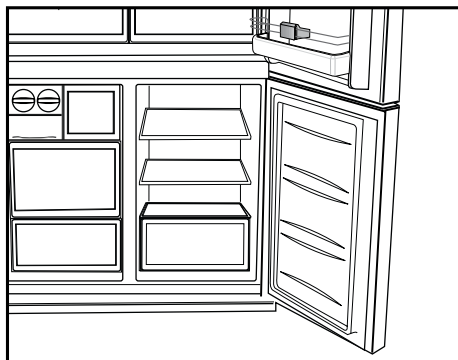
Никогда не оставляйте овощи в полиэтиленовых пакетах. Если они находятся в пластиковых пакетах, это послужит причиной гниения через некоторое время. Если вы не предпочитаете соприкосновения овощей с другими овощами по гигиеническим причинам, используйте перфорированную бумагу или подобный материал вместо пластиковых пакетов.

Не размещайте груши, абрикосы, персики и т.д., особенно те фрукты, которые вырабатывают большое количество этилена, в том же ящике с другими фруктами и овощами. Этиленовый газ, который выделяется данными фруктами, может ускорить созревание других фруктов и привести к их ускоренной порче.

### 5.11 Яичный лоток

Вы можете установить яичный лоток в нужной двери или полке.

Не допускается хранение яиц в морозильной камере.



### 5.12 Подвижная Средняя секция

Подвижная средняя секция предназначена для предотвращения улетучивания холодного воздуха из холодильника.

1- Герметизация обеспечивается, когда как прокладки на двери давят на поверхность под-

вижной средней секции, в то время как двери холодильной камеры закрыты..

2- Еще одна причина того, что ваш холодильник оснащен подвижной средней частью, это то, что она увеличивает чистый объем холодильной камеры. Стандартная средняя секция занимает некоторые неиспользуемый объем холодильника.

3-Подвижная средняя секция закрыта, когда левая дверь холодильной камеры открыта.

4-Она не должна быть открыта вручную.. Она перемещается с помощью пластмассовой детали на корпусе, пока дверь закрыта.

### 5.13 Отсек для хранения с контролем охлаждения

Отсек для хранения с контролем охлаждения вашего холодильника может быть использован в любом требуемом режиме, регулируя температуры холодильной (2/4/6/8 ° C) или морозильной камеры (-18 / -20 / -22 / -24). Вы можете содержать камеру при желаемой температуре с помощью кнопки настройки температуры отсека для хранения с контролем охлаждения. Температура отсека для хранения с контролем охлаждения может быть установлена на 0 и 10 градусов в дополнение к температуре холодильной камеры и на -6 градусов в дополнение к температуре морозильной камеры. 0 градусов предназначены для длительного хранения гастрономических продуктов, и -6 градусов для хранения мяса до 2-х недель.

Переключение с холодильной на морозильную камеру обеспечивается элементом охлаждения, расположенным в закрытой части (компрессорного отсека) сзади холодильника. Во время работы этого элемента, звуки, похожие на звук секунд часов, могут быть услышаны. Это нормальное явление и не свидетельствует о неисправности.

### 5.14 Синий свет

(в некоторых моделях)

Ящик для фруктов и овощей подсвечивается синим светом. Продукты, хранящиеся в ящике для фруктов и овощей, продолжают свой фотосинтез благодаря эффекту волны синего света и, таким образом, сохраняют свою свежесть, а также увеличивается содержание витаминов.

### 5.15 Фильтр от неприятных запахов

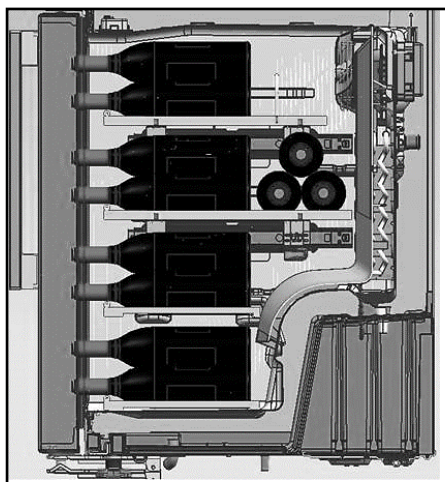
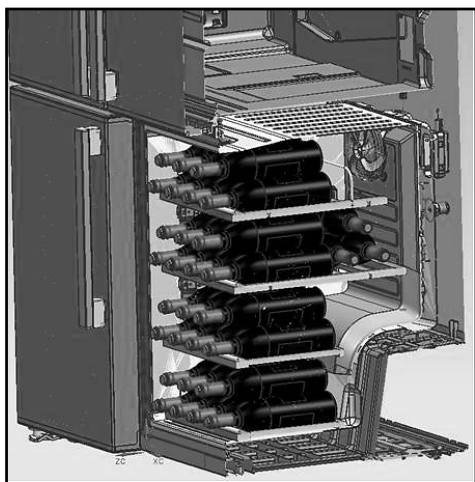
Фильтр от неприятных запахов, установленный в воздуховоде холодильной камеры, предотвращает накопление неприятных запахов в холодильнике.

### 5.16 Отделение для вин

(Данная функция может отсутствовать в приобретенной модели холодильника.)

#### 1 – Заполните отделение для вин

По конструкции отделение для вин вмещает до 28 бутылок + 3 дополнительные бутылки за счет использования телескопической рамки. Данное максимально заявленное количество дается исключительно для информации и соответствует испытаниям, проведенным со стандартной «бордоской» бутылкой 0,75 л.



## Эксплуатация устройства

### 2– Оптимальная рекомендуемая температура при подаче к столу

Наши рекомендации: При смешивании разных видов вин установите температуру 12 град. Цельсия, как в настоящем погребе. Что касается белого вина, которое подается к столу при температуре от 6 до 10 °С, необходимо поставить бутылки в холодильник за полчаса перед тем, как подавать к столу. Холодильник сможет поддержать заданную температуру для бутылок. Красное вино медленно нагревается при комнатной температуре во время подачи к столу.

16–17 °C	Тонкие вина Бордо — красные
15–16 °C	Тонкие вина Бургундии — красные
14–16 °C	Гран крЮ сухих белых вин
11–12 °C	Легкие, фруктовые и молодые красные вина
10–12 °C	Розовые вина из Прованса, французские вина
10–12 °C	Сухие белые вина и красные местные вина
8–10 °C	Белые местные вина
7–8 °C	Шампанское
6 °C	Сладкие белые вина

### 3– Рекомендации, связанные с откупориванием бутылки перед дегустацией:

Белые вина	Примерно за 10 минут до подачи к столу
Молодые красные вина	Примерно за 10 минут до подачи к столу
Густые и зрелые красные вина	Примерно за 30 – 60 минут до подачи к столу

### 4 – Сколько времени можно хранить откупоренную бутылку?

Недопитые бутылки необходимо плотно закупорить и хранить в прохладном и сухом месте в течение:

	Белые	вина Красные вина
Бутылка, полная на 75 %	От 3 до 5 дней	От 4 до 7 дней
Бутылка, полная на 50 %	От 2 до 3 дней	От 3 до 5 дней
Менее 50 %	1 день	2 дня

### 5.17 Использование внутреннего дозатора воды и дозатора воды у двери

(в некоторых моделях)

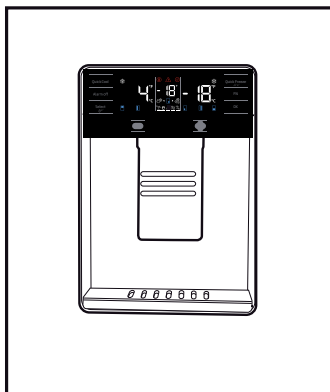
После подключения холодильника к источнику воды или замены фильтра для воды, промойте водную систему. Используйте крепкий контейнер для того чтобы нажать и удерживать рычаг дозатора воды в течение 5 секунд, затем отпустите его на 5 секунд. Повторяйте, пока не начнет течь вода. После того, как вода начинает течь, по-прежнему нажимайте и отпускайте рычаг дозатора (5 секунд включен и 5 секунд выключен) до освобождения в общей сложности 4 гал. (15л). Это поможет вывести воздух из фильтра и водной системы, и подготовить к использованию фильтр для воды. Дополнительная промывка может потребоваться в некоторых домашних хозяйствах. Когда весь воздух выйдет из системы, вода может выплеснуться наружу из дозатора.

Оставьте холодильник на 24 часа для остывания и охлаждения воды. Освобождайте достаточное количество воды каждую неделю, чтобы сохранить свежий запас.



Через 5 минут непрерывного разлива воды, дозирующее устройство прекратит подачу воды во избежание затопления. Для продолжения дозирования, снова нажмите рычаг дозатора.

Диспенсер для воды у двери  
(в некоторых моделях)



### 5.18 Дозирование воды

Держите контейнер под носиком дозатора, нажимая на рычажок.

Отпустите рычажок дозатора для остановки.



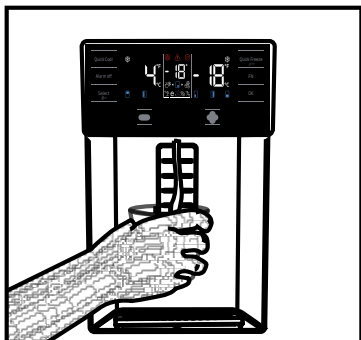
Вода в первых стаканах будет теплой, это нормальное явление.



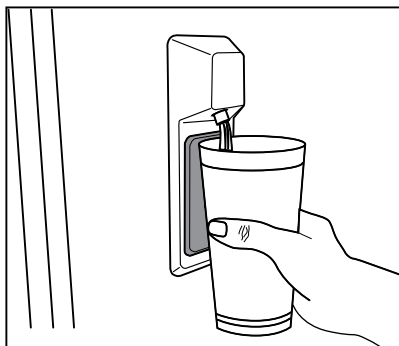
Если дозатор воды не используется в течение длительного периода времени, слейте первые несколько стаканов для получения свежей воды.

Во время первого использования, вам придется подождать около 24 часов для остывания воды.

Отодвиньте стакан через некоторое время после того, как вы опустите рычажок.



Встроенный диспенсер для воды  
(в некоторых моделях)



### 5.19 Для использования дозатора для воды

Перед первым использованием холодильника и после замены фильтра для воды, могут капать капли воды с дозатора. Для предотвращения капания воды или утечки из дозатора, пожалуйста, спустите воздух из системы дозирования в размере 5-6 галлонов (около 20 литров) воды через дозатор воды перед первым использованием и каждый раз после смены фильтра для воды. Это позволит спустить воздух, оставшийся в системе, и прекратить капание воды из дозатора. Проверка положения соединения и прямого положения водной линии на задней стороне устройства может потребоваться, если есть препятствие в потоке воды.





Небольшое капание воды с дозатора является нормальным явлением.

### 5.20 Icematic (ледогенератор)

(в некоторых моделях)

Чтобы достать лед из ледогенератора, заполните бак водяного конденсата в холодильном отделении водой до максимального уровня.

Кубики льда в лотке со льдом могут примерзнуть друг к другу и образовать единую массу вследствие воздействия горячего и влажного воздуха приблизительно через 15 дней. Это нормально. Если не можете разъединить массу, освободите лоток со льдом и снова образуйте лед.



Рекомендуется заменить воду в баке водяного конденсата, если она находится в баке водяного конденсата больше 2-3 недель.



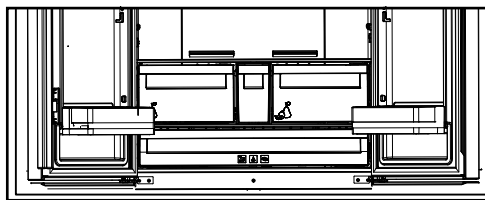
Странные звуки, которые холодильник издает с интервалами 120 минут, - это звуки образования льда и извлечения. Это нормально.



Если не хотите образовывать лед, нажмите пиктограмму отключения льда для остановки ледогенератора, чтобы сэкономить электроэнергию и продлить срок службы холодильника.



Падение нескольких капель воды из распределителя после взятия воды является нормальным явлением.



### 5.21 Ледогенератор Icematic и контейнер для хранения льда

(в некоторых моделях)

Использование ледогенератора Icematic

Наполните ледогенератор Icematic водой и вставьте его на место. Лед будет готов приблизительно через два часа. Не вынимайте ледогенератор из его гнезда, чтобы взять лёд.

Поверните ручки по часовой стрелке на 90 градусов.

Кубики льда из ячеек упадут в контейнер для хранения льда под ними.

Вы можете взять контейнер для хранения льда и использовать кубики льда.

По желанию Вы можете оставить кубики льда в контейнере для хранения льда.

Контейнер для хранения льда  
Контейнер для хранения льда предназначен только для сбора кубиков льда. Не наливайте в него воду. В противном случае он может лопнуть.

Периодическая очистка устройства продлевает срок его службы.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Перед началом очистки отключите холодильник от электросети.

- Не используйте при очистке острые, абразивные средства, мыло, материалы для уборки в доме, чистящие средства, газ, бензин, лаковые и подобные вещества.
- Если говорить об изделиях без автоматического размораживания, то на задней стенке холодильной камеры образуются стекающие капли воды и слой наледи размером с ширину пальца. Запрещается чистить, наносить масло или аналогичные вещества.
- Используйте только слегка увлажненные ткани из микроволокна для очистки наружной поверхности изделия. Губки и другие типы чистящих салфеток могут поцарапать поверхность.
- Растворите в воде чайную ложку карбоната. Смочите в воде и отожмите тряпку. Вытрите устройство этой тряпкой, а затем тщательно высушите.
- Будьте осторожны, не заденьте крышку лампы и другие электрические части.

Дверцу очищайте влажной тканью. Чтобы снять полки на дверце и передвижные полки, извлеките все продукты. Чтобы снять полки на дверце, приподнимите их. Очистите и высушите полки, затем прикрепите их обратно, задвинув сверху.

Не используйте хлорированную воду или чистящие средства на внешней поверхности и хромированных частях устройства. Хлор вызовет ржавчину на таких металлических поверхностях.

### 6.1. Предотвращение неприятных запахов

Устройство не содержит материалов с запахом. ем не менее, хранение пищевых продуктов в не предназначенных для них отделениях, а также ненадлежащая очистка поверхностей могут вызвать неприятные запахи.

Чтобы этого не случилось, очищайте внутреннюю поверхность сатурированной водой каждые 15 дней.

- Храните пищу в закрытых упаковках. Из незакрытых пищевых продуктов могут выделяться микроорганизмы, вызывающие неприятные запахи.
- Не храните в холодильнике испорченные или продукты с истекшим сроком хранения.
- Не используйте острые и абразивные инструменты или мыло, бытовые чистящие средства, синтетические моющие средства, бензин, бензол, воск и т.д., иначе маркировка на пластиковых деталях исчезнет, и будет иметь место деформация. Используйте для очистки и вытирания насухо теплую воду и мягкую ткань.

### 6.2. Защита пластиковых поверхностей

Попадание масел на пластиковую поверхность может повредить ее, поэтому следует незамедлительно очистить поверхность теплой водой.

Прежде чем обращаться в сервисный центр, ознакомьтесь с данным разделом. Это поможет вам сэкономить ваше время и деньги. В этом списке описаны наиболее частые жалобы, не относящиеся к браку производства или материалов. Некоторые упомянутые ниже функции могут быть не применимы к вашей модели.

### Холодильник не работает.

- Вилка недостаточно прочно зафиксирована. >>> *Воткните ее так, чтобы он полностью вошел в розетку.*
- Перегорел предохранитель, соединяющий с питающей продук розеткой или основной предохранитель. >>> *Проверьте предохранители.*

Образование конденсата на боковой стенке холодильной камеры (MULTI ZONE, COOL, CONTROL и FLEXI ZONE).

- Дверца открывается слишком часто >>> *Старайтесь не открывать дверцу устройства слишком часто.*
- Слишком влажно. >>> *Не устанавливайте устройство в среде с высокой влажностью.*
- Пищевые продукты, содержащие жидкости, хранятся в незакрытых упаковках. >>> *Храните содержащие жидкости продукты в закрытых упаковках.*
- Дверца устройства оставлена открытой. >>> *Не оставляйте дверцу устройства открытой надолго.*
- Термостат установлен на слишком низкую температуру. >>> *Установите термостат на надлежащую температуру.*

### Не работает компрессор.

- В случае внезапного отключения электропитания или вытаскивания, а затем включения вилки обратно в розетку давление газа в холодильной системе устройства разбалансируется, это вызывает включение теплового предохранителя компрессора. Устройство перезапустится примерно через 6 минут. Если устройство не перезапустилось по истечении этого времени, обратитесь в сервисную службу.
- Включена разморозка. >>> *Это стандартная установка для полностью автоматического размораживающего устройства. Разморозка проводится периодически.*
- Вилка устройства не включена в розетку. >>> *Убедитесь, что шнур электропитания включен в розетку.*
- Неверная установка температуры. >>> *Выберите подходящие настройки температуры.*
- Отключено электропитание. >>> *Устройство заработает в стандартном режиме, как только будет возобновлено электропитание.*

Звук работающего холодильника в ходе работы становится громче.

- Рабочие характеристики устройства могут меняться в зависимости от изменений температуры окружающей среды. Это нормально и не является поломкой.

Холодильник течет слишком часто или слишком долго.



## Устранение неисправностей

- Новый холодильник может быть больше предыдущего. Большие холодильники текут дольше.
- Комнатная температура может быть высокой. >>> При более высокой температуре холодильник обычно течет более длительные периоды времени.
- Холодильник недавно подключен или внутрь помещен новый пищевой продукт. >>> Когда холодильник недавно подключен или внутрь помещен новый продукт, для достижения установленной температуры требуется больше времени. Это нормально.
- Возможно, в холодильник недавно поместили большое количество горячей пищи. >>> Не помещайте в холодильник горячую пищу.
- Дверцы открывались часто или оставались открытыми длительные периоды времени. >>> Попадание внутрь теплого воздуха приведет к тому, что холодильник течет дольше. Не открывайте дверцы слишком часто.
- Дверца морозильной или холодильной камеры может быть неплотно закрыта. >>> Убедитесь, что дверцы плотно закрыты.
- Устройство может быть установлено на слишком низкую температуру. >>> Установите холодильник на более высокий показатель и дождитесь, когда он достигнет исправленной температуры.
- Шайба дверцы холодильной или морозильной камеры может быть загрязнена, изношена, сломана или не установлена должным образом. >>> Очистите или замените шайбу. Поврежденная/порванная шайба может привести к тому, что устройство будет течь дольше, чтобы сохранить текущую температуру.

**Температура морозильной камеры очень низкая, но температура холодильной камеры правильная.**

- Температура морозильной камеры установлена на очень низкий уровень. >>> *Установите температуру морозильной камеры на более высокий уровень и проверьте заново.*

**Температура холодильной камеры очень низкая, но температура морозильной камеры правильная.**

- Температура холодильной камеры установлена на очень низкий уровень. >>> *Установите температуру холодильной камеры на более высокий уровень и проверьте заново.*

**Пищевые продукты, содержащиеся на полках холодильной камеры, заморожены.**

- Температура холодильной камеры установлена на очень низкий уровень. >>> Установите температуру морозильной камеры на более высокий уровень и проверьте заново.

**Слишком высокая температура в холодильной или морозильной камере.**

## Устранение неисправностей

- Температура холодильной камеры установлена на очень высокий уровень. >>> *Настройки температуры холодильной камеры влияют на температуру в морозильной камере. Измените температуру в холодильной или морозильной камере и дождитесь, когда в соответствующей камере будет достигнута новая температура.*
- Дверцы открывались часто или оставались открытыми длительные периоды времени. >>> *Не открывайте дверцы слишком часто.*
- Дверца закрыта неплотно. >>> *Закройте дверцу плотно.*
- Холодильник недавно подключен или внутрь помещен новый пищевой продукт. >>> *Это нормально. Когда устройство недавно подключено или внутрь помещен новый продукт, для достижения установленной температуры требуется больше времени.*
- Возможно, в холодильник недавно поместили большое количество горячей пищи. >>> *Не помещайте в устройство горячую пищу.*

Тряска или шум.

- Поверхность пола неровная или неустойчивая. >>> *Если устройство трясется при медленном перемещении, отрегулируйте стойки для выравнивания устройства. Также проверьте, достаточно ли устойчива поверхность для размещения на ней устройства.*
- Размещение любых предметов на холодильнике может вызвать шум. >>> *Уберите любые предметы с устройства.*

Холодильник издает звуки текущей воды, распыления и т.п.

- Принципы работы устройства включают в себя потоки воды и газа. >>> Это нормально и не является поломкой.

Из холодильника слышен звук, похожий на порывы ветра.

- Устройство использует для процесса охлаждения вентилятор. Это нормально и не является поломкой.

На внутренних стенках холодильника образовывается конденсат.

- Жаркая или влажная погода провоцирует обледенение и конденсацию. Это нормально и не является поломкой.
- Дверцы открывались часто или оставались открытыми длительные периоды времени. >>> *Не открывайте дверцы слишком часто; если открыли, закройте.*
- Дверца закрыта неплотно. >>> *Закройте дверцу плотно.*

На внешней стороне устройства или между дверцами образовывается конденсат.

## Устранение неисправностей

- Погода окружающей среды может быть влажной, это вполне нормально при влажной погоде. >>> Конденсат исчезнет, когда снизится влажность.

### Внутри плохо пахнет.

- Устройство не очищается регулярно. >>> Регулярно очищайте внутри устройства губкой, теплой и сатурированной водой.
- Некоторые виды материалов, из которых состоят контейнеры и упаковки, могут давать запах. >>> Используйте контейнеры и упаковки из не пахнущих материалов.
- Продукты были помещены в незакрывающиеся контейнеры. >>> Храните продукты в закрытых контейнерах. Из незакрытых пищевых продуктов могут выделяться микроорганизмы, вызывающие неприятные запахи.
- Убирайте испорченные или продукты с истекшим сроком хранения из холодильника.

### Дверца не закрывается.

- Упаковки с продуктами могут мешать закрытию дверцы. >>> Переместите предметы, блокирующие дверцу.
- Устройство не стоит на поверхности строго вертикально. Отрегулируйте стойки для балансировки холодильника.
- Поверхность пола неровная или неустойчивая. >>> Проверьте, достаточно ли ровна и устойчива поверхность для размещения на ней холодильника.

### Емкость для овощей застрял.

- Пищевые продукты могут задевать верхнюю часть ящика. >>> Переложите пищевые продукты в ящике.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Если после следования инструкциям этого раздела проблема не решена, свяжитесь с вашим поставщиком или авторизованной сервисной службой. Не пытайтесь починить устройство самостоятельно.

Изготовитель: «Arcelik A.S.» Юридический адрес: Караач Джаддеси № 2-6 34445 Сютлюдже Стамбул, Турция (Karaağaç Caddesi No:2-6 Sütlüce, 34445, Turkey)

Произведено в Турции

Импортер на территории РФ: ООО «БЕКО» Юридический адрес: 601021 Россия, Владимирская обл., Киржачский р-н, МОСП Першинское, дер. Федоровское, ул. Сельская, д. 49.

Информацию о сертификации продукта Вы можете уточнить, позвонив на горячую линию 8-800-200-23-56.

Официальный представитель на территории Украины: ООО "Беко Украина", адрес: 01021, г.. Киев, ул. Кловский спуск, д. 5.

Информацию о сертификации можно получить в информационно-справочной службе по телефону 0-800-500-4-3-2

Дата производства включена в серийный номер продукта, указанный на этикетке, расположенной на продукте, а именно: первые две цифры серийного номера обозначают год производства, а последние две – месяц. Например, "10-100001-05" обозначает, что продукт произведен в мае 2010 года.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию электроприбора.

изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию электроприбора.

## **Өнімді пайдаланар алдында осы нұсқаулықты оқып шығыңыз!**

Құрметті тұтынушы,

Заманауи құрылғыларда мұқият, әрі тиянақты бақылаумен жасалған өнімімізді ең тиімді әдіспен пайдаланғаныңызды қалаймыз.

Сондықтан, өнімді пайдаланар алдында пайдаланушы нұсқаулығын толықтай оқып шығуыңызға кеңес береміз. Егер өнім қолдан-қолға өтетін болса, жаңа пайдаланушыға өніммен бірге нұсқаулықты да беруді естен шығармаңыз.

### **Бұл нұсқаулық өнімді жылдам, әрі қауіпсіз пайдалануға көмектеседі.**

- Өнімді орнату және пайдалану алдында пайдаланушы нұсқаулығын оқып шығыңыз.
- Әрқашан тиісті қауіпсіздік туралы нұсқауларды сақтаңыз.
- Пайдаланушы нұсқаулығын болашақта пайдалану үшін оңай жететін жерде сақтаңыз.
- Өніммен бірге қамтамасыз етілген барлық басқа құжаттарды оқып шығыңыз.

Бұл пайдаланушы нұсқаулығы бірнеше өнім үлгісіне қатысты болуы мүмкін екенін есте сақтаңыз. Бұл нұсқаулықта әр түрлі үлгілердегі кез келген айырмашылықтар анық түрде көрсетіледі.



	Маңызды ақпарат және пайдалы кеңестер.
	Өмірге және мүлікке қауіп.
	Ток соғу қаупі
	Өнімнің орамасы ұлттық қоршаған орта заңнамасына сай қайта өңдеуге болатын материалдардан жасалған.

<b>1 Қауіпсіздік пен қоршаған ортаға байланысты маңызды нұсқаулар</b>	<b>3</b>	<b>5 Өнімді пайдалану</b>	<b>16</b>
<b>2 Тоңазытқышыңыз</b>	<b>9</b>	5.1 Индикатор панелі . . . . .	16
<b>3 Орнату</b>	<b>11</b>	5.2 Индикатор панелі . . . . .	22
3.1 Орнатуға қолайлы орын . . . . .	11	5.3 Балғын тамақты қатыру. . . . .	24
3.2 Пластикалық сыналарды орнату	11	5.4 Мұздатылған тағамдарды консервілеу бойынша ұсыныстар . . . . .	24
3.3 *Аяқтарды реттеу . . . . .	12	5.5 Терең мұздату туралы мәліметтер. . . . .	24
3.4 Электр байланысы. . . . .	13	5.6 Тамақты қою . . . . .	25
<b>4 Дайындау</b>	<b>14</b>	5.7 Есіктің ашық екені туралы дабыл	25
4.1 Энергияны үнемдеу шаралары 14		5.8 Чиллер бөлімі . . . . .	25
4.2 Балғын өнімдерді бөлу бойынша ұсыныстар . . . . .	14	5.9 Crisper контейнері . . . . .	25
4.3 Бастапқы пайдалану. . . . .	14	5.10 Ылғалдылықты реттейтін crispier контейнері . . . . .	25
		(FreSHelf). . . . .	25
		5.11 Жұмыртқа науасы. . . . .	26
		5.12 Жылжымалы ортаңғы бөлім . . . . .	26
		5.13 Cool Control сақтау бөлімі . . . . .	26
		5.14 Көк индикатор . . . . .	26
		5.15 Иіс сүзгісі. . . . .	26
		5.16 Шарап жертөлесінің бөлімі . . . . .	27
		5.17 Ішкі су диспенсері мен есіктегі су диспенсерін пайдалану . . . . .	28
		5.18 Суды тарату . . . . .	29
		5.19 Су диспенсерін пайдалану үшін	29
		5.20 Icematic . . . . .	30
		5.21 Icematic бен мұзды сақтауға арналған контейнер . . . . .	30
		<b>6. Техникалық қызмет көрсету және тазалау</b>	<b>31</b>
		6.1 Жағымсыз иістерден сақтану . . . . .	31
		6.2 Пластикалық беттерді қорғау . . . . .	31
		<b>7 Ақаулықтарды жою</b>	<b>32</b>

# 1 Қауіпсіздік пен қоршаған ортаға байланысты маңызды нұсқаулар

Бұл бөлім түрлі жарақаттар немесе мүлік зақымы қаупінен қорғайтын қауіпсіздік нұсқауларын қамтиды. Бұл нұсқауларды орындамау өнімдегі кез-келген кепілдіктің күшінің жойылуына әкеледі.

## Қолданылу саласы

	<b>ЕСКЕРТУ:</b> Аспап корпусы немесе кіріктірілген құрылымдағы желдеткіш саңылауларының бетін бөгемеңіз.
	<b>ЕСКЕРТУ:</b> Өндіруші ұсынған құрылғылардан басқа еріту процесін тездетуге арналған механикалық немесе басқа құрылғыларды пайдаланбаңыз.
	<b>ЕСКЕРТУ:</b> Хладагент контурын зақымдап алмаңыз.
	<b>ЕСКЕРТУ:</b> Өндіруші ұсынған түрге жататын болмаса, электр құрылғыларды құрылғының тамақ сақтау бөлімдерінің ішінде пайдаланбаңыз.

Бұл құрылғы үй тұрмысында және келесіге ұқсас қолданыстарда пайдалануға арналған:

– дүкендердегі, кеңселердегі және басқа жұмыс орталарындағы қызметкерлердің асүй аумақтарында;

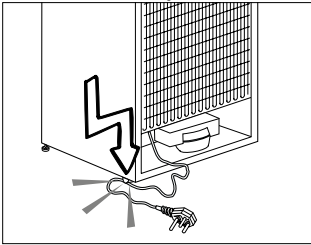
– қонақ үйлердегі, мотельдердегі және басқа тұрғын орталарындағы клиенттер;  
– төсек және таңғы ас түріндегі орталарда;  
– қоғамдық тамақтану орындары мен соған ұқсас бөлшектік қолданбаларда.

## 1.1. Жалпы қауіпсіздік

- Физикалық, сезу немесе ақыл-ой кемістігі бар адамдарға; тәжірибесі мен өнім туралы ақпараты жоқ адамдарға, сондай-ақ балаларға өнімге жақындауға, оған кіруге және онымен ойнауға тыйым салынады.
- Нұсқауларды орындамау және өнімді бақылаусыз пайдалану қауіпті нәтижелерге әкелуі мүмкін.
- Егер пайдалану кезінде ақаулық болса, құрылғыны қуат көзінен ажыратыңыз.
- Егер өнімде ақау бар болса, оны уәкілетті қызмет провайдері жөндегенге дейін пайдалануға болмайды. Тоқ соғу қаупі!
- Құрылғыны зауыттық тақтадағы мәнге сәйкес келетін сақтандырғышпен қорғалып, жерге тұйықталған розеткаға қосыңыз. Білікті электрлік маманға жерге тұйықтауды тапсырыңыз. Біздің компания жергілікті ережелерге сәйкес жерге қосылған розеткасы бар өнімді пайдаланбау

нәтижесінде туындаған залалдар үшін жауап бермейді.

- Пайдаланбаған кезде өнімді розеткадан ажыратыңыз.
- Су төгу немесе шашырату арқылы өнімді ешқашан жумаңыз! Тоқ соғу қаупі!
- Ашаға ылғалды қолдармен тимеңіз!
- Өнімді тоқ кабелін тарту арқылы ешқашан қуат көзінен ажыратпаңыз! Әрқашан ашаны тарту арқылы қуат көзінен ажыратыңыз.



- Розетка тым бос болса, тоңазытқышты розеткаға қоспаңыз.
- Тоңазытқышыңызды ешқашан қуатты үнемдеу құрылғыларына қоспаңыз. Мұндай жүйелер өніміңіз үшін зиянды.
- Орнату, техникалық қызмет көрсету, тазалау және жөндеу кезінде өнімді розеткадан ажыратыңыз.
- Өнімді орнатуды, тоқ көзіне жалғауды әрқашан **уәкілетті қызмет провайдеріне** тапсырыңыз. Өндіруші уәкілетті емес тұлғалар орындаған жұмыстан келтірілген залал үшін жауапты болмайды.





- Мұздатқыштан шығарғаннан кейін бірден конустық балмұздақ немесе мұз текшелерін жеуге болмайды! Ауыз қуысының үсіп қалу қаупі бар.
- Қатырылған тамаққа ылғалды қолдармен тимеңіз! Ол қолдарыңызға жабысып қалуы мүмкін!
- Бөтелкедегі немесе консервіленген сусындарды мұздатқышқа салмаңыз. Олар атылуы мүмкін!
- Тоңазытқышты тазарту немесе еріту үшін ешқашан бу немесе бу тазартқышты пайдаланбаңыз. Бу тоңазытқыштағы кернеу астындағы аумақтармен әрекеттесіп, қысқа тұйықталуға немесе тоқ соғуына әкеледі!
- Өндіруші ұсынған құрылғылардан басқа еріту процесін тездетуге арналған механикалық немесе басқа құрылғыларды пайдаланбаңыз.
- Ешқашан тоңазытқыштың есігі мен бөліктері сияқты бөлшектерін тірек немесе баспалдақ ретінде пайдаланбаңыз. Бұл өнімнің құлауына немесе зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Хладагент жүретін бөлшектерді бұрғылау немесе кесу құралдарымен зақымдауға болмайды. Буландырғыштың газ арналарын, түтік ұзартқыштарын немесе беткі қабаттарды тесу арқылы үрленетін хладагент теріні



## Қауіпсіздік пен қоршаған ортаға байланысты маңызды нұсқаулар

- тітіркендіріп, көзге зақым келтіреді.
- Тоңазытқыштың желдету саңылауларына еш нәрсе кедергі келтірмеуі керек
  - Тығындары жоғары сусындардың тығыз жабылып, тігінен қойылғанына көз жеткізіңіз.
  - Өнімнің жанында газ тәрізді аэрозольдерді пайдаланбаңыз, өйткені өрт немесе жарылыс қаупі бар!
  - Тез тұтанатын немесе жанғыш газдары бар өнімдер (мысалы, аэрозольдер), сондай-ақ жарылғыш заттарды ешқашан құрылғыда сақтамаңыз.
  - Өнімге сұйықтық толтырылған ыдыстарды қоймаңыз. Тоқ жүретін бөлікке судың шашырауы тоқ соғуына немесе өрт қаупіне әкелуі мүмкін.
  - Температураны дәл реттеуді қажет ететін заттарды (мысалы, вакциналар, ыстыққа сезімтал дәрі-дәрмектер, ғылыми материалдар және т.б.) тоңазытқышта сақтамаңыз.
  - Құрылғыны ұзақ уақыт бойы пайдаланбайтын болсаңыз, қуат көзінен ажыратып, ішіндегі тамақ өнімдерін алып тастаңыз.
  - Егер тоңазытқышта көк индикатор жанса, бұл индикаторға оптикалық құралдар арқылы қарауға болмайды.
  - Өнімді жаңбыр, қар, күн астында немесе жел соғатын ортада пайдалану электр қауіпсіздігі тұрғысынан қауіпті.
  - Механикалық жолмен басқарылатын өнімдерде (термостат) қуат көзінен ажыратылғаннан кейін өнімді қайта қосу үшін 5 минут күтіңіз.
  - Тоңазытқышты шектен тыс толтырмаңыз. Есікті ашқан кезде тоңазытқыштағы заттар құлап кетіп, жарақат немесе зақым келтіруі мүмкін. Егер сіз өнімге қандай-да бір зат қойсаңыз, осыған ұқсас мәселелер туындауы мүмкін.
  - Егер өнімде есіктің тұтқасы болса, қайта орналастыру барысында оны тартпаңыз. Есік тұтқасы жұлынып кетуі мүмкін.
  - Тоңазытқыштың қозғалмалы бөліктерінде қолыңыз немесе денеңіздің кез-келген бөлігінің қысылып қалуынан сақ болыңыз.
  - Жұмыс кезінде қолыңызды немесе басқа бөде материалдарды мұз жасағышқа салмаңыз.
- ### 1.1.1 Көмірсутектер (HC) туралы ескерту
- Егер сіздің өніміңіздің салқындату жүйесінде R600a болса:
- Бұл газ тұтанғыш. Сондықтан, пайдалану және тасымалдау кезінде салқындату жүйесіне немесе түтіктерге зақым келмеуіне мән беріңіз. Зақымдалған жағдайда өнімді оның тұтануына әкелуі мүмкін

ықтимал өрт көздерінен алыс ұстаңыз және ол орналасқан бөлмені желдетіңіз.

	Өнім зақымдалып, газдың жылыстауын байқасаңыз, газдан аулақ тұрыңыз. Теріге тиген аумақ үсіп қалуы мүмкін. (R134-ті қоса алғанда)
	Егер сіздің өніміңіздің салқындату жүйесінде R134a болса, бұл ескертуді елемеңіз.
	Өнімде қолданылатын газдың түрі тоңазытқыштың ішіндегі сол жақ қабырғада орналасқан типтік тақтада көрсетілген.
	<b>ЕСКЕРТУ:</b> Өнімді жою мақсатында ешқашан отқа тастамаңыз.

### 1.1.2 Су диспенсері/мұз жасағышы бар өнімдер үшін

- Суық судың кіріс қысымы 90 пси (620 кПа)-ден аспауы керек. Егер су қысымыңыз 80 пси (550 кПа)-ден асатын болса, жүйеңізде қысымды шектейтін клапанды қолданыңыз. Егер судың қысымын қалай тексеру керектігін білмесеңіз, кәсіби сантехник қызметіне жүгініңіз.
- Егер сіздің қондырғыңызда судың пайда болу қаупі болса, онда әрқашан судың әсерінен қорғайтын

жабдықты қолданыңыз. Егер сіздің қондырғыңызда судың әсері бар-жоғына сенімді болмасаңыз, кәсіби сантехник қызметіне жүгініңіз.

- Орнату жұмысын ыстық су кірісіне жасамаңыз.
- Тек ауыз суын пайдаланыңыз.
- Шлангтардың қатып қалмауы үшін қажетті шараларды жасаңыз. Су температурасының жұмыс диапазонының ең кемі 0,6°C болса, ең көбі 38°C болуы керек.



### ЕСКЕРТУ:

Ешқашан құрылғыны 550 кПа (80 фунт/ шаршы дюймнен) немесе одан жоғары қысымдағы суық су желісіне қоспаңыз.

### 1.2. Қолданылу саласы

- Өнім тұрмыстық қолданысқа арналған. Коммерциялық қолданысқа үйлесімсіз және қолданылу саласынан тыс пайдаланылмауы қажет.
- Оны тек азық-түлік сақтау үшін пайдалану керек.
- Өндіруші дұрыс пайдаланбау немесе тасымалдау нәтижесінде пайда болған ақаулар үшін жауап бермейді.
- Түпнұсқа қосалқы бөлшектер өнімді сатып алғаннан кейін 10 жыл бойы қол жетімді болады.

### 1.3. Балалар қауіпсіздігі

- Егер өнімнің есігінде құлып болса, кілтті балалардың

қолы жетпейтін жерде сақтау керек.

- Балалардың құрылғымен ойнауына жол бермеңіз.



### ҚАУІПТІ:

Ескі тоңазытқышыңызды немесе мұздатқышыңызды жоймас бұрын:

- Балалар ішінде қамалып қалуы мүмкін.
- Есіктерді алыңыз.
- Балалардың құрылғыға оңайлықпен кіріп кетпеуі үшін сөрелерді қалдырыңыз.

жинау орталықтарының орналасқан жері туралы білу үшін жергілікті билік органдарымен кеңесіңіз.

### 1.5. RoHS директивасының талаптарына сәйкес:

Сатып алынған өнім EO RoHS директивасының (2011/65/EU) талаптарына сай. Ол директивада көрсетілген зиянды және тыйым салынған материалдарды қамтымайды.

### 1.6. ҚАПТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

- Өнімнің қаптау материалдары ұлттық қоршаған орта туралы ережелерімізге сай қайта өңдеуге болатын материалдардан өндірілген. Қаптау материалдарын тұрмыстық немесе басқа қоқыстармен бірге лақтырмаңыз. Бұл материалдарды жергілікті билік тағайындаған қайта өңдеу орнына апарыңыз.

### 1.4. WEEE директивасының және қоқыс өнімді лақтыру туралы ережелердің талаптарына сәйкес:



Бұл өнім EO WEEE директивасының (2012/19/EU) талаптарына сай.

Бұл өнімде қоқыс электр және электрондық өнімнің (WEEE) сыныптама таңбасы бар. Бұл өнім

қайта пайдалануға болатын және қайта өңдеуге жарамды жоғары сапалы бөліктер мен материалдар көмегімен өндірілген. Қызмет көрсету мерзімі аяқталғанда қоқыс өнімді қалыпты тұрмыстық және басқа қоқыстармен бірге лақтырмаңыз. Оны электрлік және электрондық жабдықтардың қалдықтарын жинау орталығына апарыңыз. Осындай

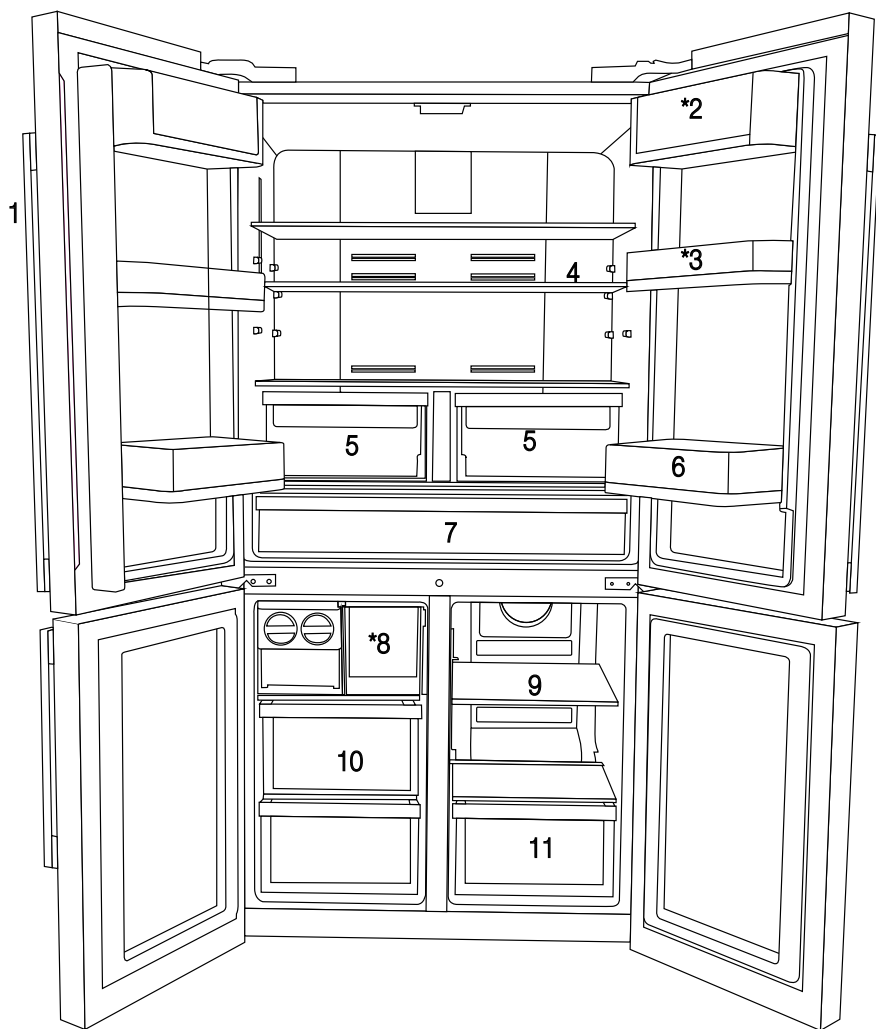
### ҚАУІПТІ:

#### Өрт және жарылыс қауіпі бар:

- Бұл өнім тез тұтанғыш хладагентті қолданады.
- Тоңазытқышты жібіту үшін механикалық құрылғыларды пайдаланбаңыз.
- Өнімді тазалау үшін химиялық заттарды пайдаланбаңыз.
- Хладагент құбырын зақымдап алмаңыз.
- Егер хладагенттің құбыры тесілген болса, жөндеу жұмыстарын тек лицензиясы бар қызметкерлер жүргізуі тиіс.
- Өнімді тазаламас бұрын жөндеу/пайдалану нұсқаулығын қараңыз. Барлық қауіпсіздік ережелерін сақтау қажет.
- Федералды немесе жергілікті ережелерге сәйкес өнімді қоқысқа тастаңыз.



## 2 Тоңазытқышыңыз



1- Басқару және индикатор панелі

2- Май және ірімшік бөлімі

3- 70 мм жылжымалы есік сәресі

4- Мұздатқыш камерасының әйнек сәресі

5- Тоңазытқыш бөлімінің crisper контейнері

6- Галлон есігінің сәресі

7- Чиллер бөлімі

8- Мұз қорапша тартпасы

9- Көп аймақты әйнек сәре / салқындатқыш

10-Мұздатқыш камерасының тартпалары

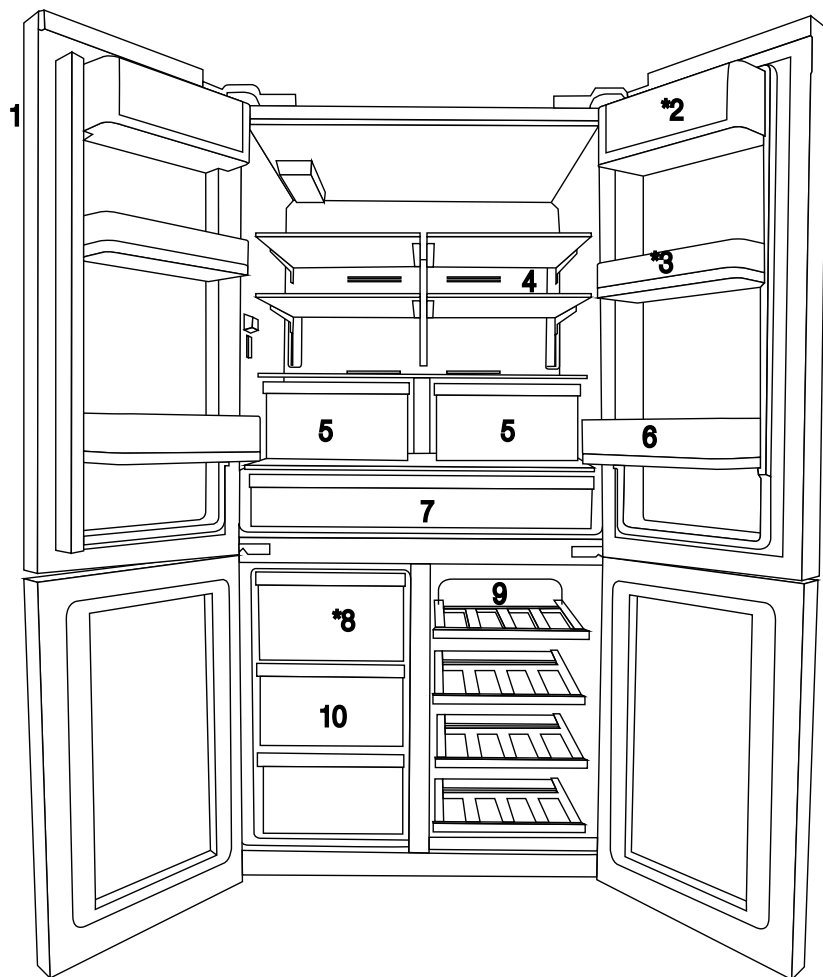
11-Көп аймақты бөлімнің суырмалы жәшігі

\* ҚОСЫМША



Осы нұсқаулықтағы суреттер сызбалық және өнімге нақты түрде сәйкес келмеуі мүмкін. Егер сіз сатып алған өнімге тиісті бөлшектер кірмесе, онда бұл бөлшектер басқа модельдерге арналған.

## 2 Тоңазытқышыңыз



- 1- Басқару және индикатор панелі
  - 2- Май және ірімшік бөлімі
  - 3- 70 мм жылжымалы есік сәресі
  - 4- Мұздатқыш камерасының әйнек сәресі
  - 5- Тоңазытқыш бөлімінің crisper контейнері
  - 6- Галлон есігінің сәресі
  - 7- Чиллер бөлімі
  - 8- Мұз қорапша тартпасы
  - 9- Көп аймақты әйнек сәре / салқындатқыш
  - 10- Мұздатқыш камерасының тартпалары
- \* ҚОСЫМША



Осы нұсқаулықтағы суреттер сызбалық және өнімге нақты түрде сәйкес келмеуі мүмкін. Егер сіз сатып алған өнімге тиісті бөлшектер кірмесе, онда бұл бөлшектер басқа модельдерге арналған.

## 3.1 Орнатуға қолайлы орын

Өнімді орнату үшін уәкілетті сервистік қызметке хабарласыңыз. Өнімді пайдалануға дайындау үшін пайдаланушы нұсқаулығындағы ақпаратты қараңыз және электр және сумен жабдықтау жұмыстары қолайлы екеніне көз жеткізіңіз. Егер талаптарға сай келмесе, қажетті іс-шараларды өткізу үшін білікті мамандардың қызметіне жүгініңіз.



**ЕСКЕРТУ:** Өндіруші өкілеттігі жоқ тұлғалармен орындалған процедуралардан туатын зақымдарға жауапты болмайды.



**ЕСКЕРТУ:** Өнім орнатылу кезінде қуат көзіне қосулы болмауы тиіс. Әйтпесе, өлім немесе қатты жарақат алу қаупі бар.



**ЕСКЕРТУ:** : Егер өнім орналастырылатын бөлменің есігі өнім сыймайтындай тар болса, бөлменің есігін алып тастаңыз және оны бүйіріне бұрып, есік арқылы өткізуге тырысыңыз; егер бұл да іске аспаса, уәкілетті қызметке хабарласыңыз.

- Сілкіністердің алдын алу үшін өнімді тегіс бетке қойыңыз.
- Өнімді қыздырғыштар, жылытқыштар мен плиталар сияқты жылу көздерінен кемінде 30 см, ал электр пештерінен кемінде 5 см қашықтықта орнатыңыз.
- Өнім тікелей күн сәулесінің әсеріне ұшырамауы керек және ылғалды жерлерде сақталмауы керек.
- Құрылғының тиімді жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін оның айналасында тиісті желдету жүйесі қамтамасыз етілуі керек. Егер өнімді қабырғадағы ойыққа

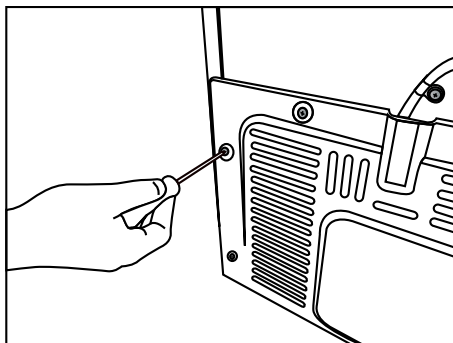
орнату керек болса, төбеден және бүйір қабырғалардан кемінде 5 см қашықтық қалуы тиіс.

- Өнімді температуралары  $-5^{\circ}\text{C}$ -тан төмен орталарда орнатпаңыз.

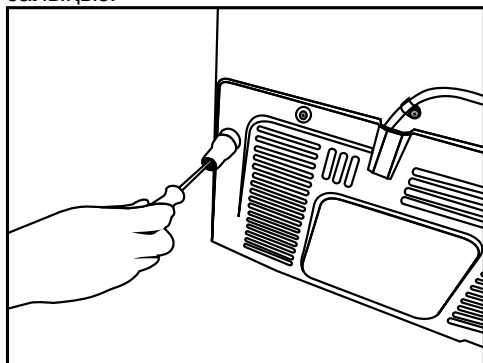
## 3.2 Пластикалық сыналарды орнату

Өніммен бірге жүретін пластик сыналар өнім және артқы қабырға арасындағы ауа айналымы үшін қашықтық жасауға қолданылады.

**1.Сыналарды орнату үшін өнімдегі бұрандаларды алыңыз және сыналармен бірге қамтамасыз етілген бұрандаларды пайдаланыңыз.**

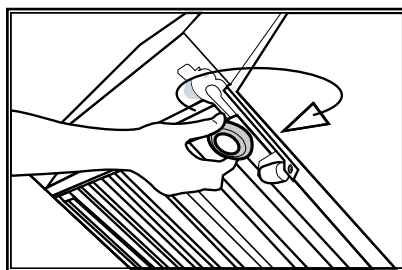
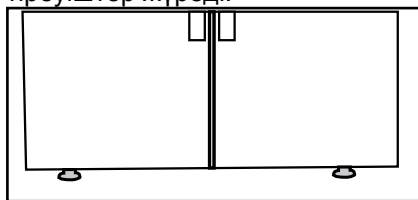


**2.2 пластик сынаны артқы желдету қақпағына суретте көрсетілгендей салыңыз.**

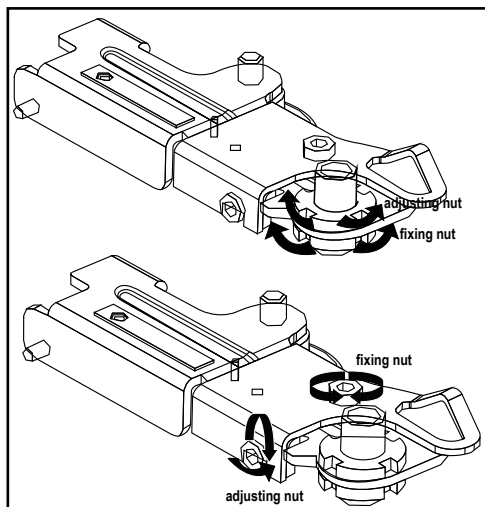


### 3.3 \*Аяқтарды реттеу

Өнім орнатылғаннан кейін теңестірілмеген күйде тұрса, алдындағы аяқтарын солға немесе оңға бұрау арқылы реттеңіз. \*Егер сіздің өніміңізде шарап бөлімі болмаса немесе әйнек есігі болмаса, сіздің өніміңізде реттелетін тіреуіштердің орнына бекітілген тіреуіштер жүреді.



Есіктерді тігінен реттеу үшін, Астыңғы жақта орналасқан бекіту сомынын босатыңыз. Реттеу сомынын есіктің орнына сәйкес бұраңыз (сағат тілімен/сағат тіліне қарсы). Белгіленген орында бекіту үшін бекіту сомынын қатайтыңыз. Есіктерді горизонталь бойынша реттеу үшін, Жоғарғы жақта орналасқан бекіту сомынын босатыңыз. Реттеу сомынын есіктің орнына сәйкес бұраңыз (сағат тілімен/сағат тіліне қарсы). Белгіленген орында бекіту үшін жоғарғы жағындағы бекіту сомынын қатайтыңыз.

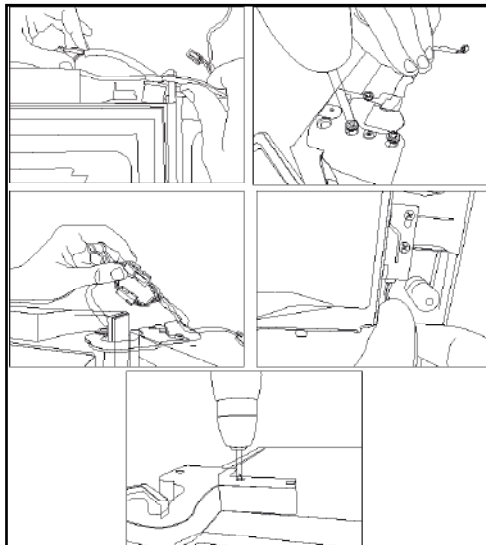




-Жоғарғы топсалы топ 3 бұрандамен бекітіледі.

-Топсаның қақпағы ұяларды орнатқаннан кейін бекітіледі.

-Содан кейін топсаның қақпағы екі бұрандамен бекітіледі.



### 3.4 Электр байланысы



**ЕСКЕРТУ:** Ұзартқыш кабельдермен немесе көп ұялы розеткалармен байланыс орнатпаңыз.



**ЕСКЕРТУ:** Зақымдалған қуат кабелін уәкілетті сервис маманы ауыстыруы керек.



Егер екі салқындатқыш іргелес орнатылса, онда олардың арасындағы қашықтық кемінде 4 см болуы керек.

- Өнім жергілікті ережелерге сәйкес тұйықтаусыз және дұрыс емес электр қосылымымен пайдаланылған жағдайда туындайтын зақымдарға компаниямыз жауапты болмайды.
- Орнатудан кейін қуат кабелінің ашасына қол жеткізу оңай болуы керек.
- Құрылғы мен қабырға розеткасының арасына ұзартқыш сымдарды немесе сымсыз розеткаларды қолданбаңыз.

## 4 Дайындау

### 4.1 Энергияны үнемдеу шаралары



Тоңазытқышты энергияны үнемдейтін жүйелерге қосу қауіпті, өйткені олар өнімге зиян келтіруі мүмкін.

- Тоңазытқышыңыздың есіктерін ұзақ уақытқа ашық қалдырмаңыз.
- Ыстық күйдегі тамақ немесе сусындарды тоңазытқышқа салмаңыз.
- Тоңазытқышты шектен тыс толтырмаңыз. Тоңазытқышта ауа айналымы қиын болған кезде салқындату қабілеті төмендейді.
- Тоңазытқышты күн сәулесі тікелей түсетін жерлерде орнатпаңыз. Өнімді қыздырғыштар, жылытқыштар мен плиталар сияқты жылу көздерінен кемінде 30 см, ал электр пештерінен кемінде 5 см қашықтықта орнатыңыз.
- Тоңазытқышта азық-түліктің жабық контейнерлерде сақталуына назар аударыңыз.
- Тоңазытқыштың мұздатқышында тамақты барынша көбірек сақтау үшін жоғарғы тартпа алынып, жоғарғы шыны сөреге қойылуы тиіс. Тоңазытқышқа мәлімделген қуат тұтыну максималды жүктеуді қамтамасыз ету үшін мұз жасағыш пен жоғарғы тартпаларды алып тастағаннан кейін анықталды. Жүктеу кезінде мұздатқыштың төменгі тартпалары мен көп аймақты бөлімді пайдалану ұсынылады.
- Мұздатқыштың және көп зоналы бөлімнің желдеткіштерінің алдына өнімдерді орналастыру кезінде ауа ағыны кедергі келтірмеуі тиіс. Тамақты салу кезінде желдеткіш торының алдында ең азында 5 см бос орын қалдырылуы тиіс.
- Мұздатылған тағамды тоңазытқышта жібіту энергияны үнемдейді және өнімнің сапасын сақтайды.



Тоңазытқыш орналасқан бөлмедегі температура кем дегенде 10°C /50°F болуы керек. Тиімділігі тұрғысынан тоңазытқышты салқын жағдайда пайдаланбау ұсынылады.



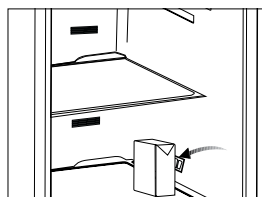
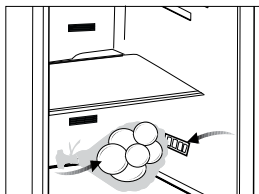
Тоңазытқыштың ішін мұқият тазалау керек.



Егер екі салқындатқыш іргелес орнатылса, онда олардың арасындағы қашықтық кемінде 4 см болуы керек.

### 4.2 Балғын өнімдерді бөлу бойынша ұсыныстар

- Бірнеше нұсқа болған жағдайда, әйнек сөрелер артқы қабырғадағы ауа өткізгіштер бітеліп қалмайтындай етіп орналастырылуы керек. Ауа өткізгіштің әйнек сөренің астында қалғаны тиімдірек болады. Бұл комбинация ауаның таралуын жақсартуға және энергия тиімділігін арттыруға көмектеседі.



### 4.3 Бастапқы пайдалану

Өнімді қолданар алдында барлық дайындық жұмыстары «Қауіпсіздік және қоршаған ортаны қорғау туралы маңызды нұсқаулар» және «Орнату» тарауларында келтірілген нұсқауларға сәйкес орындалғанына көз жеткізіңіз.

- Тоңазытқыштың ішін «Техникалық қызмет көрсету және тазалау» бөлімінің нұсқауларына сәйкес тазалаңыз. Тоңазытқышты іске қоспас бұрын, ішінің құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.
- Тоңазытқышты жерге тұйықталған розеткаға қосыңыз. Тоңазытқыштың есігі ашылған кезде ішкі жарық жанады.
- Тоңазытқыш 6 сағат бойы іске қосылып тұрсын, оған ешқандай өнім қоймаңыз және оның есігін қажетсіз ашпаңыз.



Сіз компрессорды іске қосқан кезде шу естисіз. Компрессор қосулы болмағанның өзінде, тоңазытқыш жүйесіндегі сұйықтықтар мен газдар да шуды көбейтуі мүмкін және бұл қалыпты жағдай.

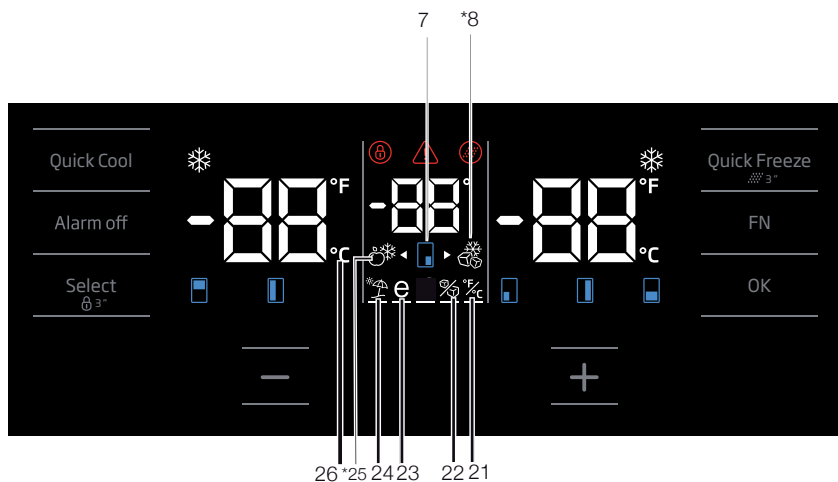
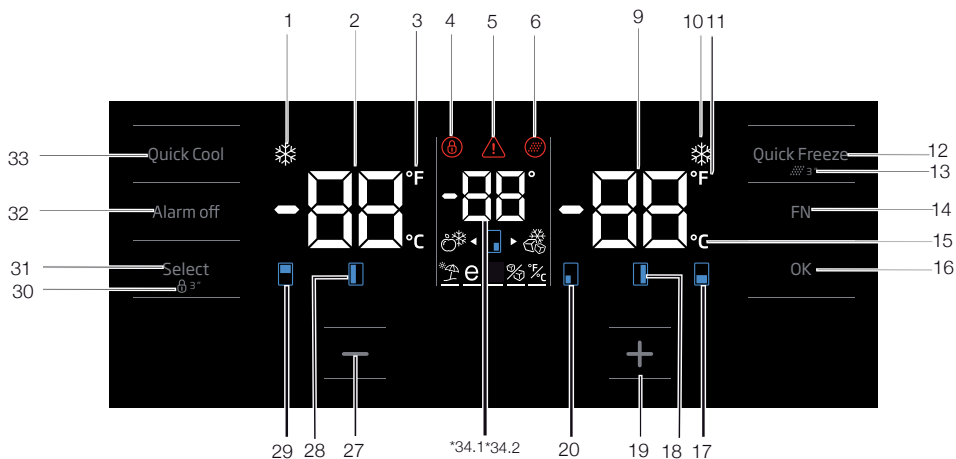


Тоңазытқыштың алдыңғы жиектері жылы болуы мүмкін. Бұл қалыпты. Бұл аумақтар конденсацияны болдырмау үшін жылы болуы керек..

## 5 Өнімді пайдалану

### 5.1 Индикатор панелі

Сенсорлы индикатор панелі өнім есігін ашпастан температураны орнатуға және өнімге қатысты басқа функцияларды басқаруға мүмкіндік береді. Функция параметрлерін орнату үшін жай ғана тиісті түймелерді басыңыз.



Осы нұсқаулықтағы суреттер сызбалық және өнімге нақты түрде сәйкес келмеуі мүмкін. Егер сіз сатып алған өнімге тиісті бөлшектер кірмесе, онда бұл бөлшектер басқа модельдерге арналған.

## Өнімді пайдалану

### 1. Жылдам салқындату

#### функциясының индикаторы

Ол жылдам тоңазыту функциясы іске қосылған кезде қосылады.

### 2. Тоңазытқыш бөлімінің

#### температура индикаторы

Тоңазытқыштың температурасы көрсетілген, оны 8,7,6,5,4,3,2,1-ге орнатуға болады.

### 3. Фаренгейт индикаторы

Бұл-Фаренгейт индикаторы.

Фаренгейт индикаторы іске қосылған кезде көрсетілген температура мәндері Фаренгейт градусында көрсетіледі және сәйкес белгіше қосылады.

### 4. Пернелерді құлыптау

Пернелерді құлыптау түймесін бір уақытта 3 секунд бойы басыңыз.

Пернелерді құлыптау таңбасы жанады және пернелерді құлыптау режимі белсендіріледі. Пернелерді құлыптау режимі белсенді болса, түймелер жұмыс істемейді.

Пернелерді құлыптау түймесін бір уақытта 3 секунд бойы қайтадан басыңыз. Пернелерді құлыптау таңбасы өшеді және пернелерді құлыптау режимінен шығу орындалады.

Тоңазытқыштың температура параметрінің өзгеруін болдырмау керек болса, пернелерді құлыптау түймесін басыңыз.

### 5. Қуат үзілісі/Жоғары температура / қате туралы ескерту

Бұл индикатор қуат үзілісі, жоғары температура қателері және қате туралы ескертулер кезінде жанады. Жалғасатын қуат үзілістері кезінде тоңазытқыш бөлімі жететін ең жоғары температура сандық дисплейде жыпылықтайды. Тоңазытқыш бөлімінде орналасқан тамақты

тексеруден кейін ескертуді алып тастау үшін дабылды өшіру түймесін басыңыз.

Осы индикатор жанғанын көрсеңіз, нұсқаулықтың «ақаулықтарды жою үшін ұсынылатын шаралар» бөлімін қараңыз.

### 6. Сүзгіні қалпына келтіру белгішесі

Бұл белгіше сүзгіні қалпына келтіру қажет болған кезде қосылады.

### 7. Кабина температурасының өзгеруінің белгішесі

Температурасы өзгеруі тиіс кабинаны көрсетеді. Температура өзгерген кабинаның белгішесі жыпылықтай бастағанда, бұл тиісті кабинаның таңдалғанын білдіреді.

### 8. Joker мұздатқыш белгішесі

FN түймесін пайдаланып Joker мұздатқышы белгішесінің үстінен жүріңіз; белгіше жыпылықтай бастайды. ОК түймесін басқан кезде joker кабина мұздатқышының белгішесі қосылып, мұздатқыш сияқты жұмыс істейді.

### 9. Мұздатқыш бөлімінің температура индикаторы

Тоңазытқыш бөлімінің температурасы көрсетілген, оны -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24.-ге орнатуға болады.

### 10. Жылдам мұздату функциясының индикаторы

Ол жылдам мұздату функциясы іске қосылған кезде қосылады.

### 11. Фаренгейт индикаторы

Бұл-Фаренгейт индикаторы. Фаренгейт индикаторы іске қосылған кезде көрсетілген температура мәндері Фаренгейт градусында көрсетіледі және сәйкес белгіше қосылады.

### 12. Жылдам қатыру функциялық түймесі

Бұл түймені жылдам қатыру функциясын белсендіру немесе

## Өнімді пайдалану

өшіру үшін басыңыз. Функцияны белсендіргенде мұздатқыш бөлімі орнатылған мәннен төменірек температураға дейін салқындатылады.



Жылдам мұздату функциясын тоңазытқыш бөліміне қойылған тамақты жылдам қатыру қажет болғанда пайдаланыңыз. Балғын тамақтың көп мөлшерлерін қатыру қажет болса, бұл функцияны өнімге тамақты салмай тұрып белсендіріңіз.



Егер сіз оны тоқтатпасаңыз, жылдам мұздату функциясы автоматты түрде 4 сағаттан кейін немесе тоңазытқыш қажетті температураға жеткенде өздігінен тоқтайды.



Қуат үзілісінен кейін қуат қалпына келгенде бұл функция қайта шақырылмайды.

### 13. Сүзгіні қалпына келтіру белгішесі

Quick Freeze (жылдам мұздату) түймесін 3 секунд басқан кезде сүзгі қалпына келтіріледі. Сүзгіні қалпына келтіру белгішесі сөнеді.

### 14. FN түймесі

Осы перненің көмегімен сіз таңдағыңыз келетін мүмкіндіктер арасында ауыса аласыз. Бұл пернені басқан кезде белгіше жыпылықтайды, сол белгішенің индикаторының функциясы іске қосылуы немесе өшірілуі керек. Егер сіз оны 20 секунд баспасаңыз, FN түймесі өшіріледі. Функцияларды қайта өзгерту үшін осы түймені басу керек.

### 15. Цельсий индикаторы

Бұл-Цельсий индикаторы. Цельсий индикаторы іске қосылған кезде, көрсетілген температура мәндері Цельсий градусында көрсетіледі және сәйкес белгіше қосылады.

### 16. ОК түймесі

FN түймесі арқылы функцияларды шарлағаннан кейін, ОК түймесі арқылы функция жойылған кезде, тиісті белгіше мен индикатор жыпылықтайды. Функция іске қосылған кезде ол қосулы күйінде қалады. Өзінің қосулы екенін көрсету үшін индикатор белгішені көрсетіп жыпылықтауды жалғастырады.

### 17. Кабина температурасының өзгеруінің белгішесі

Температурасы өзгеруі тиіс кабинаны көрсетеді. Температура өзгерген кабинаның белгішесі жыпылықтай бастағанда, бұл тиісті кабинаның таңдалғанын білдіреді.

### 18. Кабина температурасының өзгеруінің белгішесі

Температурасы өзгеруі тиіс кабинаны көрсетеді. Температура өзгерген кабинаның белгішесі жыпылықтай бастағанда, бұл тиісті кабинаның таңдалғанын білдіреді.

### 19. Үлкейту түймесін орнатыңыз

Таңдау түймесін пайдаланып тиісті кабинаны таңдаңыз; тиісті кабинаны білдіретін кабина белгішесі жыпылықтай бастайды. Егер сіз осы процесс кезінде үлкейту түймесін орнатуды баспасаңыз, берілген мән артады. Егер сіз оны цикл бойынша басуды жалғастыра берсеңіз, берілген мән бастапқы қалыпқа оралады.

### 20. Кабина температурасының өзгеруінің белгішесі

Температурасы өзгеруі тиіс кабинаны көрсетеді. Температура өзгерген

кабинаның белгішесі жыпылықтай бастағанда, бұл тиісті кабинеттің таңдалғанын білдіреді.

### 21. Цельсий және Фаренгейт индикаторларын орнату

FN түймесімен осы түймеге апарыңыз және ОК түймесімен Фаренгейт және Цельсий градусын таңдаңыз. Температураның тиісті түрін таңдаған кезде Фаренгейт және Цельсий индикаторы қосылады.

### 22. Мұз жасағышты өшіру белгішесі

Мұз жасағышты өшіру үшін FN пернесін басыңыз (мұз белгішесі мен төменгі жолға жеткенше). Мұз жасағышты өшіру белгішесі және мұз жасағыш функциясының индикаторы оларға тінтуір меңзерін апарған кезде жыпылықтай бастайды, осылайша сіз мұз жасағыштың қосулы немесе өшірулі екенін біле аласыз. ОК түймесін басқан кезде мұз жасағыш белгішесі үздіксіз жанып тұрады және осы процесс кезінде индикатор жыпылықтайды. Егер сіз 20 секундтан кейін ешбір түймені баспасаңыз, белгіше мен индикатор қосулы қалады. Осылайша, мұз жасағыш өшіріледі. Мұз жасағышты қайтадан қосу үшін жүргіні белгішеге және индикаторға апарыңыз; осылайша, мұз жасағышты өшіру белгішесі де, индикатор да жыпылықтай бастайды. Егер сіз 20 секунд ішінде ешбір түймені баспасаңыз, белгіше мен индикатор сөніп, мұз машинасы қайтадан қосылады.



Icematic қосулы немесе өшірулі екенін көрсетеді.



Бұл функция таңдалған кезде су ыдысынан су ағыны тоқтайды. Алайда, бұрын жасалған мұзды icematic-тен алуға болады.

### 23. Eсо fuzzy функциясының белгішесі

Eсо fuzzy функциясын қосу үшін FN пернесін басыңыз (е белгішесі мен төменгі жолға жеткенше). Сіз Eсо fuzzy белгішесіне және есо fuzzy функциясының индикаторын түрткенде, олар жыпылықтай бастайды. Осылайша, есо fuzzy функциясы іске қосылатындығын немесе өшірілетінін түсінуге болады. ОК түймесін басқан кезде есо fuzzy функциясының белгішесі үздіксіз жанып тұрады және осы процесс кезінде индикатор жыпылықтайды. Егер сіз 20 секундтан кейін ешбір түймені баспасаңыз, белгіше мен индикатор қосулы қалады. Осылайша, есо fuzzy функциясы іске қосылады. Eсо fuzzy функциясын болдырмау үшін тінтуірді белгіше мен индикаторға қайта бағыттап, ОК түймесін басыңыз. Осылайша, есо fuzzy функциясының белгішесі де, индикаторы да жыпылықтай бастайды. Егер сіз 20 секунд ішінде ешбір түймені баспасаңыз, белгіше мен индикатор сөніп, есо fuzzy функциясы қайтадан қосылады.

### 24. Демалыс функциясының белгішесі

Демалыс функциясын қосу үшін FN түймесін басыңыз (қолшатыр белгішесі мен төменгі жолға жеткенше). Сіз демалыс функциясының белгішесіне және демалыс функциясының индикаторын түрткенде, олар жыпылықтай бастайды. Осылайша, демалыс функциясы іске қосылатындығын немесе өшірілетінін түсінуге болады. ОК түймесін басқан кезде, демалыс функциясы белгішесі үздіксіз жанып тұрады, осылайша демалыс функциясы іске қосылады.

Бұл процесс кезінде индикатор жыпылықтап тұрады. Демалыс функциясын өшіру үшін ОК түймесін басыңыз. Осылайша, демалыс функциясы белгішесі де, индикатор да жыпылықтай бастайды және демалыс функциясы өшеді.

### **25. Joker тоңазытқыш белгішесі**

FN батырмасы арқылы joker тоңазытқышының белгішесін таңдап, ОК түймесін басқан кезде, joker кабинасы тоңазытқыштың кабинасына айналады және салқындатқыш ретінде жұмыс істейді.

### **26. Цельсий индикаторы**

Бұл-Цельсий индикаторы. Цельсий индикаторы іске қосылған кезде, көрсетілген температура мәндері Цельсий градусында көрсетіледі және сәйкес белгіше қосылады.

### **27. Азайту функциясын орнатыңыз**

Таңдау түймесін пайдаланып тиісті кабинаны таңдаңыз; тиісті кабинаны білдіретін кабина белгішесі жыпылықтай бастайды. Егер сіз осы процесс кезінде азайту түймесін орнатуды бассаңыз, берілген мән төмендейді. Егер сіз оны цикл бойынша басуды жалғастыра берсеңіз, берілген мән бастапқы қалыпқа оралады.

### **28. Кабина температурасының өзгеруінің белгішесі**

Температурасы өзгеруі тиіс кабинаны көрсетеді. Температура өзгерген кабинаның белгішесі жыпылықтай бастағанда, бұл тиісті кабинаның таңдалғанын білдіреді.

### **29. Кабина температурасының өзгеруінің белгішесі**

Температурасы өзгеруі тиіс кабинаны көрсетеді. Температура өзгерген кабинаның белгішесі жыпылықтай бастағанда, бұл тиісті кабинаның таңдалғанын білдіреді.

### **30. Пернелерді құлыптау**

Пернелерді құлыптау түймесін бір уақытта 3 секунд бойы басыңыз. Пернелерді құлыптау таңбасы жанады және пернелерді құлыптау режимі белсендіріледі. Пернелерді құлыптау режимі белсенді болса, түймелер жұмыс істемейді. Пернелерді құлыптау түймесін бір уақытта 3 секунд бойы қайтадан басыңыз. Пернелерді құлыптау таңбасы өшеді және пернелерді құлыптау режимінен шығу орындалады.

Тоңазытқыштың температура параметрінің өзгеруін болдырмау керек болса, **пернелерді құлыптау** түймесін басыңыз.

### **31. Таңдау түймесі**

Осы түймені температураны өзгерткіңіз келетін кабинаны таңдау үшін пайдаланыңыз. Осы түймені басу арқылы кабиналар арасында ауысыңыз. Таңдалған кабинаны кабинаның белгішелерінен түсінуге болады (7,17,18,20,28,29). Қандай кабина белгішесі жыпылықтаса да, температура мәнін өзгерткіңіз келетін кабина таңдалады. Содан кейін берілген мәнді белгілі бір кабина мәнін азайту түймесін (27) және берілген кабина мәнін ұлғайту түймесін (19) басу арқылы өзгертуге болады. Егер сіз 20 секунд ішінде таңдау түймесін баспасаңыз, кабинаның белгішелері сөнеді. Кабиналарды қайта таңдау үшін осы пернені басу керек.



### 32. Дабылды өшіру туралы ескерту:

Қуат үзілісі/жоғары температура туралы дабыл жағдайында мұздатқыш бөлімінде орналасқан тамақты тексеруден кейін ескертуді тазалау үшін дабылды өшіру түймесін басыңыз.

### 33. Жылдам салқындату функциясының индикаторы

Бұл түйменің екі функциясы бар. Жылдам салқындату функциясын белсендіру немесе өшіру үшін оны қысқа уақыт бойы басыңыз. Жылдам салқындату индикаторы өшеді және өнім қалыпты параметрлеріне оралады.



Жылдам салқындату функциясын тоңазытқыш бөліміне қойылған тамақты жылдам салқындату қажет болғанда пайдаланыңыз. Балғын тамақтың көп мөлшерлерін салқындату қажет болса, бұл функцияны өнімге тамақты салмай тұрып белсендіріңіз.



Егер сіз оны тоқтатпасаңыз, жылдам салқындату функциясы автоматты түрде 8 сағаттан кейін немесе тоңазытқыш қажетті температураға жеткенде өздігінен тоқтайды.



Жылдам салқындату түймесін қысқа аралықтармен қайта-қайта бассаңыз, электрондық тізбекті қорғау белсендіріледі және компрессор бірден іске қосылмайды.



Қуат үзілісінен кейін қуат қалпына келгенде бұл функция қайта шақырылмайды.

### 34. 1 Joker температурасының көрсеткіші

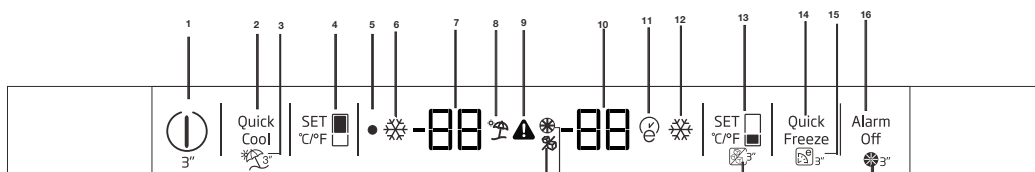
Джокер кабинасының температурасы көрсетілген.

### 34. 2 Шарап тоңазытқышының температура көрсеткіші

Шарап кабинасының температурасы көрсетілген.

## 5.2 Индикатор панелі

Сенсорлы индикатор панелі тоңазытқыштың есігін ашпастан температураны орнатуға және өнімге қатысты басқа функцияларды басқаруға мүмкіндік береді. Функция параметрлерін орнату үшін жай ғана тиісті түймелерді басыңыз.



### 1-Қосу/сөндіру функциялары

Тоңазытқышты өшіру немесе қосу үшін 3 секунд ішінде қосу/өшіру түймесін басыңыз.

### 2-Жылдам тоңазыту функциясы

Жылдам тоңазыту түймесін басқан кезде, бөлімнің температурасы түзетілген мәндерге қарағанда салқынырақ болады.

Бұл функцияны тоңазытқышқа салынған және тез салқындатуды қажет ететін өнімдер үшін пайдалануға болады.

Балғын тамақтың көп мөлшерін салқындату қажет болса, бұл функцияны тоңазытқышқа тамақты салмай тұрып белсендіріңіз. Жылдам тоңазыту функциясы қосылған кезде жылдам тоңазыту индикаторы жанады. Бұл функцияны болдырмау үшін Quick Fridge (жылдам тоңазыту) түймесін қайтадан басыңыз. Жылдам тоңазыту индикаторы өшеді және өнім қалыпты параметрлеріне оралады.

Оны болдырмауды орындамасаңыз, жылдам қатыру 2 сағаттан кейін немесе тоңазытқыш бөлімі қажет температураға жеткенде өзін автоматты түрде болдырмайды. Қуат үзілісінен кейін қуат қалпына келгенде бұл функция қайта шақырылмайды.

### 3-Демалыс функциясы

Демалыс функциясын іске қосу үшін Quick Fridge (жылдам тоңазыту)

Vacation (демалыс) түймесін 3 секунд бойы басыңыз. Функция белсендірілген кезде «--» белгішесі жанады. Функция 3 секунд ішінде сол түймені қайта басу немесе Fridge set (тоңазытқышты орнату) түймесін басу арқылы өшіріледі.

Демалыс режимі қосылған кезде, орнатылған мәндер балғын тағам кабинасына көрінбейді. Балғын тағам сегменттерінде сызық пайда болады. Демалыс режимі іске қосылған кезде, жаңа тағамның температурасы 10 градустан жоғары болады, сондықтан азық-түлікті балғын тағам кабинасында сақтамаңыз. Мұздатқыштың температурасы өзгермейді.

### 4-Тоңазытқышты реттеу функциясы

Бұл функция тоңазытқыш бөлімінің температурасын реттеуге мүмкіндік береді. Тоңазытқыш бөлімінің температурасын сәйкесінше 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 немесе 1°C мәніне орнату үшін осы түймені басыңыз.

### 5-Өшіру индикаторы

Тоңазытқыш сөндіріліп тұрғанда сөндіру индикаторы жанып тұрады.

### 6-Жылдам тоңазыту индикаторы

Бұл белгіше жылдам тоңазыту функциясы белсендірілген кезде жанады.

## Өнімді пайдалану

### **7-Тоңазытқыш камерасының температурасын орнату индикаторы**

Тоңазытқыш камерасына орнатылған температураны көрсетеді.

### **8-Демалыс индикаторы**

Бұл белгіше демалыс функциясы белсендірілген кезде жанады.

### **9-Жоғары температура қатесі / Ескерту индикаторы**

Бұл белгіше жоғары температура кезінде және қате туралы ескертулер кезінде жанады.

### **10-Мұздатқыш бөлімі**

Температураны орнату индикаторы мұздатқыш үшін орнатылған температураны көрсетеді.

### **11-Есо-Extra индикаторы**

Есо-Extra индикаторы Есо Extra функциясы белсендірілген кезде жанады.

### **12-Жылдам тоңазыту индикаторы**

Бұл белгіше жылдам тоңазыту функциясы белсендірілген кезде жанады.

### **13-Тоңазытқыш Жиынтығының Функциясы**

Бұл функция тоңазытқыш камерасының температурасын реттеуге мүмкіндік береді. Бұл түймені тоңазытқыш бөлімінің температурасын сәйкесінше 0, -2, -4, -6, -8, -10 және -12 градус мәніне орнату үшін басыңыз.

### **14-Жылдам мұздату функциясы**

Жылдам мұздату функциясы іске қосылған кезде жылдам мұздату индикаторы қосылады. Бұл функцияны болдырмау үшін жылдам мұздату функциялық түймесін қайтадан басыңыз. Жылдам мұздату индикаторы өшеді және өнім қалыпты параметрлеріне оралады. Егер сіз оны тоқтатпасаңыз, жылдам мұздату функциясы автоматты түрде 4 сағаттан кейін немесе тоңазытқыш

қажетті температураға жеткенде өздігінен тоқтайды.

Үлкен мөлшердегі балғын тағамдарды қатыру қажет болса, мұздатқыш бөліміне тамақ қоймай тұрып Quick Freeze (жылдам мұздату) түймесін басыңыз. Quick Freeze (жылдам мұздату) түймесін қысқа аралықта қайта-қайта бассаңыз, электрондық тізбекті қорғау бірден іске қосылады. Қуат үзілісінен кейін қуат қалпына келгенде бұл функция қайта шақырылмайды.

### **15-Есо-Extra функциясы (арнайы экономикалық пайдалану)**

Есо Extra функциясын белсендіру үшін Quick Freeze (жылдам мұздату)/Есо Extra түймесін 3 секунд бойы басып тұрыңыз. Тоңазытқыш кемінде 6 сағаттан кейін ең үнемді режимде жұмыс істей бастайды және функция белсенді кезде үнемді пайдалану индикаторы қосылады. Есо Fuzzy функциясын тоқтату үшін Quick Freeze (жылдам мұздату) түймесін 3 секунд бойы басып тұрыңыз.

### **16-Дабылды өшіру**

Тоңазытқыштың есігі 2 минутқа ашылып қалғанда немесе датчик істен шыққан кезде дыбыстық дабыл қосылады. Дабылды «Alarm Off (Дабылды өшіру)» түймесін басу арқылы өшіруге болады. Сенсордың істен шығуы туралы дабыл қуат үзілгенге дейін естілмейді. Егер сіз есікті жауып, қайтадан ашсаңыз, 2 минуттан кейін «есіктің ашылу дабылы» қайта іске қосылады.

## Өнімді пайдалану

Мұздатқыш бөлімінің температурасын орнату	Тоңазытқыш бөлімінің температурасын орнату	Ескертулер
-18°C	4°C	Бұл әдепкі, ұсынылатын параметр.
-20, -22 немесе -24°C	4°C	Бұл параметрлер 30°C-тан асатын қоршаған орта температураларына ұсынылады.
Жылдам қатыру	4°C	Тамақты қысқа уақытта қатыру керек болса пайдаланыңыз. Процесс аяқталған кезде сіздің өніміңіз бұрынғы режимге қайтатын болады.
-18°C немесе салқынырақ	2°C	Егер сіз қоршаған ортаның ыстық жағдайына немесе есіктің жиі ашылуына және жабылуына байланысты тоңазытқышта бөлімі суық емес деп ойласаңыз, осы параметрлерді қолданыңыз.

### 5.3 Балғын тамақты қатыру

- Өнімнің сапасын сақтау үшін мұздатқышқа салынған кезде оны мүмкіндігінше тез мұздату керек, сол үшін жылдам мұздату функциясын қолданыңыз.
- Өнімді балғын кезде мұздатқышта қатырғанда, оны ұзақ уақыт сақтауға болады.
- Мұздатылған тағамдарды орап, ауа кірмейтіндей етіп қаптаманы жабыңыз.
- Мұздатқышқа салмас бұрын өнімдеріңізді орағаныңызға көз жеткізіңіз. Дәстүрлі орама қағазының орнына мұздатқыш ұстағыштарын, фольганы және ылғал өткізбейтін қағазды, пластик пакетті және ұқсас орама материалдарын пайдаланыңыз.
- Мұздатудың алдындағы күнді белгілеу арқылы тағамның әр қаптамасын белгілеңіз. Осылайша, мұздатқышты әр ашқан сайын өнімнің әр қаптамасының балғындығын ажырата аласыз. Мұздатылған тағамдарды бірінші кезекте пайдаланылатынына көз жеткізу үшін бөліктің алдыңғы жағында сақтаңыз.
- Мұздатылған тағамдарды ерігеннен кейін бірден пайдалану керек және оларды қайта мұздатуға болмайды.
- Үлкен мөлшердегі тамақты бірден қатырмаңыз.

### 5.4 Мұздатылған тағамдарды консервілеу бойынша ұсыныстар

Бөлім кем дегенде -18°C температураға орнатылуы керек.

1. Еріп кетуге жол бермей, сатып алғаннан кейін бірден өнімдерді тоңазытқышқа салып қойыңыз.
2. Өнімді мұздатқышқа салмас бұрын қаптамадағы мерзімнің өтіп кетпегеніне көз жеткізіңіз.
3. Азық-түлік орамасының зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.

### 5.5 Терең мұздату туралы мәліметтер

IEC 62552 стандарттарына сәйкес, өнім мұздатқыштың әр 100 литріне 24 сағат ішінде 25°C температурадан -18°C немесе одан төмен температурада кем дегенде 4,5 кг тағамды қатыруы керек.

Тамақты -18°C немесе одан да төмен температурада ғана ұзақ уақыт бойы сақтауға болады.

Сіз бірнеше ай бойы тағамның балғындығын сақтай аласыз (терең мұздату режимінде -18°C температурада немесе одан төмен температурада).

Мұздатылуы керек азық-түліктердің жартылай еруіне жол бермеу үшін бұрын мұздатылған азық-түліктермен жанаспауы тиіс. Көкөністерді мұздатылған күйде ұзақ сақтау үшін оларды қайнатып, суын ағызып тастаңыз. Суды ағызғаннан кейін, оларды ауа өткізбейтін пакеттерге салып, мұздатқышқа салыңыз. Банан, қызанақ, салат, балдыркөк, қайнатылған жұмыртқа, картоп сияқты тағамдар мұздатуға жармайды. Бұл өнімдерді мұздату кезінде олардың тағамдық құндылығы мен дәміне нұқсан келеді. Олар бүлініп, адам денсаулығына зиянын тигізбеуі керек.

### 5.6 Тамақты қою

Мұздатқыш бөлімінің сөрелері	Әр түрлі қатырылған тамақтар, соның ішінде, ет, балық, балмұздақ, көкөністер, т.б.
Тоңазытқыш бөлімінің сөрелері	Ыдыстардағы, жабық табақтардағы және жабық контейнерлердегі тамақ, жұмыртқа (жабық ыдыста)
Тоңазытқыш бөлімінің есіктерінің сөрелері	Шағын және оралған тамақ немесе сусындар
Crisper контейнері	Көкөністер және жеміс-жидектер
Балғын аймақ бөлімі	Деликатестер (таңғы ас, қысқа уақытта тұтыну керек ет өнімдері)

### 5.7 Есіктің ашық екені туралы дабыл

#### (Бұл функция қосымша)

Құрылғының есігі 1 минут ашық тұрған кезде дыбыстық ескерту сигналы беріледі. Бұл ескерту есікті жапқанда немесе дисплей түймелерінің (бар болса) кез келгенін басқанда өшіріледі.

### 5.8 Чиллер бөлімі

Чиллер бөлімдері тағамды мұздатуға дайындауға мүмкіндік береді. Сондай-ақ, бұл бөлімдерді тоңазытқыштың температурасынан бірнеше градус төмен температурада сақтау үшін пайдалануға болады. Тоңазытқыштың ішкі көлемін сал чиллердің кез-келген бөлімін алып тастау арқылы үлкейтуге болады:

1. Бөлімді тоқтағанша өзіңізге қарай тартыңыз.
2. Бөлімді шамамен 1 см жоғары көтеріп, оны орнынан шығару үшін өзіңізге қарай тартыңыз.

### 5.9 Crisper контейнері

Тоңазытқыштың crispier контейнері арнайы ылғалдылықты жоғалтпай көкөністерді балғын күйде сақтау үшін жасалған. Сол себептен, crispier контейнерінің айналасындағы суық ауаның айналымы жақсарады. Crisper контейнерін алып тастамас бұрын, crispier контейнеріне қарама-қарсы тұрған есік сөрелерін алып тастаңыз.

### 5.10 Ылғалдылықты реттейтін crispier контейнері

#### (FreShelf)

#### (Бұл функция қосымша)

Жемістер мен көкөністердің ылғалдылығы арнайы ылғалдылықты реттейтін crispier контейнерінің арқасында реттелетін болады, сондықтан тағам ұзақ уақыт бойы өз балғындығын сақтайды.

Салат және шпинат сияқты жапырақты көкөністерді, сондай-ақ ылғалдың жоғалуына сезімтал көкөністерді олардың тамырларын көлденең қойғаннан қарағанда, контейнерге салған кезде мүмкіндігінше көлденең орналастыруға кеңес береміз.

## Өнімді пайдалану

Көкөністерді ауыстыру кезінде олардың нақты салмағын ескеру қажет. Ауыр және қатты көкөністерді контейнердің түбіне, ал жеңіл және жұмсақ көкөністерді жоғарғы жағына қою керек. Ешқашан crisper контейнеріндегі көкөністерді пластик пакеттерде қалдырмаңыз. Егер олар пластикалық пакеттерде қалса, біраз уақыттан кейін шіріп кетеді. Егер сіз көкөністі гигиеналық себептермен басқа көкөністермен бірге қойғыңыз келмесе, пластикалық пакеттердің орнына ойылған қағазды немесе ұқсас материалды қолданыңыз.

Алмұрт, өрік, шабдалы және т.б., жемістерді, әсіресе этиленнің көп мөлшерін шығаратын жемістерді басқа жемістер мен көкөністермен бірге бір crisper контейнеріне салмаңыз. Осы жемістер шығаратын этилен газы басқа жемістердің ертерек пісіп, қысқа мерзімде шіріп кетуіне әкеледі.

### 5.11 Жұмыртқа науасы

Жұмыртқа ұстағышты қажетті есікке немесе бөлімнің сөресіне орнатуға болады. Ешқашан жұмыртқа ұстағышты мұздатқышта сақтамаңыз.



### 5.12 Жылжымалы ортаңғы бөлім

Жылжымалы ортаңғы бөлім тоңазытқыштың ішіндегі суық ауа шықпауы үшін жасалған..

1- Тоңазытқыш бөлігінің есіктері жабық болған кезде, есіктегі тығыздағыштар жылжымалы ортаңғы бөліктің бетіне жақындағанда қамтамасыз етіледі..

2- Сіздің тоңазытқышыңыздың жылжымалы орта бөлігімен жабдықталуының тағы бір себебі-

бұл тоңазытқыштың таза көлемін арттырады.. Стандартты орташа бөлімдер тоңазытқышта пайдаланылмаған көлемді алып тұрады.

3-Жылжымалы ортаңғы бөлім тоңазытқыш бөлімінің сол жақ есігі ашылған кезде жабылады.

4-Оны қолмен ашуға болмайды. Ол есік жабылған кезде корпустың пластикалық бөлігінің басқарылуымен қозғалады.

### 5.13 Cool Control сақтау бөлімі

Тоңазытқыштың Cool Control сақтау бөлімін кез келген қалаулы режимде, тоңазытқышқа (2/4/6/8 °C) немесе мұздатқышқа (-18/-20/-22/-24) температурасында қолдануға болады. Cool Control сақтау бөлімінің температурасын реттеу түймесі арқылы бөлімде қажетті температураны ұстап тұруға болады. Cool Control сақтау бөлімінің температурасы тоңазытқыш бөлігінің температурасына қосымша 0 және 10 градусқа, ал мұздатқыш камераның температурасына қосымша -6 градусқа қойылуы мүмкін. 0 градус дәмді тағамдарды ұзақ уақыт сақтау үшін қолданылады, ал -6 градус-етті 2 аптаға дейін оңай кесілген күйде сақтау үшін қолданылады.

Тоңазытқышқа немесе мұздатқышқа ауысу ерекшелігі тоңазытқыштың артындағы жабық бөлімде (компрессор бөлігінде) орналасқан салқындату элементімен қамтамасыз етіледі. Бұл элемент жұмыс істеп тұрған кезде аналогтық сағат шығаратын секундтардың дыбысына ұқсас дыбыстар естілуі мүмкін. Бұл қалыпты жағдай және ақаулық болып есептелмейді.

### 5.14 Көк индикатор

(кейбір модельдерде)

Тоңазытқыштың crisper контейнерінің қабырғалары көгілдір индикатормен жанып тұрады. Тоңазытқышта сақталған тамақ өнімдері фотосинтезді көк жарықтың толқын ұзындығының әсерімен жалғастырады, осылайша олардың балғындығы сақталады және дәрумендердің құрамы артады.

### 5.15 Иіс сүзгісі

Тоңазытқыш бөліміндегі иіс сүзгісі жағымсыз иістердің пайда болуына жол бермейді.

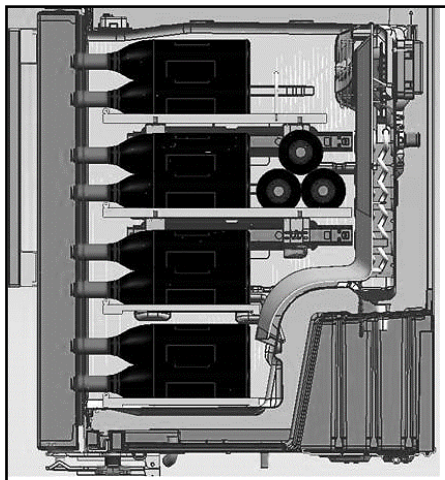
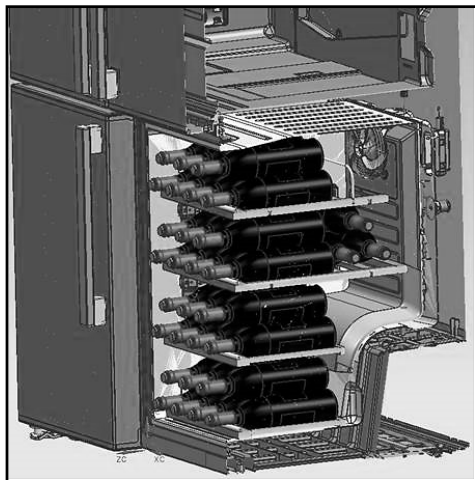
## Өнімді пайдалану

### 5.16 Шарап жөртөлесінің бөлімі

(Бұл функция қосымша)

#### 1 – Жөртөле бөлімін толтырыңыз

Шараптық жөртөле телескопиялық тартпада қол жетімді 28 алдыңғы бөтелке + 3 бөтелке сиятындай жасалған. Бұл мәлімделген максималды мөлшер тек ақпараттық мақсаттар үшін берілген және стандартты «Bordelaise 75cl» бөтелкесімен жүргізілген сынақтарға сәйкес көрсетілген.



#### 2- Ұсынылған оңтайлы жұмыс температурасы

Біздің кеңесіміз: Егер сіз шараптардың әртүрлі сорттарын араластырсаңыз, нағыз жөртөледегідей 12 °C температураны таңдаңыз. 6 мен 10 ° аралығында ұсынылатын ақ шараптар үшін бөтелкелеріңізді қолданудан 1/2 сағат бұрын тоңазытқышқа салыңыз, тоңазытқыш бөтелкелерді қолайлы температурада ұстайтын болады. Қызыл шараптарға келер болсақ, олар бөлме температурасында баяу қызатын болады.

16 -17°C	Керемет Бордо шараптары-Қызыл
15 -16°C	Керемет Бургундия шараптары-Қызыл
14 -16°C	Құрғақ ақ шараптардан Гран крю (үлкен өсім)
11 -12°C	Жеңіл, жемісті және жас қызыл шараптар
10 -12°C	Прованс қызғылт шараптары, Француз шараптары
10 -12°C	Құрғақ ақ шараптар мен қызыл ауылдық шараптар
8 - 10°C	Ақ ауылдық шараптар
7 - 8°C	Шампандар
6°C	Тәтті ақ шараптар

## Өнімді пайдалану

### 3- Дәм татпас бұрын шарап бөтелкесін ашуға қатысты ұсыныстар:

Ақ шараптар	Қолданудан шамамен 10 минут бұрын
Балғын қызыл шараптар	Қолданудан шамамен 10 минут бұрын
Қалың және жетілген қызыл шараптар	Қолданудан шамамен 30 - 60 минут бұрын

### 4 - Ашық бөтелкені қанша уақыт сақтауға болады?

Таусылмаған шарап бөтелкелерін дұрыс көтеріп, келесі кезеңдерде суық және құрғақ жерде сақтауға болады:

	Ақ	шараптар қызыл шараптар
75%- ға толы құтылар	3-тен 5 күнге дейін	4-тен 7 күнгедейін
50 %- ға толы құтылар	2-тен 3 күнге дейін	3-тен 5 күнге дейін
50%- дан азырақ	1 күн	2 күн

### 5.17 Ішкі су диспенсері мен есіктегі су диспенсерін пайдалану

(кейбір модельдерде)

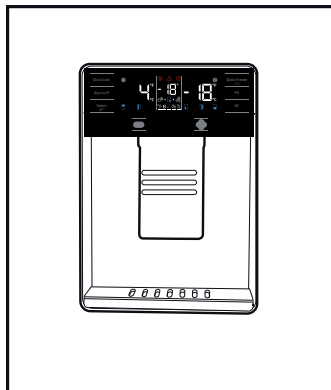
Тоңазытқышты су көзіне қосқаннан кейін немесе су сүзгісін ауыстырғаннан кейін сумен жабдықтау жүйесін шайып жіберіңіз. Су диспенсерінің тұтқасын 5 секунд басып тұру үшін берік контейнерді қолданыңыз, содан кейін оны 5 секундқа босатыңыз. Су аға бастағанға дейін қайталаңыз. Су ағып бастағаннан кейін диспенсердің қалқанын (5 секунд қосулы, 5 секунд өшірулі), барлығы 4 галлон (15л) жиналып, таратылғанша басып, ұстап тұрыңыз. Бұл сүзгі мен суды мөлшерлеу жүйесінен ауаны шығаруға, сондай-ақ су сүзгісін пайдалануға дайындауға мүмкіндік береді. Кейбір үй шаруашылығында қосымша жуу қажет болуы мүмкін. Жүйе ауадан тазартылған кезде, диспенсерден су тегілуі мүмкін.

Тоңазытқышты 24 сағат суытып, судың салқындауына мүмкіндік беріңіз. Әр апта сайын таза сумен қамтамасыз ету үшін жеткілікті мөлшерде су шығарыңыз.



5 минут үздіксіз мөлшерлеуден кейін диспенсер су ағуын болдырмау үшін суды мөлшерлеуді тоқтатады. Мөлшерлеуді жалғастыру үшін диспенсердің қалқанын қайтадан басыңыз.

**Есіктегі су диспенсері (кейбір модельдерде)**





### 5.18 Суды тарату

Диспенсердің жастықшасына басып тұрып, диспенсер шүмегінің астына контейнерді қойыңыз

Су ағуды тоқтату үшін диспенсер жастықшасын жіберіңіз.



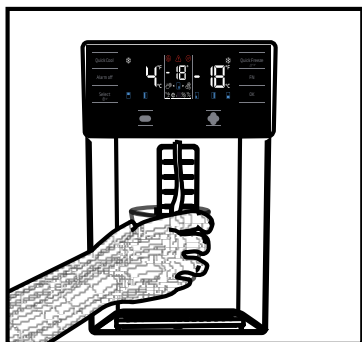
Диспенсерден алынған алғашқы бірнеше шыны судың жылы болуы қалыпты жағдайға жатады.



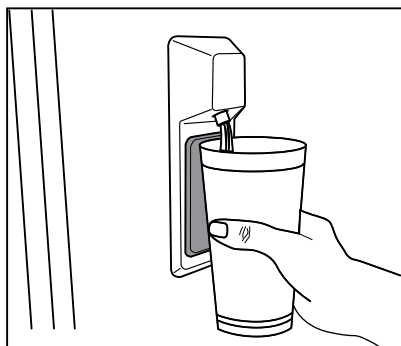
Егер су диспенсері ұзақ уақыт пайдаланылмаса, таза су алу үшін алғашқы бірнеше стакан суды төгіп тастаңыз.

Бастапқы пайдалану кезінде су салқындағанша шамамен 24 сағат күту керек.

Серіппені тартқан соң біраз уақыттан кейін әйнекті алыңыз.



**Кіріктірілген су диспенсері (кейбір модельдерде)**



### 5.19 Су диспенсерін пайдалану үшін

Тоңазытқышты бірінші рет қолданбастан бұрын және су сүзгісін ауыстырғаннан кейін су диспенсерінен су тамшылауы мүмкін.

Диспенсерден су тамшылауына немесе ағып кетуіне жол бермеу үшін, бірінші рет қолданар алдында және су сүзгісін ауыстырғаннан кейін әр уақытта су диспенсері арқылы 5-6 галлон (шамамен 20 литр) су беру арқылы жүйеден ауаны шығарыңыз. Бұл жүйеде қалған ауаны шығарады және диспенсерден судың ағуын тоқтатады. Су ағынында кедергі болса, байланыстырғыштың күйін және құрылғының артқы жағындағы су желісінің түзулігін тексеру қажет болады.



Егер су құйып алғаннан кейін бірнеше тамшы судың тамшылауы қалыпты жағдайға жатады.

### 5.20 Icematic

(кейбір модельдерде)

Icematic-тен мұз алу үшін тоңазытқыштың су ыдысын максималды деңгейге дейін сумен толтырыңыз.

Мұз қорабындағы мұз текшелері бір-біріне жабысып, шамамен 15 күннен кейін ыстық және ылғалды ауа әсерінен көлемі ұлғаюы мүмкін. Бұл қалыпты. Егер сіз массаны бөліп тастай алмасаңыз, мұзды контейнерді босатып, қайтадан мұз жасай аласыз.



Егер су ыдысында 2-3 аптадан астам уақыт болса, су ыдысындағы суды өзгерту ұсынылады



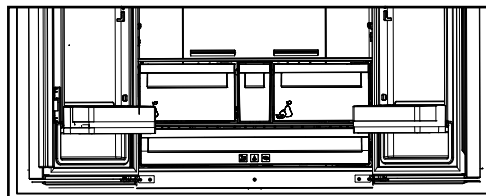
Тоңазытқыштан 120 минуттық аралықпен естілетін біртүрлі дыбыстар-бұл мұзды жасау және құю дыбыстары. Бұл қалыпты.



Егер сізге мұз керек болмаса, энергияны үнемдеу және тоңазытқыштың қызмет ету мерзімін ұзарту үшін icematic-ті тоқтату үшін «Ice off» белгішесін түртіңіз.



Су алғаннан кейін диспенсерден судың тамшылауы қалыпты жағдай.



### 5.21 Icematic бен мұзды сақтауға арналған контейнер

(кейбір модельдерде)

Icematic-ті қолдану

Icematic-ті сумен толтырыңыз және оны орнына қойыңыз. Мұз шамамен екі сағаттың ішінде дайын болады. Мұзды алу үшін орнатылған жерден Icematic-ті шығармаңыз.

Мұз резервуарларындағы тұтқаларды сағат тілімен 90 градусқа бұрыңыз.

Резервуарлардағы мұз текшелері төмендегі мұзды сақтау контейнеріне түседі.

Сіз мұзды сақтау контейнерін суырып, мұз текшелеріне сала аласыз.

Қаласаңыз, мұз текшелерін мұз сақтау контейнерінде сақтай аласыз.

**Мұзды сақтауға арналған контейнер**

Мұзды сақтауға арналған контейнер тек мұз текшелерін жинауға арналған. Оған су құймаңыз. Ол сынып кетуі мүмкін.

## 6. Техникалық қызмет көрсету және тазалау

Тоңазытқышты үнемі тазалау өнімнің қызмет ету мерзімін ұзартады.



### ЕСКЕРТУ:

Тазалау алдында құрылғыны розеткадан ажыратыңыз.

- Тазалау үшін ешқашан бензин, бензол немесе соған ұқсас заттарды пайдаланбаңыз.
- Ешқашан тазалау үшін өткір және абразивті құралдарды, сабынды, тұрмыстық тазартқыштарды, жуғыш заттарды және балауызды пайдаланбаңыз.
- No Frost емес өнімдер үшін тоңазытқыштың артқы қабырғасында саусақтың қалыңдығындай су тамшылары мен мұз пайда болады. Оны тазаламаңыз; ешқашан май немесе ұқсас өнімдерді қолданбаңыз.
- Өнімнің сыртқы бетін тазарту үшін тек дымқыл микрофибра маталарын қолданыңыз. Губкалар мен тазалағыш майлықтардың басқа түрлері өнім бетіне сызат түсіруі мүмкін
- Бір шай қасық бикарбонатты жарты литр суда ерітіңіз. Шүберекті ерітіндімен сулаңыз және мұқият сығыңыз. Тоңазытқыштың ішін осы шүберекпен сүртіп, жақсылап құрғатыңыз.
- Шамның корпусына және басқа электр заттарына су тимейтініне көз жеткізіңіз.
- Егер сіз тоңазытқышты ұзақ уақыт пайдаланбасаңыз, оны розеткадан алыңыз, тоңазытқыштан барлық өнімдерді алып, тазалап, есікті ашық қалдырыңыз.
- Есіктердің тазалығын үнемі тексеріп отырыңыз. Тазаланбаған болса, үнемі тазалап отырыңыз.
- Есік пен тоңазытқыш сөрелерін алып тастау үшін олардың ішіндегі барлық азық-түлікті алып тастаңыз.

- Есік сөрелерін жоғары қарай тарту арқылы алыңыз. Тазалағаннан кейін оларды орнату үшін жоғарыдан төменге сырғытыңыз.
- Өнімнің сыртқы беттерін және хром бөлшектерін тазарту үшін ешқашан тазартқыш заттарды немесе құрамында хлор бар суды пайдаланбаңыз. Хлор мұндай металл беттерінде коррозия тудырады.

### 6.1 Жағымсыз иістерден сақтану

- Жағымсыз иіс тудыруы мүмкін материалдар біздің тоңазытқыштарымызды өндіру барысында қолданылмайды. Алайда, азық-түлікті сақтаудың қолайсыз жағдайларына және қажет болған жағдайда тоңазытқыштың ішкі бетін тазаламауға байланысты жағымсыз иістер пайда болуы мүмкін. Бұл мәселені болдырмау үшін келесі жағдайларға назар аударыңыз:
- Тоңазытқышты таза ұстау өте маңызды. Тамақ қалдықтары, дақтар және т.б. жағымсыз иіс тудыруы мүмкін. Сондықтан бірнеше ай сайын тоңазытқышты суда ерітілген бикарбонатпен тазалаңыз. Ешқашан жуғыш заттарды немесе сабынды қолданбаңыз.
- Өнімдерді жабық контейнерлерде сақтаңыз. Ашық контейнерлерден таралған микроорганизмдер жағымсыз иістерді тудыруы мүмкін.
- Ешқашан тоңазытқышта мерзімі өткен немесе бұзылған тағамдарды сақтамаңыз.

### 6.2 Пластикалық беттерді қорғау

Сұйық майларды немесе майға пісірілген ыдыстарды тоңазытқышқа ашылмаған контейнерлерге салмаңыз, өйткені олар тоңазытқыштың пластикалық беттерін зақымдауы мүмкін. Егер май төгілсе немесе пластикалық беттерге жағылса, дереу тазалаңыз және беттің тиісті бөлігін жылы сумен шайыңыз.

## 7 Ақаулықтарды жою

Сервиске хабарласу алдында осы тізімді тексеріңіз. Бұл уақыт пен ақшаны үнемдейді. Бұл тізімде материалды дұрыс қолданбаудың және пайдаланбаудың нәтижесі болып табылмайтын жиі кездесетін мәселелер бар. Сіздің өніміңізде мұнда сипатталған кейбір мүмкіндіктер болмауы мүмкін.

### Тоңазытқыш жұмыс істеп жатқан жоқ.

- Ол дұрыс қосылмаған болуы мүмкін. > > >Құрылғыны дұрыс қосыңыз.
- Тоңазытқыш немесе негізгі сақтандырғыш қосылған розетканың сақтандырғышы жанып кеткен болуы мүмкін. >>>Электр сақтандырғышты тексеріңіз.

### Салқындатқыш бөлімінің бүйірлік қабырғасындағы конденсат (MULTI ZONE (БІРЕНШЕ АЙМАҚ), COOL (САЛҚЫНДАТУ), CONTROL (БАСҚАРУ) және FLEXI ZONE (ИКЕМДІ АЙМАҚ)).

- Есік жиі ашылып / жабылған болуы мүмкін. >>> Есіктерді тым жиі ашып-жаппаңыз.
- Қоршаған орта тым ылғалды болуы мүмкін. >>>Тоңазытқышты ылғалдылығы өте жоғары жерлерде орнатпаңыз.
- Сұйық өнімдерді тоңазытқышқа қақпағы жоқ ыдыстарға салуға болады. >>>Сұйық өнімдерді тоңазытқышқа бекітілмеген ыдыстарға салмаңыз.
- Тоңазытқыштың есігі ашық тұрған болуы мүмкін. >>>Тоңазытқыштың есіктерін ұзақ уақыт ашық қалдырмаңыз.
- Термостат өте суық деңгейге қойылған болуы мүмкін. >>>Термостатты тиісті дәрежеге орнатыңыз.

### Компрессор жұмыс істеп жатқан жоқ.

- Тоңазытқыштың салқындату жүйесіндегі салқындатқыштың қысымы әлі теңдестірілмегендіктен, электр қуатының кенеттен өшуі немесе электр желісіне қосу/өшіру кезінде компрессордың қорғаныс жылуы істен шығуы мүмкін. Тоңазытқыш шамамен 6 минуттан кейін жұмыс істей бастайды. Егер тоңазытқыш осы кезеңнің соңында іске қосылмаса, уәкілетті қызмет провайдеріне хабарласыңыз.
- Мұздатқыш еріту циклінде. >>>Толығымен автоматты түрде жібітуді жүзеге асыратын тоңазытқыш үшін бұл қалыпты жағдай. Еріту циклі мезгіл-мезгіл орындалады.
- Тоңазытқыш розеткаға қосылмауы мүмкін. >>>Ашаның розеткаға сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Температура параметрлері дұрыс болмауы мүмкін. >>>Температураның тиісті мәнін таңдаңыз.
- Қуат үзілісі болуы мүмкін. >>> Өнім қуат қалпына келгеннен кейін қалыпты жұмыс істеуін жалғастырады.

### Тоңазытқыш жұмыс істеп тұрған кезде шу күшейеді.

- Тоңазытқыштың өнімділігі қоршаған орта температурасының өзгеруіне байланысты өзгеруі мүмкін. Бұл қалыпты жағдай және ақауға жатпайды.

### Тоңазытқыш жиі немесе ұзақ уақытқа жұмыс істейді.

## Ақаулықтарды жою

- Жаңа өнім алдындағысынан үлкенірек болуы мүмкін. Үлкен тоңазытқыштар ұзағырақ уақыт жұмыс істейді.
- Бөлме температурасы тым жоғары болуы мүмкін. >>> Өнімнің ыстық ортада ұзақ уақыт жұмыс істеуі қалыпты жағдай.
- Тоңазытқыш жаңа ғана қосылған немесе тамақпен толтырылған болуы мүмкін. >>>Егер өнім жаңа ғана розеткаға қосылған болса немесе тамақ жүктелген болса, белгіленген температураға жету үшін көбірек уақыт қажет. Бұл қалыпты.
- Жақында тоңазытқышқа көп мөлшерде ыстық тамақ салынған болуы мүмкін. >>>Ыстық тамақты тікелей тоңазытқышқа салмаңыз.
- Есіктер жиі ашылып немесе ұзақ уақытқа ашық қалуы мүмкін. >>>Тоңазытқышқа кіретін жылы ауа оны жұмысын ұзағырақ істеуге мәжбүр етеді. Есіктерді тым жиі ашпаңыз.
- Мұздатқыштың немесе тоңазытқыштың есігі ашық қалуы мүмкін. >>> Есіктер толығымен жабық екеніне көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны өте төмен температураға орнатуға болады. >>> Температураны жоғарырақ градусқа орнатыңыз және өнімнің реттелген температураға жетуін күтіңіз.
- Тоңазытқыштың немесе мұздатқыштың есігінің тығыздағышы ластанған, тозған, сынған немесе дұрыс орнатылмаған болуы мүмкін. >>> Пломбаны тазалаңыз немесе ауыстырыңыз. Зақымдалған / сынған пломба тоңазытқыштың ағымдағы температураны ұстап тұру үшін ұзақ уақыт жұмыс істеуіне әкеледі.

### Тоңазытқыштағы температура бірқалыпты, бірақ мұздатқыштағы температура өте төмен болады.

- Мұздатқыш бөлімінің температурасы өте төмен градусқа орнатылған. >>> Мұздатқыш бөлімінің температурасын жоғарырақ градусқа орнатып, қайтадан тексеріңіз.

### Тоңазытқыштағы температура бірқалыпты, бірақ мұздатқыштағы температура өте төмен болады.

- Тоңазытқыш бөлімінің температурасы өте төмен градусқа орнатылған. >>> Тоңазытқыш бөлімінің температурасын жоғарырақ градусқа орнатып, қайтадан тексеріңіз.

### Тоңазытқыштың сөрелерінде сақталған тағамдар мұздатылған.

- Тоңазытқыш бөлімінің температурасы өте төмен градусқа орнатылған. >>> Тоңазытқыш бөлімінің температурасын жоғарырақ градусқа орнатып, қайтадан тексеріңіз.

### Тоңазытқыштағы немесе мұздатқыштағы температура тым жоғары.

## Ақаулықтарды жою

- Тоңазытқыш бөлімінің температурасы өте төмен градусқа орнатылған. >>> Тоңазытқыш бөлімінің температурасын орнату мұздатқыштың температурасына әсер етеді. Тоңазытқыштың немесе мұздатқыштың температурасы тиісті деңгейге жеткенше тоңазытқыштың немесе мұздатқыштың температурасын өзгертіңіз.
- Есіктер жиі ашылып немесе ұзақ уақытқа ашық қалуы мүмкін. >>> Есіктерді тым жиі ашпаңыз.
- Тоңазытқыштың есігі ашық тұрған болуы мүмкін. >>>Есікті толығымен жабыңыз.
- Тоңазытқыш жаңа ғана қосылған немесе тамақпен толтырылған болуы мүмкін. >>>Бұл қалыпты жағдай. Өнім жаңа ғана желіге қосылған немесе тамақпен жүктелген кезде, белгіленген температураға жету үшін көбірек уақыт қажет болады.
- Жақында тоңазытқышқа көп мөлшерде ыстық тамақ салынған болуы мүмкін. >>>Ыстық тамақты тікелей тоңазытқышқа салмаңыз.

### Діріл немесе шу.

- Еден тұрақсыз немесе тегіс болмауы мүмкін. >>> Баяу жылжитқанда тоңазытқыш сілкінсе, өнімді теңгеру үшін тіректерді реттеңіз. Еденнің тегіс екеніне және оған тоңазытқыш қоюға болатынына көз жеткізіңіз.
- Тоңазытқышқа қойылған заттар шу шығаруы мүмкін. >>>Тоңазытқыштың үстіндегі заттарды алып тастаңыз.

**Тоңазытқыштан сұйықтықтың төгілгені немесе шашырағанына ұқсас дыбыстар шығады.**

- Сұйық және газ ағындары тоңазытқыштың жұмыс принциптеріне сәйкес жүреді. >>>Бұл қалыпты жағдай және ақауға жатпайды.

### Тоңазытқыштан ысқырған дыбыс шығады.

- Тоңазытқышты салқындату үшін қолданылатын желдеткіштер бар. Бұл қалыпты жағдай және ақауға жатпайды.

### Тоңазытқыштың ішкі қабырғаларында ылғал жиналады.

- Ыстық немесе ылғалды ауа райы мұзды және конденсатты арттырады. Бұл қалыпты жағдай және ақауға жатпайды.
- Есіктер жиі ашылып немесе ұзақ уақытқа ашық қалуы мүмкін. >>> Есіктерді тым жиі ашпаңыз. Егер есік ашылып қалса, оларды жабыңыз.
- Тоңазытқыштың есігі ашық тұрған болуы мүмкін. >>>Есікті толығымен жабыңыз.

### Ылғалдылық тоңазытқыштың сыртқы бетінде немесе есіктер арасында пайда болады.

- Ауа ылғалды болуы мүмкін. Ылғалды ауа-райында бұл қалыпты жағдай. >>>Ылғалдылық деңгейі төмендеген кезде конденсация жоғалады.
- Егер сіз өнімді сирек қолдансаңыз, тоңазытқыштың екі есігі арасындағы аймақта сыртқы конденсация пайда болуы мүмкін. Бұл қалыпты. Конденсация өнімді жиі қолданған кезде жоғалып кетеді.

### Тоңазытқыштың ішінде жағымсыз иіс бар.

## Ақаулықтарды жою

- Мүмкін тазалау жұмыстары жүргізілмеген шығар. Тоңазытқыштың ішін губкамен, жылы сумен немесе газдалған сумен тазалаңыз.
- Кейбір ыдыстар немесе орауыш материалдар жағымсыз иіс шығаруы мүмкін. >>>Маркасы басқа ыдысты немесе орауыш материалдарды қолданыңыз.
- Сұйық өнімдерді тоңазытқышқа қақпағы жоқ ыдыстарға салуға болады. >>>Өнімдерді жабық ыдыстарда сақтаңыз. Қақпағы жоқ ыдыстардан шыққан микроорганизмдер жағымсыз иістерді тудыруы мүмкін.
- Мерзімі өткен немесе бүлінген өнімдерді тоңазытқыштан алыңыз.

### Есікті жабу мүмкін емес.

- Тамақ орамалары есіктің жабылуына кедергі келтіріп тұруы мүмкін. >>> Есікке кедергі келтіретін орамаларды табыңыз.
- Тоңазытқыш еденде нық тұрмауы мүмкін. >>>Тоңазытқышты тепе-теңдікте ұстау үшін тоңазытқыштың аяқтарын реттеңіз.
- Еден тұрақсыз немесе тегіс болмауы тиіс. >>>Еденнің тегіс екеніне және оған тоңазытқыш қоюға болатынына көз жеткізіңіз..

### Контейнерлер қысылып қалуы мүмкін.

- Өнімдер контейнердің жоғарғы қабырғасына тиіп кетуі мүмкін. >>> Тағамдарды контейнерге қайта салыңыз.

### Егер өнімнің беті ыстық болса.

Өнім жұмыс істеп тұрғанда, екі есік арасында, шеткі панельдерде және артқы торларда жоғары температура бақылануы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай және сервистік қызмет көрсетуді қажет етпейді!

### Есік ашылған кезде желдеткіш жұмысын жалғастырады.

Мұздатқыш есік ашылған кезде желдеткіш жұмысын жалғастыра бере алады.



**ЕСКЕРТУ:** Егер сіз осы бөлімдегі нұсқауларды орындап, мәселені шеше алмасаңыз, дилерге немесе уәкілетті қызмет провайдеріне хабарласыңыз. Ешқашан ақаулы өнімді жөндеуге тырыспаңыз.